unter ben Europäern fühlbar, und

man begt wenig Zweifel baran, baf bie

Chinefen im Winter ichmer gu leiben

ein fliegendes Geschwader aussenden

wolle, ift noch unbestätigt, hat aber in

hongfong bedeutenbe Erregung berur=

Berurtheilte Bantbetrüger.

Das Berücht, bag Großbritannien

hahen merben.

### Telegraphische Depelchen.

(Geliefert bon ber "Associated Press".)

3nland.

### Kunst und Sabbathzwang. Die erften Opfer bes nenen Rem Porfer Tugend-Arenginges.

Rem Port, 19. Nob. Rofe Cartella und Edward March bon ber Baude= bille-Buhne find am Conntag Abend im "Grand Opera Soufe" berhafiet worben, und fie murben heute, nebit bem Direttor John S. Springer, unter je \$500 Bürgichaft jum Sauptberhör feftgehalten, bas am Freitag ftattfinben foll. Diefe Berhaftung erfolgte auf Beranlaffung bes Gefretars ber "Rem Port Sabbath Observance Society."

Rofa Cartella bezeugte, baß fie Die Lieber "The Sotteft Coon in Dirie". "Bhonds the Gates of Barabiefe" und Beau Brummel" fang, ftellte jeboch in Abrede, daß getangt worden fei.

Der Richter fragte: "Sind Gie ber Meinung, baß "The Hottest Coon in Dirie" ein religiofes Lieb fei?"

"Nein", war die Antwort. Der Dirigent bes Orchesters bezeug= te, bak er Beifung bon ber Dpernhaus= Direttion erhalten hatte, feinerlei Tangmufit-Stude zu fpielen, und baß er diese Weisung auch ausführte.

Diefe Berfolgungen find die erften in bem neuen New Yorker "Unti-Lafter"= Rreuzzug gegen die Conntagabend= Rongerte, und man ift baher auf bas Ergebniß Diefer erften Prozeffe ge=

### Rein Generalftreit.

New York, 18. Nov. Es wird berfichert, bag bie Arbeitgeber, welche gur "Rational Metal Trades Affociation" gehören, im allgemeinen nicht bie ber= einbarte Berminberung ber Arbeitszeit für bie Mafchiniften auf 93 Stunden pro Tag mit einer entfprechenden Lohn= berminderung berbinden werden. Go= nach wird es zu dem befürchteten Gene= ralftreit ber Maschinisten nicht tom= men. Doch find fleinere ortliche Streits nicht ausgeschlossen, — und es ist noch nicht gang gewiß, ob biefelben ausfchlieflich bereinzelte bleiben; wenig= ftens bie betreffenben Lotalberbande ber internationalen Maschiniften-Gewerkschaft (bie im Ganzen 60,000 Mit= glieber umfaßt) mogen einen örtlichen Sympathieftreif erflaren.

### Colland Boote auf Beltfahrten.

New York, 19. Nov. John P. Hol= land, ber Erfinder bes fubmarinen Bootes, erflart, bag er mit feinen Boo= ten, welche fich jest im Bau befinden, eine Angahl Geereifen unternehmen werbe. Unter biefen befinden fich eine Nahrt nach Cuba und eine andere nach Europa. Bur Borficht wird ein Dam= pfer die Boote begleiten. Der Dampfer wird Extraleute und Referbemafchinen= theile mit sich führen, so bag teine Störung in ber Fahrt eintreten fann, im Falle einer ber Leute ber Beman= nung ber Boote bienftunfabig wirb, ober bie Mafchinen außer Ordnung ge= rathen follten. Jebes ber Boote wird eine bolle Befatung bon fieben Mann

Diefe Probefahrten werben im nachften Mary angetreten werben, mabrend= beffen bie fchwerften Sturme auf bem Atlantischen Dzean wüthen. Die Fahrt nach bem Guben wird nach ber Reife nach Europa unternommen werben. Die erfte Saltestation wird auf ben Rermubas gemacht, und bann wird bi-

### reft nach Liffabon gefahren werben. Die Deutschen als Conapstrinter.

Wafhington, D. C., 19. Nov. Muf Grund ber Musfuhr-Statistif wird neuerdings behaubtet, bak man in Deutschland allmalia bes Bieres miibe werbe, und bie Deutschen fich in eine "Nation bon Schnapstrinfern" ber= manbelten. Richtig ift allerbings, bag ber Export bon beftillirten Spirituofen aus ben Ber. Staaten nach Deutich= land in neuerer Zeit größer ift, als nach irgend einem anberen auswärtis gen Land. In bem Jahr, welches mit bem 30. Juni 1900 ablief, murben 411,489 Gallonen Whisten und 137, 578 Gallonen "Rpe" aus ben Ber. Staaten nach bem Deutschen Reich geschidt.

Der Schnaps-Export nach ben Philippinen = Infeln ift ebenfalls er= heblich geftiegen.

### Bahnunglud durch Unwetter.

Spotane, Bafh., 19. Nov. Infolge einer Musmeitung ber Beleife, welche burch Schnee und Regen berurfacht war, entgleifte unweit Dragoon Station ein Guterzug auf ber Spotane Falls = & Northern = Bahn an einem fteilen Abhang. Gin "blinder Paffagier" Ramens John Rlein, ber fich mit fechs Anberen in einem Ralt-Waggon befand, wurde getobtet, und zwei ber Unberen wurden schwer verlett.

### Chadenfeuer in Dabenport.

Dabenport, Ja., 19. Nob. Der biers ftödige Renwid Blod, welcher bon ber "Davenport Furnture & Carpet Co." benutt wurbe, ift bollftanbig nieberge= brannt. Schaben etwa \$125,000, Ber= ficherung nur \$100,000. Das Feuer war hier bas fclimmfte feit Jahren.

### Dampfernadrichten.

angetommen.

Bortland, Me.: Bancouber bon Lincrpoel. Un Seifin porbei: Ariceland, von Ren Jorf -e T. Roesuber, nach Unitwerpen, Gein Eteuerruber it befabbigt, und er befaub fich im Echlepbtau bes riftiden, von Kemport Bens nach Rotterbam bes immiten Dampfers "Clomben".)

Bum jungften Bantdiebftabl. Cincinnati, 19. Nov. Bon ben, fcon

gemelbeten koloffalen Unterschlagungen bes berichwundenen Silfstaffirers Brown an ber "German National Bant" briiben in Nemport, Rn., foll eine gewiffe Frauensperfon in Cincinnati mehr wiffen, als fie fagen will. Much noch mit anderen Frauengim= mern foll Brown vieles Gelb bergeubet haben; feine größten Berlufte aber er= litt er angeblich durch Wetten an ber Rennbabn.

Ctadtrathe:Beftedunge . Ctandal. Indianapolis, 19. Nov. Seute be=

gann ber Prozeg gegen ben Stabt= raths-Abgeordneten John M. Siggins, bon ber 15. Ward, welcher angeflagt ift, Bestechungsgelber berlangt gu haben. Gine große Menge war im Berichtsfaal zugegen, und man erwartet aufregenbe Berhandlungen.

### Queland.

Mus dem Reichstag. Posadowsky = Interpellation wird vorerft

Berlin, 19. Nob. Reichstangler Graf Bulow bat wieder einen Bemeis bon feiner Schneibigfeit gegeben, in= bem er bie, bon ben Sogialbemofraten verlangte sofortige Beantwortung ih= rer Interpellation betreffs ber Bofa= bowsty = Uffare im Reichstag abge= lehnt und ertlärt hat, bag gunächft ber China-Rredit als ber bei weitem wich= tigere Gegenstand gur Distuffion tom= men muffe. Die Sozialbemofraten werben sich also noch etwas gebulben muffen. Bielen Ruhm werben fie mit ihrer Interpellation schwerlich ernten, jumal es jest befannt geworden ift, baß ber fozialiftifche Reichstagsabge= ordnete Dr. Schoenlant bas befannte Birfularichreiben bes Rommergien= raths Bued, ben 12,000 Mart-Brief, im Rlofet eines Sotels gefunden hat. lleber bie indistrete Ausbeutung Diefes Fundes ift die öffentliche Meinung theilweise jest mehr aufgebracht, als über die Sache felbft, und die "Poft" und "Berliner Neueften Rachrichten" erflären gar bas Borgeben ber Gogia= liften in biefer Uffare für "einen Borftog ber Umfturgler über Bofabowsth

Die Eröffnung bes Reichstages hat erflärlicher Beife eine Fulle bon Ge= rüchten zu Tage geforbert, die theils offenfichtlich ben Stempel ber Unglaub= würdigfeit an ber Stirn tragen, theils abfolut untontrollirbar find. Go beigt es, ber Raifer fei entichloffen, ben Reichstag aufzulofen, falls biefer bie. bon ber Regierung gewünschte Inbem= nitat für die Berausgabung ber Ro= ften bes China-Feldzuges bermeigere. Das ift Unfinn. Die Regierung braucht gar nicht mit Ranonen nach Spagen gu China-Rredit bewilligen, bas ift gar feine Frage, wenn er sich auch bas Recht, energische Rritit zu üben, nicht nehmen laffen wird. Auch bas Zentrum wird es hieran nicht fehlen laffen. weil es hofft, babei etwas herausschlagen zu tonnen. Augenblidlich hat fich bie Bentrumspreffe barauf berlegt, gegen bie "Bumpwirthicaft" ber Regierung

hinaus gegen bie staatlichen und natio=

nalen Inftitutionen".

zu eifern. Ferner wird in Abgeordnetenfreifen ergählt, es muffe fehr balb zu einem ernften Ronflitt zwischen bem Grafen Bulow und bem Minifter bon Miquel fommen, weil Letterer eine balbige Durchpeitschung bes Bolltarifs wünsche, mahrend ber Reichstangler es im Intereffe bes Reiches für beffer halt, Die Sache bis jur nächsten Seffion zu ver=

Die Richter'iche Frattion fiellie im Reichstag ben Antrag auf Abschaffung ber Theatergenfur.

Berlin, 19. Nov. Bei ber Ginrei= dung bes Ergänzungs-Aredits für bie China = Expedition versicherte ber Reichstangler Bulow nachbrudlich, bie oft im Musland gemachte Angabe, baß bie gangen dinefifden Birren auf bie beutsche Besetzung bon Riao-Tichau gurudguführen feien, fei unmahr. Die Sozialbemofraten riefen laut bagmi= ichen: "Sie ift nur zu wahr!"

Denungiren fich gegenfeitig.

Minfter, 19. Rob. Dr. Lutgenau, ber Rebatteur eines Sozialiftenblattes in Dortmund, benungirte fürglich ben Genoffen Gerifc, Borftandsmitglieb bes Sozialiftenbereins in Effen, wegen betrügerischer Bermenbung von Barteifonds bei ber Staatsanwaltschaft. Letterer leitete ein Strafverfahren ein. und barauf erhob Berifch gegen Lutge= nau die Untlage ber wissentlich falschen Unschuldigung.

Feldgefdut mit Glygerinmantel. Roln, 19. Nov. Wie bas in Effen ericheinende Sozialiftenblatt "Wedruf" mittheilt, macht bie Firma Rrupp augenblidlich Materialproben für ein neues Feldgeschüt, mit bem bie preu-Bifche Felbartillerie bollftnbig neu ausgerüftet werben foll. Nach bem neuen Suftem foll bas Gefdut einen Glige= rinmantel erhalten, fowie eine Feber= porrichtung, bie ben Rudlauf bes Befcuges beim Abfeuern hemmt.

Celbfimorde. München, 19. Nov. Sier hat Sauptmann Ebuard Roger, ber à la suite bes 12. Infanterie = Regiments ftand und gur Militariciefichule im Lager von Lechfeld tommandirt war, Gelbst-

mord begangen. Bien, 19. Rob. Bu Stepr in Dberöfterreich hat ber Reichsrath = Ranbi= bat Direttor Ripinger aus bis jest un= befannten Grunben fich felbft entleibt. Auf Berflörung gerichtel.

Die Chinesen laffen ihre Buth an der Gud-Mandidurei-Bahn aus. - Christenfeindliche Unruhen in einer füd-dinefifden Broning .-Die Gejandten in Befing nachgiebiger.

Ranton, 19. Nov. Flüchtlinge, welche hier eingetroffen find, berichten über neue driften = feindliche Unruhen in ber Proving Riang-Si. Die Richt= Chriften bafelbft haben fich befonbere Abzeichen angeschafft, und Alle, welche Diefe Abzeichen nicht tragen, schweben in Lebensgefahr. - Der Bigefonig jener Proving hat einen Bertreter er= nannt, um die frangofifchen Unfprüche ju Schun=Tat ju erledigen, und brei rangofiiche Ranonenboote werden ben Letteren auf feiner Miffion begleiten.

St. Betersburg, 19. Nov. Depefchen aus Blabiwoftod, Sibirien, befagen, bag bie Chinefen ben füblichen Theil ber Manbichurei-Bahn 300 Berft weit gerftort haben. Alle Bahnftationen an jener Strede murben niebergebrannt und vieles rollende Material murbe zerstört. Der angerichtete Schaben wird auf 10 Millionen Rubel geschätt.

Changhai, 19. Nov. Der Staathal ter ber chinesischen Proving Gge= Tichuen hat Befehl erhalten, fich bem dinefischen Sof anguschließen. Dies berurfacht Aufregung unter ben Beamten ber Proving; benn es wird als ein Beweis bafür angefehen, daß fich bie taiferliche Familie nach Sze-Tichuen begeben will.

London, 19. Nov. Die "Times" läßt fich von ihrem Korrespondenten in Beting, Dr. Morrifon, neuerdings mel-

Die Bertreter ber Mächte haben bie Berathung der Frage, auf welche Weise bie dinesischen Pringen und andere Bürbenträger beftraft werden follen, wieder aufgenommen. Es scheint indeg, daß die Gefandten jum Rachge= ben bereit find, benn fie haben bereits ihre Forberung, bag bie "Dberborer" hingerichtet werben follen, bahin abge= schwächt, daß sie mit der höchsten Stra= fe, welche bas dinefische Gefet bor= chreibt, belegt werden follen, - wobei fie aber vergeffen haben, bag bie Bringen außerhalb bes dinefifden Gefeges

Die Nachrichten aus ben flidlichen Provingen lauten ermuthigend. Bigetonig Li Hung Tichang fagt, bag Pring Tuan fich nach ber Wohnung feines Schwiegervaters in Ning Hai Hfien, an ber mongolischen Grenze ber Proving

Ran Su, geflüchtet hat. Immer ichlimmer werben bie gefundheitlichen Berhältniffe in berStabt Befing, und die Behörben bliden mit auf die nachite Zukunft Geit ber Befetung ber Stadt burch bie Truppen ber Machte find viele Chine= fen an den Blattern (welche im Win= ter am bosartigften auftreten) und anberen anftedenben Krantheiten geftor= ben. Da die Angehörigen fürchteten, baß ihre Begrabniffe burch bie Muslan= ber geftort werben würden, haben fie bie Sarge mit ben Leichen in ihren Sau-

fern und Sofen behalten. Die Frage ber Fortschaffung bes Abfalles ift von großer Wichtigfeit ge= worden. Da es ben Gingeborenen ber= boten ift, die Abfalle auf bie Strafen gu werfen, haben diese fich in ungeheuren Mengen in ben Saufern und So= fen aufgehäuft, woburch bie Gefahr einer Epibemie gefchaffen worben ift. In Anbetracht ber großen Anzahl Truppen in und nahe ber Stadt murbe ein Musbruch einer Spidemie bie fchred=

lichsten Folgen haben. Changhai, 19. Nob. Berichiebene. fich hier aufhaltenbe britische Miffionare, bie lange in China gelebt haben, meinen, bie Raiferin-Regentin habe eine beffere Auffaffung bon ber Lage China's, bon ber Lage und Dacht feis nes Bolfes, als irgend ein Unberer; bagu habe fie einen ober zwei fehr tiich= tige Berather. Diefelben Miffionare feben ihren Rudzug in bas Innere bes Landes bahin an, bag bie Raiferin alaubt, mit etwas Zeitgewinn ihrer= feits ichlieflich herr ber Lage gu wer= ben. Die Miffionare lachen über bie fo= genannten Reformberfuche bes Raifers, ber auf bie Staatsleitung taum mehr Ginfluß habe, als irgend ein Schul-

Rurglich hat die Raiferinwittme eine Brotlamation erlaffen, in welcher fie fagt, ihr Berlaffen aus Beting fei feine Flucht, fonbern lediglich bon bem Bunich bittirt gewesen,, fich mehr im Mittelpuntt bes Reiches gu befinben. Beiter fagt fie, bie Fremben bebrohten zwar bas Land, fie feien aber nicht ftart genug, um bie Burbe bes faifer=

lichen hofes zu ftoren. Tien Tfin, 19. Rob. Bahlreiche Falle bon Beraubung und Mighandlung bon Chinefen burch europäische Golbaten merben gemelbet. Geit ber Burudgiebung bes ameritanischen Rontin= gents bon ber Militarpolizei ber um= mauerten Stadt haben fich bie Musichreitungen bermebrt.

Much bie Chinefen in ber ameritani ichen Ruli-Abtheilung find mehrere Male, mahrend fie Rachts nach ber Gingeborenen-Stadt gurudtehrten, beraubt worden, und fie fagen, Die Räuber feien frangofifche Golbaten gewefen. Jest tragen alle biefe Rulis fleine ameritanische Flaggen, welche ihnen Schut bieten.

Die Anappheit von Nahrungsmitteln,

London, 19. Rob. Der Direttor Relfon und ber Befchäftsführer Chim= mon bon ber, fürglich mit einer halben Million Dollars Berbindlichteiten fallirten "Dumbells Bant" in Douglas Infel Man) welche nebft ben Ronto=

Brufern turglich fculbig befunben worden waren, Die Bücher ber Bant ge= fälscht zu haben, find heute zu je 5 Jahren Strafhaft berurtheilt worben. Die Unberen tamen mit Saftterminen bon 6 bis 18 Monaten babon. Bilhelmine war in Baris.

Paris, 19. Nov. Es wird nachtraglich mitgetheilt, bag die vielgenannte junge Ronigin Wilhelmine bon Solland mabrend eines Theiles ber berfloffenen Boche intognito in Baris weilte. Brafibent Loubet aber mußte bon ihrem Aufenthalt und fanbte ihr jeben Tag weiße Blumen. Gie machte Gintaufe für ihre Hochzeits-Ausftat= tung, und fie bat ior betreffenbes Be= mach, in ber Abenue Riel, auf brei Do= rate belegt, wird also wohl noch mehr Befuche machen.

### Reine weiteren Beftfalle.

Bremen, 19. Nob. Die Mergte haben befannt gegeben, baß feit bem Falle bes Matrofen Runge, ber an ber Beft er= frantte, feine weiteren Falle borgetom= men find. Runge war Matrofe auf bem beutschen Schiff "Marienburg", welches bon Rofario Argentinien, gefommen war.

### Bom Mufftand in Colombia.

Ringfton, Jamaica, 19. Nob. Der britische Dampfer "Atrato" bringt bie Nachricht hierher, baß die Aufständi= ichen in ber fübameritanischen Re= publit Colombia wieber mehrere wich= tige Siege über bie Regierungstruppen erfochten hatten und gur Beit ber 216= fahrt bes Dampfers im Begriff gemefen feien, in boller Macht gegen Banama zu marfchiren.

### Zolftois neueftes Drama.

St. Petersburg, 19. Nob. Graf Leo Tolftoi, ber greife Schriftfteller, Dichter und Reformer, wird boit Berlegern und Theateragenten jest formlich belagert, welche die ausschließlichen Privilegien auf fein neues Drama "Der Leichnam" haben wollen.

### Lotalbericht.

städtischen trafen beute mehrere briefliche Befuche um Ermittelung bon Bermiften ein. Die in Rochester, N. D., wohnhaften Ungehörigen von Frant Feit find in großer Gorge um ihn, weil er feit einem Vierteljahre nichts mehr hat von fich hören laffen. Sie haben ingwischen in Erfahrung gebracht, daß Frant im Monat August in ber Stadt Buffalo bon Strafenraubern überfallen und fo schwer verlet wurde, daß er im bor= tigen Emergench = Hofpital unterges bracht werden mußte . Nachdem er wieder hergestellt war, foll er fich nach Chicago begeben haben. Da er früher burch einen Schlaganfall geiftig und förperlich jo geschwächt war, baß er langere Beit in einer Privatheilanftalt meilen mußte, fo befürchten feine Unge= hörigen, daß er jest in einem biefigen Sofpital ichmertrant barnieberliegt und unfähig fei, fie brieflich benachrichtigen. - Der 13 Jahre alte Llond Sughes ift am 31. Ottober unter Mitnahme feiner werthvollen Müngenfammlung aus feinem Elternhaufe aus Ranfas City fpurlos berichwunden. Seine Eltern haben Unlaß zu glauben, baß er bie Mungen vertauft und ben Erlös gur Reife nach ber Beltftabt Chicago benutt habe. - Der 42 Jahre alte Barbier Jeffe Connett hatte fich bor wenigen Monaten bon Bluffton, Inb., angeblich nach Chicago begeben, um fich bier einen Barbierlaben eingurichten. Geine Angehörigen und Freunde in Bluffton find feitbem ohne jede Nachricht von ihm.

\* 3m Superiorgericht murben heute fünf weitere Schabenerfattlagen, im Gesammibetrage von \$300,000, megen angeblicher Eigenthumsentwerthung ges gen bie Sochbahnschleifen-Gefellichaft aegestrengt, und zwar wie folgt: Freberid Dtis (Guboftede Ban Buren Strafe und Ba= bafh Avenue), \$100,000; Rachlaß von G. Rellogg Beach (nr. 223-225 Babafh Abenue), \$50,000; John und Sarah Chapin (Subwestede bon Ban Buren Str. und Sherman Abe.), \$50,= 000; Bafbington Porter (Rr. 42-44 Fifth Abenue), \$50,000; Charles U. Chapin (Atlantic Sotel), \$50,000.

\* 3m Bunbesbiftritts-Gericht ift gur Beit bie Anflage wegen Digbrauchs ber Boft in Berhandlung, welche gegen David Dudenhaben erhoben worben ift, ber unter bem Firmanamen "Chicago Grain & Produce Erchange" gablreiche Berionen bagu berleitet haben foll, ihm Gelb gu Getreibefpefulationen anguber= trauen, welches er bann angeblich nicht weitergegeben, sonbern gleich felber einund Beigmaterial macht fich besonbers gefadt hat.

### Mus dem Gefundheitsamt.

Die Sterblichkeitsrate geftiegen.

St. Louis verdantt Chicago einen "Jahres: gewinn an Menichenleben im Be: trage von \$1,200,000."

Nach bem neueften Wochenausweis bes Gefundheitsamtes ift bie Bahl ber Sterbefälle im Bergleich gur Bormoche um 46 geftiegen, boch ftellt biefelbe fich immerhin noch um 36 niedriger als es in ber forrespondirenben Boche bes vorigen Jahres ber Fall gewesen. Die Bunahme wird bon ben Gelehrten bes Gesundheitsamtes bornehmlich ber Un= porfichtigfeit zugeschrieben, mit welcher fich hier am Abend bes Wahltages un= gezählte Taufenbe bon Leuten ftunben lang einer fehr ungunftigen Bitte= rung ausgesett haben. - Die Bahl ber Beburten überftieg bie ber Sterbefalle während ber Woche nur um 23.

Rachftebenb folgt eine bergleichenbe Tabelle, aus welcher erfichtlich ift, wie fich bie Tobesfälle auf bie berfchie= benen Alterstlaffen, Todesurfachen

Gesammtzahl ber Todessal Todesrate p. Jahr, p. 101 Rach Geschlechtern: Mänulich Weiblich	00	415 12.7		:				
Tobesrate p. 3abr, p. 10 Rach Geichlechtern: Manulich	00	12.7			abl			1
Männlich			3		11	.04		14.3
Maihlid		242		1	96		2	1-)
Rach bem Alter:		173			165			90
Unter 1 3ahr		76			73		7	(2)
Unter 1 3ahr		45			37		1	13
lleber 60 Jahre Zobesurjache:		95			57		2	99
Afuteilnterleib3fraufheite	22	.5.5			23		1	2
Schlagfluß	11	7			8			0
Maiakeliche Wierenfranthe		30			18			108
Bright'iche Rierenfranthe	11	177			12			4
Braune	*	14			56			18
Schwindjuct		40			16			5
Arebs	*	21			9			4
Rrampfe					9		4	14
Diphtherie		18			30		-	5
Bergfrantheiten		35			26 17		-	(-)
Rervenfrantheiten					16		2	0
Bungenentgunbung		46			31			9
Tophus		7			5			0
Scharlachfieber					1			.5
Selbftmorb		4			6			7
Unbere gewaltjame Tobes	=							
Urfacen		22	-		29		3	3
Geb1	IT	ten	:					
Manulich								224
Bleiblich								214
Bufammen								438

Da es hier befannt geworben ift, baß

bom Gefundheitsamt in St. Louis neuerdings mehr Gewicht als fonft barauf gelegt wird, die Bahl ber bafelbft burch Thphus berurfachten Sterbefälle genau ju ermitteln - man will auf Grund ber betreffenben Bahlen fünftig bie Ugitation gegen unferen Drainagefanal betreiben - fo hat ber Statiftiter ber Chicagpere Sanitatsbehörbe fich auch an's Rechnen gemacht und aus bem borliegenden Material herausgerechnet, bağ in St. Louis mahrend ber legten gefin Monate, alfo feit ber Gröffnung bes großen Grabens, nicht nur teine Bunahme, fondern eine beträchtlicheUbnahme an Tobesfällen ftattgefunden hat, die auf Inphus und verwandte Rrantheiten gurudguführen find. Mit bem Durchschnitt für Die borhergegangenen Jahre berglichen beziffert biefe Ubnahme fich für Inphusfalle auf ftige Todesfälle auf 80. Da nun bie St. Louifer an einer Bunahme ber Tobesfälle unfraglich bem Ranal bie Schuld beigemeffen haben murben, tann Chicago füglich für biefen auch bas Berbienft an ber ftattgefunbenen Abnahme beanspruchen, und somit hatte - bas Menschenleben gu bem burch gefetgeberifche Berfügung feftgeftellten Marttpreis bon \$5000 gerech= net - St. Louis uns feit gehn Mona= ten eine Gefammterfparnig bon \$1, 105,000 gu berbanten, eine Berbinblichteit, bie bis jum Jahresfdluß ficherlich auf \$1,200,000 fteigen wird. Statt für folde Butthat ertenntlich und bantbar au fein, fcmalen bie Gt, Louifer nach wie bor und laffen fie nichts un= berfucht, bie Schliefung bes Ranals gu erzwingen - ein Borgeben, bas man unter ben obwaltenden Umftanden ge= rabezu als Gelbftmord-Berfuch bezeich= nen muß. Ueber feine Thatigfeit mahrend ber

berfloffenen Woche berichtet bas Ge= fundheitsamt unter Unberem Folgen=

Es wurden 77 batteriologische Una= Ihfen borgenommen, babon 44 an Rrantheitsteimen. Es murben 21,= 022 Stäbchen für bie Blattern= impfung bertheilt und 192 Biolen Beilferum für Diphtheriefalle. Bur Dia-gnoftigirung bon Thphus, Diphtherie und Tubertulofe wurden 420 Appa= rate fertig geftellt.

116 Falle bon anftedenben Rrant= heiten wurden gemelbet, barunter 86 folde bon Diphtherie unb 30 bon Scharlachfieber. 52 Desinfigirungen murben borgenommen.

3m Schlachthofrevier wurben 92, 208 Pfund Fleisch als gesundheits= däblich tonbemnirt.

5782 Freibaber murben berabfolgt. Bon Rauchinfpettoren wurben 332 Betriebsanlagen befucht. In 195 Fallen wurde auf Abftellung bon Rauch= schäben gebrungen, 16 Strafantrage wurben gestellt, unb in 17 Fällen murbe Abftellung bes Uebels bewirft.

Bon 88 Milch= und Rahmproben, die im Laufe ber Woche untersucht wurden, erwiefen 16 Prozent fich als minberwerthig.

### Das Better.

Bom Metter:Bureau auf bem Anbitorium-Thurm wird für die nächken 18 Stunden solgendes Wetter in Auslicht gekelt:
Abicage und Umgegend: Kegnerisch heute Abend und morgen; möglicherweife Schneegeflöber morgen gegen Abend, dei finlender Temperatur; flarte nord-öftliche Kinde.
Allinoid, Judiana und Ateder-Michigan: Regenichates teute Abend und worgen; falter morgen schauer teute Abend: wördliche Binder und Wisconsin: Agenetisch deute Abend; wingen möglicherweise Schneegeflöber; flarfe nördliche Minder. In steugen kanne

Ainde. Chicago fieldte fic der Temperaturstand von a Abend die heute Mittag wie folgt: Abends 7 44 Grad; Rachts 12 Ubr 46 Grad; Morgens 15 49 Grad; Wittags 13 Ubr 34 Grad.

### Die Großgefdworenen.

Richter Culey ernennt Urthur Gourley gu ihrem Obmann

Richter Tulen vereidigte heute Bormittag bie Grofgeschworenen für ben November = Termin und ernannte Urthur Gourley ju ihrem Obmann. Berichiebene ber gur Dienftleiftung Borgeladenen wollten "entschuldigt" meil fie bringenbe Bewerben. schäfte zu erledigen hatten, bie nur bon ihnen perfonlich mahr= genommen werden fonnten. Solche Entschuldigungen berfingen aber nicht Richter Tulen, ber erflärte, er gerade möglichft viele Be= fcaftsleute unter ben Groggeichworenen feben möchte. Al. Montgomern Bard, ber ebenfalls zu ben Borgelabe= nen gehörte, fonnte nicht gur Dienftlei= ftung als Groggefdworener herangego= gen werben, da er in Lake County, wo fich feine Commervilla befindet, ftimm= berechtigt ift. Nachbem der Richter Die Grofgefdworenen inftruirt hatte, 30= gen fie fich ju ihrer Gigung gurud. Die November = Grandjury fest fich aus ben folgenden Bürgern gufammen:

John M. Gallagher, 459 B. 12. Str.; William F. Habbeler, 3624 Ellis Ave.; Charles A. Chafe, 6647 Dale Abe.; Emanuel 3. Rohn, 3223 Michi= gan Abe.; Robert R. Harrington, 49 Aftor Str.; Beter G. Banberfloot, 5617 Sangamon Str.; Thomas Blate, 1489 Daben Abe.; Barry R. McEbon, 264 Dhio Str.; David B. Redfield, 819 Chafe Ave.; Arthur Gourlen, 419 Ufhlang Boulevard; Hiram S. Bradlen, 1175 D. Congreß Str.; Sorace 2. Brand, 32 Cebar Str.; Nicholas Langnecht, 657 Melrofe Str.; Allen R. Jewett, 2930 Indiana Abe.; Frant R. Brooman, 23 Scott Str.; George 5. Bruns, 2893 N. Roben Str.; Theo= bore C. Lut, 7734 Bond Abe.; henrh R. Feebles, 1349 N. 68. Court; John Riftner, 10324 Profpect Abe .; Benry 2. Rogers, 872 D. North Abe.; Robert 2B. Grah, 417 Cheftnut Str.; Franklin M. Luce, 472 Elm Str.; Emil Emsheimer, 495 LaSalle Abe.

### Mus der Stadthalle.

Bon herrn John Drueder, bem Gi= genthumer bes Rühlspeichers Rr. 109 -125 N. Canal Str. lief heute beim Gefundheitsamt eine geharnischte Beichmerbe über ben Schleppbampfer "Brotection" ein, ber bor bem Speider wohl eine Biertelftunde lang feine Dampfpfeife ununterbrochen mit aller Macht hatte fpielen laffen, gleichzeitig bichte Wolfen schwarzen Rauches aus feinem Schlote fpeienb. Begen ber Rauchfunde wird bas Gefundheitsamt bem Kapitan bes Bootes vielleicht beitommen tonnen, pfeifen aber hat er un= gestraft bürfen, weil bas Berbot über luffigen Larms erft heute Abend erlaf= fen werben foll.

Die städtische Feuerwehr wird bem= nachft um brei neue Sprigenguge bermehrt werben. Diefelben werben begm. bie Nummern 88, 89 und 90 erhalten und ftationirt werben, wie folgt: Man= fair; Goofe Jsland; 3600 B. 60. Str. Für die Rompagnie, welche nach Goofe Asland tommen foll, hat die Firma Armour & Co. bort ein bubiches Spri= genhaus bauen laffen, für bie beiben anderen neuen Abtheilungen ber Feuerwehr läßt bie Stadt hubiche Bretter= bauten errichten.

Auf ben 11. Dezember ift von ber Bivildienft-Rommiffion gur Befehung bon Stellen in ber neuen Bumpftation ber Baffermerte, eine Beforberungs= Brufung für Maschiniften vierter Rlaffe anberaumt worben.

Die Sichtung ber Babliften ift nunmehr bis gur 27. Warb geförbert und wird voraussichtlich übermorgen beendigt werden.

Abschlägig beschieden hat heute ber Richter Dunne bas Gefuch bes John 3. Brown um ein Berbot an bie Bivilbienft = Rommiffion, bas Ergebniß ber Brufung bon Bewerbern um Unftel= lung als hilfs-Stabtschreiber befannt

Die fladtrathliche Rommiffion für bie Anlegung fleiner Parts und Spielplage hat die Mitglieder bes Architet ten=Bereins um Stiggen und Plane für bie Ginrichtung ber Spielpläge erfucht. Man bentt, auf bie Ginrichtung jebes ber Plage bon \$3000 bis \$5000 gu ber=

\* Mais ftieg beute an ber Probuttenborfe in ber erften Stunbe nach Eröffnung berfelben um 33 Cents unb brachte für Novemberlieferung 431

\* Die Rachzählung ber im 6. Ron= gregbiftrift abgegebenen Stimmen hat ergeben, daß ber Rongregabgeordnete henry G. Boutell mit einer Pluralität bon 530 Stimmen ben Sieg über Emil Soechster, ben bemofratischen Rongreß= fanbibaten, babongetragen hat.

\* Richter Martin fanbte heute Frant Braby, einen ber Polizei bon St. Louis mobibetannten Burichen, auf 60 Tage nach ber Bribewell. Brady hatte geftern Abend ben Berfuch gemacht, in einer im Erbgefchof gelegenen Birth= icaft an Ban Buren Str. einen gewif fen Q. D. Burbridge gu berauben.

\* Der Farbige Fred Smith, welcher beute im Polizeigericht bes Desplaines Str.=Reviers unter ber Untlage ftand, mehrere Einbrüche, barunter auch ben in die Wohnung bon B. G. Durft, Rr. 32 Late Part Abe., verübt zu haben, wurde ben Großgeschworenen überwie

### gur beffere Landftragen.

Der Wegeverbefferungs : Kongreg eröffnet.

In ber Bentral Musithalle wurde heute Bormittag nach einer Begrü= Bungsansprache, welche im Ramen bes Bürgermeifters bom Polizeifetretar und Oberradfahrer G. Mager gehalten wurde, von herrn 28. F. Moore aus St. Louis, bem Prafibenten bes "Ra= tionalberbanbes für Schaffung guter Landftragen und öffentlicher Berbefferungen" ber Begeberbefferungs=Ron= greß eröffnet. herr Moore gab in fei= ner Eröffnungsrebe ber Soffnung Musbrud, bag ber Bunbestongreg in feiner tommenben Sigung Magregeln gur Forberung ber 3mede bes Berban= bes treffen und junachft weniaftens \$100,000 bewilligen murbe für bie Un= ftellung von Erhebungen über bas, mas ju gefchehen habe. In fünf Jahren, fo hofft herr Moore, werbe ber Bau einer guten, nach altrömischem Mufter ange= legten Heerstraße bon New York nach San Francisco nicht nur in Angriff genommen, fonbern annahernb fertig= geftellt fein. Un ber Spipe bes Musfcuffes, welcher beauftragt worben ift, bas zu erreichen, fteht General Miles bon der Bundesarmee. Herr Moore befürwortet, bag bie Strafgefangenen im ganzen Lande bei Wegebauten bes schäftigt werben follten. Gie murben bann mit ber "freien Arbeit" nicht in Wettbewerb treten und gleichzeitig un= chagbaren Nugen schaffen. Es fei eine allgemein befannte, aber leiber bisher wie ein unabanberliches Berhangniß hingenommene Thatfache, daß bie ame= rifanischen Landstragen, bon berdwinbenben Musnahmen in wenigen, engbegrengten Begirten abgefeben, un= ter aller Rritit feien, wodurch bie Land= wirthe, häufig für Wochen hintereinan= ber, von jedem Bertehr abgeschnitten würden. Aber auch zur Erhöhung ihres Mohlstandes würde es wesentlich bei= tragen, wenn man es ihnen erleichterte. ihre Produtte auf ben Martt zu bringen, und ben Städtern fonnten bann befonbers Gemufe aller Art erheblich billiger geliefert werben als jest.

Senator Dobge bon Ohio, ber gur Beit bem Wegeverbefferungs Bureau bes Aderbau-Ministeriums in Bashington vorfteht, hat mit Herrn Moore gufam= men mahrend bes letten Sabres bie mittleren Staaten und ben Beften be= reift, um Intereffe für ben Bau befferer Landstraßen anzufachen, und er ber= sichert, daß sie überall bereitwilliges Entgegenkommen gefunden hatten. In gablreichen Staaten haben gur Forbe= rung ber Sache bereits Konventionen ftatigefunben, und ber gegenwärtig hier tagende Konvent wird Ausschüffe ernennen, welche bei ben gefetgebenben Rörperschaften ber Gingelftaaten ent= sprechende Magnahmen befürworten ollen. - Wie an anderer Stelle Diejes Blattes aus bem Bericht über bie ge= ftrige Geschäftsfigung ber "Feberation of Labor" zu ersehen ift, hat auch biefe Rörperschaft fich zu Gunften einer berartigen Beschäftigung ber Sträflinge erflart, wobei ber Delegat Powers bon ber Seemanns-Union fich in febr beifenben Ausfällen gegen bie waderen Ader= bauer erging, welche bie Gepflogenheit haben, ihreSteuern "an ber Lanbstrage abzuarbeiten". Diefe "Arbeit" beftehe barin, baß zu beiben Geiten ber Strafe ein Graben aufgepflügt werbe, ber, gu= folge ber Beschaffenheit ber Strage felbft, zu beren Drainirung nicht bas Minbefte beitrage. Und nachher mun= berten sich die Farmer, daß ihre Stra= Ben in ber Regenzeit Moraften glichen.

### Der vierfache Betrag.

Die Geschworenen in Richter Gibs bons Abtheilung bes Areisgerichts er= tannten heute Frau Frances Cunmelche ningbam. Central = Bahn auf \$25,000 Scha= benersat berklagt hatte, einen solchen in Höhe von \$20,000 zu. Die Rlägerin murbe bor zwei Jahren beim Absteigen von einem Bug ber ge= nannten Bahn fo ichwer am Rudgrat berlett, baß fie ben Gebrauch ihrerBeine nie mehr wieder erlangen wird. Bei ber ersten Verhandlung des Prozesses spra= den bie Geschworenen ber Alägerin \$5000 zu, biefelbe gab fich aber bamit nicht zufrieden, fonbern verlangte eine zweite Berhandlung, beren Ergebniß allerdings ein biel gunftigeres für fie ist, als dasjenige des ersten Prozesses.

### Rury war die Freude.

Der 23 Jahre alte harrh Fint aus West Baben, Ind., bekannte sich heute bor Richter Martin bes Diebstahls einer Diamantnadel schulbig, und er wird bier fo lange in Saft gehalten werben, bis die Polizeibehörde bon Weft Baben ihn in Obhut nehmen wirb. Fint hatte bie Diamantnabel feines Bim= mernachbars Edward Ballard im Beft Baden-Hotel viel bewundert und wieberholt bas Berlangen geäußert, auch ein folches Schmudftud zu befigen. Um Samftag Abend war ber junge Mann nach Chicago abgereift; wenige Stun= ben barauf bermißte Ballarb bie Diamaninabel, beren Werth er auf \$300 veranschlagt. Er lief bie biefige Boligei telegraphisch ersuchen, auf ben bon ihm Berbächtigten zu fahnben. Roch im Gifenbahnzuge wurde Fint ermittelt und verhaftet. Die toftbare Rabel gierte feine Rrabatte.

Ceset die "Jonntagpoft"

### Telegraphische Depeschen.

Wellefert bun ber "Associated Press".)

Inland.

### Der Philippinen-Rrieg.

Manila, 19. Rob. Gine neue Thatigfeit ber Philippiner fowie ber Ameri= taner ift auf ber gangen Linie gu bemerten, begünftigt burch bas Enbe ber Regenzeit, welches wieber mehr Opera= tionen geftattet. Gine gange Reihe Gefecte, wenn auch meiftens nur unbebeutenbe, hat in ben letten Tagen stattge= funden. Die Amerikaner geben befon= bers auf ber Infel Samar aggreffib bor, welche bis auf brei Ruftenplage bollftanbig bon ben Filipinos unter Beneral Lubtan beberricht wird. Fortwährenb feuern bie Filipinos in bie, bon ben Umerifanern garnifonirten Orte, und bie Umeritaner find nicht ftart genug, um biefen Angriffen wirtfam zu begegnen. — Rapitan McCalla ameritanischen Bunbestreuger "Rewart" fteht fcon jum zweiten Mal wegen "ichlechter Berwaltung und Mangel an Disziplin" bor einem Rriegsgericht.

Die jungft gemelbete Aufhebung ber Depefchen=Benfur feitens ber amerita= nifchen Militarbehörbe in Manila gilt nur für Depeschen, welche von Manila birett nach ben Ber. Staaten gehen (und bon welchen ebenfalls Abichriften geliefert werben muffen). Für biejeni= gen Depefchen, welche nach bem Drient geben, befteht bie Benfur weiter.

### Reuer großer Bantdiebftahl.

Cincinnati, D., 19. Nob. Banfprüfer Tuder hat Befit bon ber "German Notional Bant" von Newport, Rh., er= griffen und eine Untersuchung ber Ber= haltniffe ber Bant angeordnet. Der Silfstaffirer ber Bant, Frant Brown, ift berichwunden, und eine oberflächliche Untersuchung beutet an, bag Brown ein Defigit bon ungefähr \$201,000 hinter= laffen hat. Brown war feit 18 Jahren in ber Bant angeftellt und bie Beamten fcentten ihm unbebingtes Bertrauen. Es wird erflärt, baß feine Unterfchla= gungen feit gehn Jahren betrieben murben. - Das Rapital ber Bant beträgt nur \$100,000, und Brown's Ber= untreuungen belaufen fich auf bas Dop= pelte bes Betrages und auf mehr, als bie Referbe und alle Beftanbe betragen. 3war stahl Albord in New York \$700,= 000, aber er that bies in einer großen Rant, mabrend Brown nicht fo große Silfsquellen hatte; er hat bas bentbar Möglichfte erreicht in einer tleinen Bant in einer Stadt, welche weniger als 30,000 Einwohner gahlt!

### Befdmuggelte Diamanten.

Reto Dort, 19. Nob. Bei ber Un= funft bes Schnellbampfers "New Dort" begab fich eine große Ungahl Spezialbeamter bes Schahamtes unb einige Gebeimpoligiften an Borb unb ersuchte, nach ber bon Frl. M. Dor= rance bewohnten Rajute gebracht gu werben. Bei Untunft ber Beamten hatte fie jeboch ihre Rajute fcon verlaffen, und es war ihr gelungen, ihre brei Be= padftude burch bas Bollamt gu bringen. Das Gepad wurde indeg einge= bolt, und nachher wurde ein Roffer und bie Sanbtafche an ben Abichager, und ber anbere Roffer nach einem Sotel ge= fcidt. Es beißt, baß Grl. Dorrance viele neue Juwelen aus Guropa mitgebracht hat, sowie eine Menge ungefaß= ter Diamanten.

Dem Dr. Franklin D. Relly, einem herborragenben Bahnargt bon Be oria, 311., welcher Fr. Dorrance be= gleitete, murbe ein riefiger golbener Bahn abgenommen. Frl. Dorrance ift ebenfalls in Beoria wohnhaft. Dr. Relly hatte auf ber Parifer Beltaus= ftellung gahnärgtliche Arbeiten ausge=

### "Biderrufe oder ftirb!"

Louisville, 19. Rot. George Frant-Iin Beaber, ber Barbier und Bolititer, welcher unter Anklage fteht, in bem Prozeß gegen ben früheren Staatsfe= fretar Bowers (welcher befanntlich ber Mitfould an der Ermordung bes bemofratischen Gouverneurs Goebel foulbiggefprochen murbe) einen Mein= eib gefchworen zu haben, verurfachte gestern in einer biefigen Barbierftube, wo er angeftellt ift, riefiges Auffeben. M. M. Mmes, ein berborragenber rebu= blitanischer Polititet, betrat bie Barbierftube und ließ fich bon Weaber rafiren, ohne ihn gu tennen. Bahrenb er noch im Barbierftuhl lag, bemertte Umes: "Wenn es nach mir ginge, wurbe Meaper, Diefer Salunte, wie ein Sund gehängt werben!" 3m felben Mugenblid hielt Weaber bas Rafirmeffer bemRunben gang bicht an ben Sals und brobte ibm, wenn er nicht augenblidlich biefe Meußerung gurudnehme, ihm ben Sals bon einem Ohr gum andern burchgu= fcmeiben! Ames nahm in ber That feine Borte guriid.

### Opfer von Bahnunfällen.

Birmingham, Ala., 19. Nov. Bu Sargrobe, 60 Meilen füblich von Bir mingham ftiegen mahrenb ber Racht amei Buge auf ber Couthern-Bahn infolge bes Migverstehens bon Befehlen aufantmen. 3 Angeftellte murben getöbtet, und 10 andere Personen mehr ober weniger fcmer verlegt.

Zanesville, D., 19. Nob. Gin Berfonengug auf der Wheeling= & Late= Eriebahn rannte gestern in eine offene Beide. Der Lotomotibführer John Comers wurbe getöbtet, und vier Rugbedienftete sowie ein Paffagier wurden

Witte Pigeon, Mich., 19. Nob. Beim Bufammenftog eines Ertra-Büterguges ber Bate-Chorebahn mit feiner eigenen Lotomotive, in ber Rabe bon hier, wurben ber Lotomotibführer Rollino und ber Beiger Lund getöbtet; bie Leichen wurben verbrüht und arg verftummelt.

Bollten den Bater los werden! Poplar Bluff, Mo., 19. Nov. Der

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder.

Landwirth Richard Alexander, wohnhaft 20 Meilen füblich von bier, unmit= telbar auf ber anbern Geite ber Artan= fafer Staatsgrenze, wurde von feinem 15jährigen Cohn Balter mit einer Schrotflinte ericoffen. Man fuchte bie Tödtung erft als eine gufällige hingu= stellen, aber gewiffe, sehr verdächtige Umffanbe veranlagten die Polizei, ben Jungen in ein icharfes Berhor gu neh= men, und berfelbe geftand fclieglich, bak er, feine Mutter, feine verheirathete Schwester und beren Gatte gemeinfam ein Morbtomplott ausgehedt hatten, um ben Mlien "los au werben". Der Ermorbete war 55 Jahre alt.

### Lincoln's Bild fturgt.

Washington, D. C., 19. Nov. Mit einem Rrach, ber bie fchlafenben Infaffen bes Beigen Saufes aufschrechte und ben Brafibenten DeRinlen und feine Gemablin febr ftorte, fturgte mab= rend ber nacht bas prachtvolle Delge= malde des Brafidenten Abraham Lin= coln, welches viele Jahre bas öftliche Rimmer bes Beigen Saufes gegiert hatte, auf ben Boben nieder und erlitt argen Schaben. Das Bild ift reichlich 7 Fuß lang und war in einem fcmer vergolbeten Rahmen. Die Angestellten bes Saufes verhalten fich fehr zuge= Inopft bezüglich biefes Borfalles. Uebrigens wird berfelbe als ein neuer Beweis bafür bezeichnet, bag bieUmtswohnung bes Brafibenten in berfallenem Bu= ftanb fei, und ber Rongreg fich beeilen follte, die verlangten 21 Millionen für eine neue Amtswohnung zu bewilligen.

### Großer Dod:Ginfturj.

Buffalo, N. D., 19. Nov. Sechs: hundert Fuß weit find die Minnefota= Erz-Docks Sonntag früh eingestürzt. Nicht weniger als 60,000 Tonnen Gi= fenera fielen in ben Bladwall-Ranal, amei Jungen murben babei getobtet, und ein britter wurde berlett. Man glaubt, bag Triebfand ben Ginfturg berurfacht habe. Bare biefer fpater am Tag paffirt, fo ware wahrscheinlich eine große Ungahl Menschenleben gu beklagen. Der finanzielle Berluft wird auf \$200,000 geschätt.

### Berhängnifvolles Feuer.

Demano, Ba., 19. Nov. Bier Man= ner tamen in einer Feuersbrunft um, welche bas "McGonigal House" nebst zugehörigen Baulichteiten fowie bas Opernhaus zerftorte. Gin zu flarter Drud bon Naturgas in bem genannten Hotel hatte ben Brand berurfacht. Das Städtchen hat feine Feuerwehr, unb eine Pumpe in ber Gerberei liefert ben einzigen nothbürftigen Brandichut. Es waren 30 Berfonen in bem Sotel, und aufer ben bier Getöbteten wurden gwei schwer verlett.

### Musland.

Bom Sternberg-Brojek. Berlin, 19. Nob. Wie bereits er wähnt, hat im Sternberg-Prozeg bas Bericht die perfonliche Bernehmung ber, in NewYort weilenben "Maffeuse" Wifcher beichloffen. Die Borlabung erfolgte burch das beutsche General=Ron= fulat in New Mort. General=Ronful Dr. Bung melbet nun, bag Frau Fifcher bereit fei, nach Berlin gu tommen, wenn ihr außer freier Fahrt für fich und ihre Gefellichafterin eine Enticha bigung von 5000 Mart gemährleiftet würbe. Der Angeflagte Sternberg er= flarte fich bereit, die 5000 Mart gu gablen. Der Gerichtshof wies aber, nach turzer Berathung, aus prinzipiel: Ien Gründen die Zumuthung zurud, die Bedingungen ber Frau Fischer anzunehmen und bamit einen Bragebengfall zu schaffen, gab es jedoch bem Staats: anwalt anheim, ber Frauffischer "freies Geleit" auszuwirken und ihr und ihrer Begleiterin je ein Retourbillet und an-

### Solug des fpanifo-ameritanifden Rongreffes.

gemeffene Beugengebühr zu bewilligen,

wie das Gefet es gestattet.

Mabrid, 19. Nov. Die Berhandlun= gen bes spanisch = amerikanischen Ron= greffes find gum Abichluft gelangt, und bie Schluffigung war eine befonbers alangenbe. Der Prafident bes Ron= greffes wies auf bie Banbe hin, welche zwischen Boltern ber felben Raffe, Sprache und Lebensgewohnheiten be= ftehen follten. Genor Felbibar bon Salvabor hat Spanier eingelaben, Siibamerita zu befuchen. Genor Mongo Ciabo bon Montevibeo fagte, bag bie lateinische Raffe nicht bie angelfäch= fische zu haffen fuchen, fondern fie eher nachahmen follte. Der Er-Rolonial minifter Genor Moren h Brenbergaft befürwortete bie Ginigung aller lateis nifchen Raffen. Bon großer Bebeutung burften manche Besprechungen fein, welche nicht in öffentlicher Gi= gung ftattfanben.

### Des Baren Buftand.

Mostau, 19. Rob. Die neueften Berichte über ben Buftand bes tophus: franten Baren Nitolaus lauten gunftig; boch ist man wegen ber Schwäche ber Bergthätigfeit beunruhigt. Es heißt, die Rrantheit fei burch Un-

borfichtigfeit beim Trinfen bon frifchem Baffer, mahrend ber Bar an ber Influenza litt, hervorgerufen worben. Much scheint fein Zweifel barüber zu herrichen, daß die faiferlichen Schlöffer in Libabia fich in einem fchlechten ge= fundheitlichen Buftanbe befinden. Gie find feucht und fchlecht brainirt, und würben längft abgebrochen fein, wenn nicht ber Bar bereits eine neue, pracht= boll gelegene Refibeng auf bem Deffanbra'fchen Besithum, öftlich bon Dalta, erbauen liege. Es find bort im Laufe bes herbstes verschiedene Falle bon Infettion borgefommen, und man hegt große Beforgniß wegen ber Rin-

### ber bes Baren. Dambfernadridten.

Mugetommen. Rem Bort: Pretoria bon Samburg; Romadic bor iberpool. Bofton: Ultonia bon Liverpool. Gibraltar: heiperia, bon Rem Port nad Dar heife u. f. w. Couraine bon Rem Port. Babre: La Touraine bon Rem Port. Biverhoof: Ciruria bon Rem Port. Bremen: Friedrich ber Große wen Rem Port.

### Bom Gudafrita=Rriegsfeld.

Pretoria, 19. Nov. Die Boeren find wieder fehr thatig. Es wird gemelbet, baß ber Obergeneral Louis Botha gu Roefendal, nörblich von Middelburg im Transbaal, eine Regierung errichtet hat, und bag.er mit ben, ihm gur Berfügung stehenden 150,000 Pfund Sterling ben tämpfenden Burghers eine Krone ben Tag bezahlt. Komman= bant Abel Erasmus foll fich mit 2000 Mann, 1000 Bagen und 12,000 Stiid Bornvieh am Dlpphantfluß befinden. Mus Beibelberg wird berichtet, bag bie Boeren bie Burghers, welche fich erge= ben hatten, unter Anbrohung bes Tobes zwingen, wieber bie Waffen gu er= greifen.

### Telegraphische Rolizen.

Juland.

Mus St. Paul wird gemelbet, baß fich das Befinden bes Bunbesfena= tors Davis auf's Reue verschlimmert, und ber Fiebermahn fich wieder eingeftellt bat. - 3. C. Relfen, ein Angestellter ber

Telephon-Gefellschaft in Minneapolis, und 5 Mitarbeiter machten beim Bowberhorn=See Berfuche, ohne Drahtleis tung ju telephoniren. Gie ertlaren, daß das Experiment bollftandig gludte.

- Bu Bunceville bei Baco, Ter., ftarb Martin Grons, ber früher bielges nannte Arbeiterführer, welcher als Leiter bes Miffouri=Bacificbahn=Streits im Jahr 1886 berühmt wurde. Geit feinem Aufenthalt in Teras hatte Grons im Intereffe ber Debs'ichen fo= zialistischen Bewegung gewirft.

-Der bekannte Ball-Street-Matler, Francis D. Carley, ber in Orange, R. J., wohnt, hat befannt gemacht, daß er im Bundes-Gerichte gu Trenton fei= nen Bankerott anmeldete. Die Ber= bindlichkeiten werben auf mehr als eine Million angegeben; Beftanbe find feine porhanben!

Die Sägemühlen von Laird, Nor= ton & Co. und ber "Empire Lumber Co." zu Winona, Minn., haben für ben Reft ber Saifon ben Betrieb eingeftellt, und bie "Winona Lumber Co." fcbließt ihre Mühlen am Dienftag Abend. Dies find bie größten Gage= mühlen am Miffiffippi zwischen Min= neapolis und Dubuque.

- Da fich auf ber Statte, wo ber 16jährige Farbige John Porter in Limon, Col., bon Lhnchern verbrannt wurde, ein paar Anochen bes Opfers fanben, hielt ber Coroner einen Inquest ab. Die Geschworenen gaben, wie gu erwarten war, bas Urtheil ab, bag Borter "bon unbefannten Berfonen" getöbtet murbe. Die Anochen wurden bann in eine fleine Rifte gelegt und auf ber "Richtstätte" berscharrt.

### Musland.

- Die Ruife an ber beutschen Borfe find in ben letten paar Tagen wieder etwas gefallen.

- Die beutschen Schlachtschiffe,Rai fer Friedrich III." und "Faifer Wilhelm II." fliegen bei ber Ginfahrt in ben Rieler Safen aufammen und mur= ben leicht beschädigt.

- Mus Rom wird mitgetheilt, bak bie Tochter bes beutschen Bentrums= führers Dr. Lieber nach einer Audiens beim Papft ben Entschluß gefaßt hat, ben Schleier zu nehmen und in ein Rloiter ju geben.

- In London wurde Frl. helene Zimmermann, Tochter bon Eugen Eimmermann bon Cincinnati, mit bem herzog von Manchester getraut. Alles ging fehr ftill bor fich, wegen bes Bi= berftanbes ber Angehörigen beiber Theile gegen die Berbindung.

- Die beutsche Regierung will berfuchen, die britische Regierung gu ber= anlaffen, bie beutschen Gefangenen, Die auf Geiten ber Boeren tampften, freis gulaffen. Man glaubt, baß fich 300 solcher auf St. Helena und 250 auf Ceplon befinden.

- In Strafburg ift ein Unarchift Ramens Francisco Unfelb aus Caffale, Stalien, berhaftet worden. Man glaubt, daß er fich im Auftrage ber internatio= nalen Unarchiften-Organisation auf einer Agitations-Reife befindet. Es ift feftgeftellt, bag er neulich in Berlin, Wien, Prag und München war.

- Daß bie Ginmanberung bon Boeren in bas Gebiet bon Deutsch-Subweft-Afrita ber beutschen Regierung angenehm ift, wie verfündet wurde, überrascht jest nicht mehr; benn offizielles Material, bas bem Reichstag borgelegt murde, zeigt, bag bie Berhält= niffe in ber Rolonie gang und gar feine blühenden find.

- Mushamburg wird gemelbet, bag ber, urfprünglich für ben Rordbeut= schen Lloyd gebaute, bann von ber hamburg = Amerita-Linie übernom: mene Dzeandampfer "Raifer Friedrich" jest von ber ruffifchen Regierung für Truppentransporte gemiethet worben ift und wahrscheinlich von berfelben an= gefauft werben wirb.

- In einer Befprechung bes, bom ameritanifchen Bigetonful in Frant= furt a. M., F. B. Hanauer ausgehenben Borichlags, permanente Ausstel= lungen ameritanischer Waaren in beut-Schen Städten zu errichten, bemertt bie "Rreug-Beitung": "DieRegierung fann bies nicht gefehlich berbieten, aber erbobte Bolle wurden bas Mittel gum 3mede liefern."

- Ein schmachboller Rramall fand in Agram'in ber Sipung bes troati-ichen Landtags ftatt. Die gegnerischen Parteien setzten eine reguläre Schläge= rei in Szene und zertrummerten bie Möbel und Fenfterscheiben. Gin Mitglieb ichoß einen fechsläufigen Revol= ver auf die gegnerische Seite nb, und feine Rollegen hatten ihn beinahe ge= lyncht. Biele Abgeordnete wurden ber-

- In Bifet, Bohmen, wo ber Bolna'er Maddenmord-Prozeg verhandelt worben war, ber mit Berurtheilung bes jubifchen Ungeflagten Silener gum Tobe enbete, rottete fich fpater ein Saufen antisemitischen Pobels zusammen bertauft.

groben von WARwerben berichiet, menn man an War: ner's Cafe Gure Co., Rochefter, R. fdreibt und Dieje Beitung ermahnt.

und feierte "ben Triumph bes Rechts" baburch, bag er bem Fabritanten Bei ner fammtliche Fenfter feines Saufes einwarf. Best wird übrigens gemelbet, bag bas, über Silsner berhangte Todesurtheil mahrscheinlich aufgehoben werben wird.

- Graf Ranit, Dr. Lieber und an= bere herborragende beutsche Reichstags= mitglieder haben angefündigt, daß eine Borlage eingebracht werbe, bas Bollgefet bahin abzuändern, bag auf Grund eines faiferlichen Defrets und mit Benehmigung bes Bunbesraths ad valo rem = Zolle auf zollpflichtige Waaren erhoben werben follen, bie aus Ländern tommen, wo beutsche Waaren abnlichen Bollen unterworfen find, borausgefest, baß bie Bestimmungen bestehenber Bertrage baburch nicht berlett werben. Der Borichlag hat eine lebhafte Distuffion in ber Preffe hervorgerufen.

### Dampfernadrichten. Abgegangen.

Queenstown: Compania, bon Liberpool nach Rew Port. Lim Ligard borbei: La Corraine, von Havre nach Rew Port; Roordland, von Antwerpen nach Rew Port. Bert.
Der belgifche Dampfer "Nacsland" fuhr bon Philabelpbia nach Liberpool ab, febrte aber am Bonntagabend mit einem großen Loch im Bug guttid. Er bar in ber Delaware-Lei bon bem Schoeiner "Eim Eithe angeraunt worben, ber ebenfalls ein

hatte auf jeiner Sahrt von Liverpool farte Sitrme patte auf jeiner Sahrt von Liverpool farte Sitrme 31 bestehen. An Bord des Dampfers bekanden fich Kavisian Logiop Mosquisa und 15 Leute der Beman-nung des Gloucester-Bildperspooners "Warv A. Mos-quita", welcher von einigen Mochen von dem Dam-pfer "Saconia" von der Cunard-Linie in der Massa-chuletts-Bai in den Grund gebohrt wurde.

### Lofalbericht.

### Spurlos veridwunden.

Die Polizei hat fich bisher vergeblich bemüht, ben Aufenthaltsort bon Beo. Edward Ruffell, 362 Claffon Abe., Brooflyn, wohnhaft, gu ermitteln. Ruffell fam am 21. Dezember 1899 bon La Salle, Col., wo er Beilung bon einem Lungenleiben gefucht hatte, bier an und begab fich, wie er feiner Frau mittheilte, nach einem Bofpital. Mertwürdiger Beife nannte er aber ben Namen besfelben nicht, und ließ fich bie Briefe feiner Gattin poftlagernd hier= ber ichiden. Geit bem 7. Januar hat Frau Ruffell fein Lebenszeichen bon ihrem Gatten mehr erhalten, fo bak fie nicht weiß, ob berfelbe noch am Leben, ober ichon längst tobt ift.

\* Das Gebäube Rr. 515 W. Abams Str., welches Frau G. D. Champlin ber epistopalen Diogefe bon Chicago als Anabenheim jum Gefchent gemacht hat, ift am Camftag von Bifchof B. G. McCaren formell eingeweiht worben.

### Die Armee der Gefundheit. Die Urmee in ben Philippinen ift unbeben tend mit biefer.

Wenn alle Leute in ben Bereinigten Staaten, Canada und England, welche Stuarts Duspepfia Tablets täglich gebrauchen, verfammelt werden tonnten, fo würden fie eine Urmee bilben, welche fünf mal fo groß ware, wie unfere

Manner und Frauen beren Gefund= heit gerrüttet ift, find nur ein Theil ber Taufende, bie biefes beliebte Mittel gebrauchen, ber größere Theil find Leute, beren Gesundheit aut ift, aber bie miffen, daß jum Gefundbleiben Die Berdauung gut fein muß und Stuarts Tablets regelmäßig nach ben Mahlzeiten nehmen, um gute Berbauung und richtige Uffimilirung herbeizuführen.

Borgubeugen ift immer beffer als gu heilen, und Rrantheit tann nicht festen Jug faffen wenn die Berbauung im= mer gut erhalten wird burch ben tagli= den Gebrauch von Stuarts Dyspepfia

herr Thomas Seale, Manfield, Cal., fagt: "Sabe Stuarts Tablets ge= braucht und empfohlen, benn fie haben nicht ihresgleichen um den Magen ge= fund au erhalten.

Fraulein Lelia Dively, 4627 Plum= mer Str., Bittsburg, Ba., fchreibt: "Ich wünsche, baß Jebermann erfährt, wie bantbar ich für Stuarts Duspepfia Tablets bin. 36 litt lange Zeit und wußte nicht, was mir fehlte. 3ch ver-Ior immer an Gewicht, bis ich eines Za= ges eine Anzeige biefer Tablets las, und fofort taufte ich eine 50 Cent Schachtel in ber Upothete. 3ch bin erft bei ber zweiten Schachtel und nehme gu an Gewicht und Farbe. 3ch habe enb= lich etwas gefunden, welches auf mein Leiben einwirft."

Bon Frau Del. Elbreb, Gun Prais rie, Wis .: "Ich murbe mahrend bes hei= Ben Betters im letten Sommer plot= lich schwindlich. Als biefer Schwindel gehn Tage lang fortwährend anhielt, ging ich zu unferem Argt, welcher mir fagte, bag meine Leber trage fei unb ich mein Blut überhitt hatte; er behanbelte mich zwei Bochen lang, aber ich befferte mich nur wenig, fcblieglich bachte ich an Stuarts Dyspepfia Tab lets (welche ich por langer Beit gegen berfcbiebene Urten Unwohlfein angewendet hatte). und bie erften brei Tablets halfen mir. Sie find bei Weitem bie befte Fa-

milien-Medizin, die ich je angewandt babe." Die Urmee bon Leuten, welche Stuarts Tablets gebraucht, find meiftens

Leute mit guter Gefundheit, und welche gefund bleiben, indem fie biefelben regelmäßig nach ben Mahlgeiten einnehmen. Gie enthalten feine Opiate, Co= caine ober irgend welche Abführ- ober fcabliche Droguen, einfach bie natürli= chen Beptone und Berbauungs-Glemente an welchen es jedem ichwachen Magen fehlt.

Stuarts Dyspepfia Tablets werben überall bon Apothetern in benBereinig= ten Staaten, Canaba und England

### Eingesammell.

Eine Derbrecherbande auf der Nordseite verhaftet.

Die Mitglieder find der Boligei als gefährliche Buriden befannt.

Allerlei Gefindel fangt fich im Schleppnet der Polizei.

Trofdem murben geftern viele Raubereien

Die Polizei scheint jest wirtlich Un-

ftrengungen gu machen, um bie Boch= fluth bon Raubanfällen, Diebstählen und Ginbrüchen, Die über Chicago ber= eingebrochen ift, nach Rraften eingubammen. Ginem anonymen Brief= fchreiber ift es gu berbanten, bah bie Polizei ber Chicago Abe.=Station ge= ftern Abend eine Berbrecherbanbe ber= haften tonnte, bie ihr hauptquartier faft unter ber Rafe ber Dannichaft ber genannten Station hatte, und bie bislang ungenirt in jenem Diftrift ihr fauberes Gemerbe betreiben fonnte. Die Berhafteten find: George McRichols, John Bovig, henry Sanfen, James Donle, John Tiffanh, William Congbon und John Summers, und nur gwei bon ihnen, nämlich Dople und Tiffanh, werben bon ber Polizei nicht mit Berbrechen in Berbinbung gebracht, bie fürglich in jenem Diftritt berüht murben. Die Banbe, beren Unführer Bobig gewesen fein foll, wurde auf Grund ber Denungiation im Saufe Dr. 98 Beffon Str., in nur geringer Entfernung bon ber Polizeistation ber Dit Chicago Abe. gelegen, festgenommen. Die bie Volizei behaubtet, haben Sanfen und Congbon um 2 Uhr geftern Morgen, nur einen Blod bon ber Bo= vik'schen Wohnung entfernt, E. A. Norberg, ber sich auf bem Heimweg nach feiner Bohnung, Rr. 42 Sigel Strafe, befand, in Gemeinschaft mit einem noch nicht berhafteten Dritten, angefallen. Norberg feste fich bergweifelt gur Behre, murbe aber fo ichwer mighanbelt, bag er bas Bewuftfein verlor, worauf ihm bie Gauner Ueberrod. Uhr und Gelb ab= nahmen, und ihn blutenb auf ber Strafe liegen liegen. Mugerbem legt bie Polizei ber Berbrecherbanbe gur Laft, am Camftag Abend an Dat und Sedgwid Strafe Abolph Carlfon und feine Frau angefallen und beraubt, fo= wie einen Ginbruch in bie Wohnung bon Charles Swanson, 206 Sebgwid Strafe, berüht zu haben. Den Berhaf: teten wurde Burgichaftsleiftung nicht geftattet, obwohl mehrere Bersonen in ber Station erichienen und fich bereit erflärten, bie nothige Burgichaft für

Gin Poligift ber Chicago Abe.=Gta= tion erhielt geftern Bormittag einen anonhmen Brief, in welchem ber Schreiber mittheilte, bag eine Räuber= banbe unter ber Unführung von Bobig in ber letten Zeit eine gange Un= aahl bon Berbreden begangen babe. Rachbem er bie Ramen ber Mitglieber ber Banbe aufgeführt, fügte er hin= ju, daß diefelben fich um 8 Uhr geftern Abend im Saufe von Rovig, Rr. 98 Beffon Str., berfammeln wurben. Da die Boligei icon lange auf die ibr als Berbrecher befannten Rerle fabnbete, beren Ramen in bem Schreiben angeführt waren, fo wurden alle Borbereitungen für bie Berhaftung getrof=

ihre Freilaffung gu ftellen.

Die Detettives Siott, Rinber, Jadfon und Ceberberg murben ausgemablt, um in bas Saus einzubringen, während der mit Polizisten besetzte Pa= trouillewagen in geringer Entfernung bon bem Saufe ftationirt wurde, in bem bie Berbrecherbanbe fich befinben follte. Rurg por 8 Uhr machten bie Detettives fich auf ben Beg, und während je einer bon ihnen fich bor ber Borber= und ber hinterthure bes haufes postirte, flopf ten bie beiben Unberen, Ginlag beiichend, an die Thure. Da feine Untwort erfolgte, erbrachen fie biefelbe und fturmten, ben Revolber fcufbereit, in ein Rimmer, aus bem Stimmengemirr brang. Die lleberrumpelung erfolgte fo ploklich, bak bie feche Manner, bie, um einen Tifch gruppirt fagen, erft gur Befinnung tamen, als bie Beamten fcon mitten unter ihnen waren. Gie machten bann allerbings einen berzweifelten Fluchtverfuch, und zwei bon ihnen hatten auch icon bie Mukentreppe erreicht, fielen aber bort ber Polizei in bie Sanbe, welche bas Saus ingwifchen bon allen Seiten umftellt hatte. Es toftete Anuppelhiebe und mehrere Schredichuffe, ehe bie überrafchten Burichen fich ergaben, worauf fie ichleu: niaft nach ber Station geschafft murben. Dort ftellte fich beraus, baf Gum= mers fehlte, worauf zwei Deteftives fich nach feiner Bohnung, 99 Gebgwid Strafe begaben, mo fie ihn auch fanben. Summers wollte fich mit einem fcmeren Sammer gur Wehre fegen, wurde aber balb gefügig, als er Revol= berhahne knaden horte.

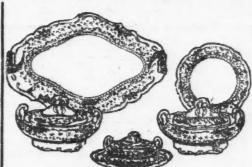
Unter ber Untlage, feinen Fahrgaft James B. Robertfon, Rr. 5336 Cornell Abenue wohnhaft, beraubt zu haben, wurde gestern ber Lohntuticher Eugene Confibine berhaftet. Robertfon, ber hiefige Agent ber "Atlantic Steamfhip & Infurance Company", miethete Confibines Gefährt geftern gu früher Morgenftunde, um nach Saufe gu fahren. Unterwegs flieg er im Bictoria-Sotel an Ban Buren Str. und Dicigan Abenue, ab, wo er ben Ruticher trat-Bas fpater gefcah, ift Ro= bertfon nicht mehr genau erinnerlich, er weiß nur noch, bag ihn Confidine in verschiedene Aneipen schleppte, wo er flott traftiren mußte. Stunben fpater ftieg Robertfon bor bem Sinbe Bart = Sotel, an 51. Str. und Late Abenue, ab und fab gu feinem Erstaunen, bag ihm bie Uhrfette bon ber Befte berabbaumelte, mahrenb bie Uhr felbft verfchwunben mar. padte Confibine und foleppte ihn in bas hotel, von wo aus die Polizei benachrichtigt murbe. Die Uhr, welche einen Berth bon etwa \$300 batte, murbe unter bem Bagenpolfter in ber

## Pitkin & Brooks.

3m Retail | Che State und

\_\_\_ | Lake Strafe.

# Danksagungs-Spezialitäten



Berichlenberungs - Bertauf (feines Borgellan) ,,Roaft= Sets" für

\$25.00.

Gure Musmahl bon einer roken Ungahl von Muftern. Ginige Diefer Gets merben

halben Breife.



Das Renefte in Englischen \$2.50 Turfen-Platten ......

Senfationeller Bertauf-Große Dinner: und Gervir:Teller für ben Tantfagungstag (alle aus feinftem Borgellan). Bir quotiren einige Breife: Minton, geatter Goldrand, Dantil-Rante, mit hellrothen Rojen-\$35.00 Inospen, \$49.00, herabgefest auf . . . . . . . . . . Toulton, tiefes Blau und Roth, reicher Goldrand - \$43.50, herabgefest auf . . . . . . Caulbon, beltrothe Rojen, reicher Maroon und Goldrand - \$59.50 herabgejest auf . . . . . Minton, apfelgrunes breites Band, fehr reich, Rand mit tief geante \$35.00 Rante -- \$43.50, herabgefest auf . Saviland & Co., reicher Marcon: und Gelbrand - \$42.00, \$30.00 haviland & Co., prachtvoll ichattirte rothe Rojen, goldgezeichneter \$20.00 Rand - \$31.00, herabgejest auf . Minton, Empire Brun und Gold - \$31.75, \$20.00 herabgesett auf . Doulton, reiches Blau und Roth-\$23.50, herabgefest auf G. T. M. (Frangofiich) Rojen, Gold Ephenranten:Rand - \$19.50, \$12.00 berabgefent auf . . . . Ronal Berlin Bergierungen - \$19.50. berabgefest auf . Ahrenfeldt (Frangofiich) Maroon-Rand - \$9.50, \$7.00 G. A. D. Maroon:Band, erhabene Gold: Bergierung - \$12.00, herabgejegt auf . Bell Borgellan (Frangofiich) Dresben Rojen, Gold-Rand - \$5.00, Gin Affortiment ber berühmten englischen verzierten großen Dinner 



### Mir fabrigiren

Reich geichliffenes Glas. Bafen- (wie Abbildung) - 1038ff. . . . \$1.00, werth \$1.75 1230ff. . . . . \$1.50, werth \$2.50. 143öll. . . \$2.00, werth \$3.75

Lapidarn geichliffene Deffer Reffs . . 50c

Carving Set, mit Biridhorn: Griff, 3 Ctilde . . . . . . . . . . . \$2.50

Spezial. Ferkauf von Didens' Jardinieres -große Sorte, bunfel reich glafirt, mit Blumen: Tefo: \$2.50 rationen v. Künftlern gemalt, \$4.50-herabgej. auf ...

Drofchte berfledt aufgefunden. Robertson feine Taschen burchsuchte, Rerle, die fich Matthew Howard, John entbedie er, baf feine gange, aus etwa \$20 bestehende Baarichaft, floten gegangen war.

Einbrecher berichafften fich geftern Nachmittag Eingang in bie Schneiber= wertstätte von Alexander Flower, Rr. 200 D. Mabifon Str., plunberten bie Regale und ichafften fertige Ungüge und Stoffe im Berthe bon \$1200 in bas Erdgeschoß, um fie während ber Nacht in aller Bequemlichfeit abholen 34 fonnen. Flower tam gufallig bes Abends in fein Geschäft und fah natur= lich fofort, bag ein Ginbruch verübt worben war. Auf feine Melbung bin stellten Deteftibes eine Untersuchung an und fanden bas geftohlene Gut im Erbgeschoß. Die Gauner hatten bas Fenfler ausgehoben und bas eiferne Gitter bor bemfelben burchgefeilt, um ohne Mühe und Zeitverluft einfteigen au tonnen. Die Detettibes berbargen fich im Erdgeschoß, um die Ginbrecher abgufangen, inbeffen mußten biefelben Lunie gerochen haben, benn fie erfchie= nen nicht.

Die es icheint, geben hiefige Ginbrecher jest auch Gaftrollen in Auftin. Um Samftag Abend entwendete ein Schleichdieb aus bem Datbale = Sotel einen Dr. J. C. Prescott gehörigen Uebergieher, und geftern gu früher Morgenftunde machten givei Gauner ben Berfuch, in die Wohnung bon 2B. E. Annawait, Nr. 5505 Ofio Str., nur zwei Blods bon ber Auftin Bolis zeiftation gelegen, einzubrechen. Unna= wait horte ein Geraufch an ber Geitenthure feines Saufes und erblidte burch ein Genfler zwei Rerle, bie fich bemuh= ten, bas Schloß ju öffnen. Er gunbete bas Bas in feinem Zimmer an, worauf bie Ginbrecher Schleunigft Fer= fengelb gaben.

Much auf ber Rorbfeite maren ge= ftern mehrere Ginbrüche gu bergeichnen. Mus ber Wohnung bon Frau Silba Lof, Nr. 213 Townsenb Str., wurben Rleidungsflude und Schmudfachen im Werthe bon \$200 geftoblen, und aus bem Zimmer bon Frau F. W. Rood, welche im Granaba-Hotel, on Rush und Ohio Str., wohnt, Rleibungsftude im Werthe bon \$200, eine golbene Uhr nebft Rette, fowie ein Gelbbeutel mit Inhalt.

Der Befehl von Boligeichef Riplen, alle berbachtigen Subjette ohne Beiteres festzunehmen, batte gur Folge, bag in vielen Boligeistationen faft alle Bel-

Mis ber Late Str.-Polizeiftation figen vier Green, Micael Curran und Billiam Rhan nennen, unter ber Untlage hinter Schloß und Riegel, eine gange Ungahl bon Raubanfallen berüht ju haben. howard wurde bon Robert Ritchie, Dr. 326 Auftin Abe., als ber Rerl ibentis figirt, ber ihn gefiern Morgen an Gligas beth Str. und Carroll Abenue beraubte, während Joseph Rlein, Nr. 239 3012 nois Str. wohnhaft, in Curran ben Mann ertannte, welcher ibn an ber= felben Strafenede am Dienftag Abend im Berein mit zwei Spieggefellen um \$30 und feine golbene Uhr erleichtert

Die Polizei ift überzeugt bavon, baß fich unter ben etwa 200 Gefangenen, bie am Samftag und geftern auf alls gemeine Berbachtsgrunbe bin eingelies fert wurden, Die Berüber bon bielen Raubanfällen befinden. Die Boligei wird ihr Schleppnet fo lange auswerfen, bis die Stadt bon ben unfauberen Elementen, Die fie in ben letten Bochen in allen ihren Theilen fo unficher gemacht haben, grundlich gereinigt ift. Bolizeichef Riplen ordnete geftern an, bag in teiner ber Birthichaften im Lebee=Diftrift bes Rachts mufigirt mer= den barf, und bag fammtliche Wirth= fcaften ber Norbseite bon Frauengims mern gefäubert und um Mitternacht gefchloffen werben muffen.

### Mis Leide aufgefunden. Ungliidlicher Bufall icheint den Cod von 3.

Sowart herbeigeführt gu haben. Ein etwa 25jähriger, burftig getleis beter Mann, ber am Samftag Bormits tag im Ricolet-Sotel, Ede bon Ranbolph Str. und Fifth Ave., ein Bimmer miethete und fich als 3. Schwart in's Frembenbuch eintrug, wurde heute Morgen, an Leuchtgas erftidt, tobt im Bette liegend aufgefunden. Der Sahn bes Basarms ftand halb offen, unb bas Bimmer war mit bem tobtbringens ben Gas vollftanbig angefüllt. Gin Gelbstmord icheint nicht borguliegen, ba Schwart augenscheinlich ben Bers fuch gemacht hatte, aus bem Bimmer gu gelangen. Gein Oberforper hing über ben Bettrand berab, fo bag angus nehmen ift, bag bem Ungludlichen bas Bewuftfein fcwand, ebe er fich aus bem Bett ichleppen tonnte. Wahrschein= lich hatte Schwart bas Gaslicht bis auf eine fleine Flamme, bie burch einen Luftzug erlofch, abgebreht. Bie er am Sonntag bem Sotel-Clert mittheilte, mar er langere Beit auger Arbeit, hatte aber bei einem Althanbler ber Weftfeite eine Stelle gefunden, Die er heute hatte antreten follen.

len geftern Abend beseht waren. In Cefet die "Fonntagpofte

### Abendvoft.

Ericheint täglich, ausgenommen Sonntags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft" Bebaube . . . 203 Fifth Ava. Swifden Monroe und Mbams Ger. CHICAGO. Telephon: Main 1498 und 1497.

Breis feber Rummer, frei in's Dans geliefert 1 Cent Breis ber Sonntagpolt " " Ben Ber. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

### Bahlrecht und Bertretung.

Das Stimmrecht wird bekanntlich nicht bom Bunbe, fonbern bon ben Gingelftaaten berliehen, benen beshalb auch bas Recht zufteht, bie Bebingun= gen feiner Berleihung festzuseben. Doch foll jebem Staate im Abgeorbnetenhaufe bes Rongreffes nur bie feiner Bepolferungszahl entsprechende Bertretung gufteben, und wenn ein Staat einem Theil feiner mannlichen Burger bas Stimmrecht berweigert ober befchrantt, ohne bag fie fich bes Mufruhrs ober eines Berbrechens foulbig gemacht haben, "fo foll feine Bertretung in bemfelben Berhaltniffe berabgefett werben, in welchem bie Bahl biefer (ber entrechteten) mannlichen Bürger gur Gefammtgahl ber mannli= chen Bürger bon mehr als 21 Jahren in ienem Staate fteht." Das heißt alfo, wenn ein Staat beifpielsweife einem Drittel feiner bolljährigen mannlichen Ginwohner bas Stimmrecht entzieht, fo foll auch feine Bertretung im Abgeordnetenhause bes Rongreffes um ein Drittel berfürgt merben.

Trok biefer fehr flaren und unaweis beutigen Berfaffungsvorschrift weigert fich ber Prafibent, ben Borfchlag gu unterftugen, bag benjenigen füblichen Staaten, welche ben Negern bas Bahlrecht entzogen haben, auch ein entspre= denber Theil ihrer Rongregabgeordne= ten abgenommen werben foll. Angeblich ift ihm nämlich bon ben beften Berfaffungstennern mitgetheilt worben, bag bie genannte Borichrift burch ben fünfzehnten Bufat gur Berfaffung mieber aufgehoben worben ift. Der fünfzehnte Bufat verbietet jebem Staate, irgenb einen Burger nur wegen feiner Abstammung, Farbe ober früheren Anechtschaft politisch gu entrechten. Comit, heißt es, barf ber Bund ben Gubftaaten nicht blos einen Theil ihrer Bertreter entziehen, wenn fie ben Regern bas Bablrecht nehmen. fondern er barf ihnen überhaupt nicht geftatten, bie Reger bom Stimmfaften auszuschließen. Der vierzehnte Bufat erlaubt ben Gingelftaaten noch, Die Reger bebingungsweise gu entrechten, b. h. unter ber Bedingung, baß fie fich eine Strafe gefallen laffen muffen. Da= gegen ift es ihnen nach bem fünfzehnten Bufat schlantweg unterfagt, die polis tische Gleichberechtigung ber Reger mit ben Beigen abzuschaffen ober gu be= ichranten. Die Sache liege gerabe fo. wie wenn ein Staat, ber bie Berechti= gung gum Ausschant berauschender Getränte an Bedingungen gu fnupfen pflegte, ben Getrantehandel bollftanbig berbietet. Durch bas Berbot werbe jebes frühere Ligenggefet wiberrufen, und Riemand burfe beraufchenbe Be= trante weiter bertaufen, wenn er fich bereit erklärt, bafür eine Strafe zu be=

Alles bas ware vielleicht richtig, wenn die Gudftaaten nicht nur thatfächlich, fondern auch ber Form nach blos ben Regern bas Stimmrecht ents zogen hatten ober entziehen wollten. Sie haben aber n ich t angeordnet, daß irgend Jemand "wegen feiner Abstam= mung, Farbe ober früheren Rnecht= fchaft" bas Wahlrecht verlieren folle, fonbern fie haben letteres allen Burgern abgesprochen, die nicht eine ge= miffe Bilbung ober ein bestimmtes Bermögen nachweifen fonnen. Ausge= nommen bon biefer Borfchrift find jeboch alle Bürger, Die ober beren Bor= fahren schon im Jahre 1865 bas Wahlrecht besagen. Da nun bor ber Beenbigung bes Burgerfrieges tein Re= ger im Guben ftimmen burfte, fo find bon ber Bildungs= und Befikbrobe' allerdings lediglich die unwiffenben und befiglofen weißen Burger befreit, aber bas Obergericht hat tropbem er= flart, baf bie betreffende Bestimmung nicht gegen bas fünfzehnte Amende= ment perflokt. Denn ihrem Bortlaute nach tann immerhin noch jeder Reger ftimmen, ber fich ju Bildung und Bermögen emporschwingt, und ob bas Ge= fet auch in biefem Sinne voll ft redt wird, ift nicht Sache bes Gerichtshofes. Da fomit bie Gubftaaten, laut ber

bochften Autorität, bas fünfzehnte Amendement nicht übertreten haben, fo wird jeber Laie folgern, bag auf fie immer noch bie Berfaffungsborfdrift gutrifft, bergufolge jeder Staat nur im Berhaltniß zu feiner Bablergahl im Abgeordnetenhause vertreten fein foll. Wenn bas fünfgehnte Amendement jener Borfdrift gerabegu miber = fprache fo liege fich allenfalls fagen, baß es fie thatfachlich aufhebt. Ein berartiger Wiberfpruch ift aber gar nicht vorhanden. Muf ber einen Geite barf tein Staat einen Burger nur megen feiner Abstammung, Farbe ober früheren Rnechtschaft entrechten, auf ber anberen Seite barf aber jeber Staat bas Bablrecht aus anderen Grunben befdranten, wenn er willens ift, auf einen Theil feiner Rongregbertreiung zu verzichten. Daß ein Staat ein Drittel ober bie Balfte feiner Bürger bom Bahlrechte follte ausschließen burfen, ohne auch nur eis nen einzigen Abgeordneten gu berlieren, wird feinem bernunftbegabten Denfchen einleuchten. Barum follte in Diffiffippi, Louisiana und Gub-Carolina jeber Stimmgeber boppelt fo viel gur Geltung tommen, wie in Rem Port, Obio und Minois? 3m Senate ift jeber Bunbesftaat gleich ftart bertreten, ob er nun 10 Millionen ober blos 50,= 000 Einwohner hat. Dagegen foll bas Wogeordnetenhaus wenigstens annä- und es wurde nur gemelbet, bag in

bernd aus bem allgemeinen und glei= ch en Wahlrecht hervorgehen, b. h. fo= weit feine Bufammenfetung in Betracht fommt, follen bie Babler bes einen Staates genau fo viel Ginfluß haben, wie bie bes anberen.

Es ift benn auch nicht wahrscheinlich, baß herr DeRinlen aus Berfaffungsbebenten bie Bertretung ber Gubftaa= ten nicht herunterschneiben laffen will. Biel näher liegt bie Annahme, baß er den Guben für die republitanifche Bartei gewinnen zu können glaubt, nachbem bie Raffenfrage burch thatfachliche Ent= rechtung ber Reger aus ber Welt geschafft ift. Inbeffen werben fich bie nördlichen Stimmgeber auf bie Dauer bei biefer "Löfung" nicht beruhigen. Da es augenscheinlich und handgreiflich ungerecht ift, ben weißen Bablern im Guben größeren Ginfluß auf die Regierung einzuräumen, als fie ihrer Bahl nach besigen follten, fo wird früher ober fpater ein Sturm ber Entruftung burch ben Norben braufen.

### Pan-ameritanifd und fpanifd: amerifanifd.

3m Commer nächften Jahres foll in Buffalo eine all-ameritanische Musftellung ftattfinden, bas beißt, eine Mus= ftellung, welche bon gan 3 Umerita be= fchict und befucht werben und zeigen foll, wie weit neben ben Ber. Staaten Canada, Mexito, Mittel= und Gub= Amerita in ben Induftrien und Runften u. f. w. gebieben finb. Die Leitung bes Unternehmens liegt in fähigen Sanben. Der Generalbirettor Buchanan war früher Bunbesgefanbter in Argentinien und ift mit einem gro-Ben Theil von Gubamerita und feiner Bebolferung aus eigener Unichauung befannt, und er hat eine Ungahl fähiger Affistenten, bon benen fich - auch be= züglich Mexito's und Mittel= Amerita's - Mehnliches fagen läkt. Man hat es eben besonbers barauf ab= gefehen, bie fpanisch=ameritanischen Republifen gu ber Ausstellung beran= zuziehen und hat fich zu biefem 3mede bemubt, es ihren Bertretern beimifch gu machen burch Aufführung bon Bebauben im früben fpanisch=amerifani= fchen Styl. Die Bebaube find harmonifch gruppirt um fleine Geen unb Teiche und an Ranalen, bie ber Niagara mit feinem Baffer füllt und bon üppigem Grun umtrangt fein werben, und wenn fich ber farbige Stud und die rothen Ziegelbächer ber Thurme und fonftigen Gebäube in ben ftillen gligernben Wafferflächen wiber= fpiegeln werben, wirb es an fpa= n i f ch = ameritanischen Untlangen nicht fehlen.

Die bon ber Musftellungs-Befell=

Schaft berfenbeten Drudfachen, Briefe u. f. w. tragen einen Stempel, welcher ben bem Unternehmen gu Grunbe liegenben Gebanten illuftriren foll. Er ift ein Medaillon mit ber weftlichen Erbtugel, bei etwas näherem Bufeben entbedt man aber, bag in jebem ber beiben Rontinente — Nord= und Sudamerita -eine Frauengestalt ruht, bie fich über Bentralamerita bie Sanbe reichen. Muf bem Bilben ift bie Bufammemeborig= feit und Ginigfeit bon Rord-, Gubund Mittelamerita erreicht, aber wie fteht es in Bahrheit bamit? Man fpurt nicht viel babon, Subamerita ift uns heute ferner als Europa und ferner als Europa ben Ber. Staaten wohl jemals mar; jebenfalls ferner als bor viergig und fünfgig Jahren, ferner als noch bor fünf Sahren. In ber erften Balfte bes Sahrhunderis fanb bie große Republit ben fpanifch-ameritanischen Länbern viel naber. Während ihrer Befreiungstriege fanben bie Gub= und Mittel=Umeritaner bolle Chm= pathie im Norden und auch Unterftühung, fo weit bas möglich mar. Die Monroe'iche Erflarung gegen jebe Ausbehnung europäischer herrschaft auf ber weftlichen Erbhälfte fanb bamals in Gubamerita bantbaren Diberhall, und bie große Sochfeeschiffahrt ber Ber. Staaten that ein übriges, Die Nord= und Gubameritaner einander naber zu bringen. Dit bem Berfall ber Schifffahrt hörte ber unmittelbare Bertehr fo gut wie gang auf; man mußte über England reifen um nach Rio gu tommen und alle Gelbgefchäfte mit Gubamerita wurden in London und Baris, in fpateren Jahren auch in Berlin erlebigt. Enbe ber achtziger und Unfang ber neunziger Jahre machte man große Anstrengungen, ben fübameritanischen Republiten näher gu fommen und bas Bureau ber amerita= nischen Republiten murbe gegründet. Ontel Sam machte teinen Siegeslauf in feinem Liebeswerben, aber er hatte durch Ausdauer boch wohl eine Annäherung und ein befferes Berhältnig ergielen tonnen, wenn ber fpanifch=ameri= fanische Rrieg nicht getommen ware. Durch fein Unglud gewann Spanien bie Sympathien ber fpanifch-amerita-

bunbniß gegen bie auf ben Groberer= weg gegangene nordische Riefenrepublik. Daraus murbe, fo biel man weiß, nichts, aber es hat fich Mabrib foeben ein Rongreg bertagt, ju bem fammtliche fübame= rifanifche Staaten mit einer eingi= gen Ausnahme Delegaten gefchidt bat= ten, und beffen ertlarte Mufgabe es war, innigere Beziehungen zwischen unfern "Schoefterrepublifen" und beren bon Ontel Cam gebemuthigten Mutterlande berbeiguführen. Ratur= lich wurde von vornherein betont, baß politische Fragen babei nicht gur Berhandlung tommen würben, und man hat auch nichts bon politischen Besprechungen gehört. Aber - man bat überhaupt nichts gehört bon Beschlüffen,

nischen Republiten, und burch bie Be-

setzung Cubas, die Anglieberung Por=

toricos und der Philippinen gewannen

bie Ber. Staaten beren Antipathie.

Dagu tam noch bas Gefpenft berfurcht.

Man begann in ber Monroe-Dottrin

nicht mehr einen Sout Subameritas,

fondern eine Bedrohung zu feben, und rebete ichon von einem Zusammenschlies

gen ber träftigften fübameritanischen

Staaten zu einem Schutz und Trutz

"informellen" Befprechungen, bie bie Deffentlichteit nichts angehen, wichtige Dinge verhandelt wurben.

Bie die Ber. Staaten fo find auch bie fübameritanischen Länber beute Europa näher als je gubor; wie wir mit unferm, fo liebaugeln fie mit ihrem "Mutterlande", wahrend fie bem liebe= merbenben Ontel Sam bie talte Schulter zeigen. Die Leiter ber panamerifanis fchen Musstellung werben fehr thatig fein muffen, wenn Buffalo im Sommer 1901 ben Beweiß liefern foll. baß bie foone Freundschaft zwischen Rord= und Sudamerita, Die ihr Stem= pel zeigt, auch in Wirtlchiteit besteht.

### Lotalbericht.

Mener Dorichlag gur Abichaffung der Kon:

·furreng von Straffingsarbeit.

Rederation of Labor.

Um gu berhinbern, bag bie im Staatszuchthaus von Joliet internirten Sträflinge auch in Zutunft in Ronfurreng mit ben Gewerticaften ge= bracht werben, instruirte bie "Febera= tion of Labor" in ihrer geftrigen Sigung ihren Musichuß für Befeb= gebung bahin, in Berbindung mit ber "League of American Wheelmen" und anderen Rabfahrer-Berbanben eine

Borlage ju entwerfen, welche berfügt, baß bie Sträflinge an Wegebauten bechaftigt werben, wie bies gur Beit g. B. im Staate New Yort ber Fall ift. Diefe Borlage foll ber Legislatur in ihrer nachften Sigung unterbreitet werben. werben. Die Berbanbe ber Rabfahrer werben gerne Sand in Sand mit ihren neuen Berbundeten borgeben, ba fie im Intereffe befferer Landftragen eine berartige Magregel icon lange einge= führt feben wollen. Bei biefer Bele= genheit erflärte ber Delegat D'Connor bon ber Mufiter-Union, bag bie 216= lehnung ber Unti-Sträflingsarbeit= Borlage, welche bie Feberation unter ber Abminiftration bon Gouberneur Altgelb in ber Legislatur gur Unn=

nahme zu bringen fich bemühte, in erfter Linie burch bie feindfelige Saltung bes Bouverneurs felbft gu Falle gebracht worben fei. Bu einer erregten Szene tam es, als Delegat James Bowman bon ber "Bregmen's Union" ben Untrag ftellte, bie Delegaten ju ber morgen in Re=

wante beginnenben Staatstonvention ber "Feberation of Labor" bahin zu in= ftruiren, gegen jeben Untrag gu ftim= men, ben über ben hiefigen "Recorb" und bie "Dailh News" berhängten Boycott aufzuheben. Raum war ber Un= trag gestellt, als D. H. McElroy, einer ber Delegaten, bagegen proteftirte, baß bie Delegaten überhaupt inftruirt murben, und als ber Antrag nach längerer Debatte faft einstimmig gur Unnahme gelangte, refignirte McGlron als Dele= Un feiner Stelle murbe 3. DR. Bail und an Stelle bon Eb. Rhan.

welcher aus anberen Gründen als De= legat refignirte, T. S. Botherond gu Delegaten ermählt. George S. Mar-well bon ber "National Frigation Uffociation" hielt eine Unsprache an bie Feberation und forberte fie auf, Dele= gaten gur Konvention bes be= Berbanbes gu ernennen, fagten bie am Mittwoch in ber Bentral-Mufithalle beginnt. Bur Ronbention ber "American Feberation of Labor", welche am 6. Dezember in ftimmig Bräfibent Figpatric als Dele

Was deutsche Arüberie nicht nennen faun, das bentet fie zu meift auf Eriechisch an. Da baben wir z. B. Anakonia, den bewöhrten Gester in der Samerkoden. Beste den ber oder die Geblagte nur in eine gewisse Deffnung dineinzusteden braucht. um sofort Linderung zu spüren. Und was ist Anakonia? Ein medizimisch pradarirter zarter Sthele. der im Melchwerden seine misdernde Wirkung auf den seidenden Teil ausübt. In haben in eine Apothefen. Broben werden fret zugeschust durch P. Neustaecker & Co., Box 2416, New York.

gat gewählt.

### Feuerhaten ale Baffe.

Mus ben Unlagen ber "Artefian Stone & Lime Company", Ede 2B. Dhio Str. und Grand Abenue, mußte geftern Bormittag ber 60 Jahre alte Bormann William Rafh nach bem Boulevard = Hofpital, Nr. 1359 Cen= tral Boulevard, mittels Umbulang ge-Schafft werben. Raff hatte bie Buth bes Mafchiniften Frant Spring ba= burch erregt, bag er ihm Bormurfe machte, bie Spring bon fich wies. Bab= rend bes baraus resultirenben Streites rudte Rafh, wie behauptet wirb, bem Mafchiniften auf ben Leib. Spring foll alsbann mit einem eifernen Feuerhaten feinen Begner fo wuchtig auf ben Ropf gefchlagen haben, baß ber bejahrte Mann bewußtlos gufammen brach. Rafh ift im Saufe Rr. 74 Ebgemont Abenue wohnhaft. Seine Berlegung wirb bon ben ihn bebanbelnben Mergten als eine fehr fchwere bezeichnet. Frant Spring, wie auch beffen Bruber Salvabor, welcher ber Streitfgene beimobnte, befinben fich jest in ber 2. Chicago Abe. - Revierwache hinter Schloß und Riegel.

\* 3m Berfammlungsfaale ber "Glis," im Freimaurertempel, fanben sich gestern Nachmittag zahlreiche Freunde bes bor einem Jahr berftorbes nen Rapitans Lewis 2. Trop, bes lang= jährigen Superintenbenten bom fechften Gifenbahnpoftbiftritt, ju einer Erin= nerungsfeier an ben Abgefchiebenen gu= fammen. Unter ben Rebnern, welche bie hohen borbilblichen Tugenben ihres berblichenen Freundes rühmten, befanben fich ber befante Brebiger Dr. S. 2B. Thomas bon ber Chicagoer Boltsfirche, Bunbesrichter C. C. Roblfaat, John B. Ahrend, Raplan &. B. Levin bom Grant-Beteranenberein und 5.28. hughes aus West Liberty, Jowa.

- Berzweiflungsfchrei. - Stubio: fus (gu feinem Schneiber, ber mahnen fommt): "Aber Menfc, fonnen Gie benn nicht einmal bie Sonntageruhe einhalten?"

CASTORIA Fir Singleproof Chile. No Sorte, Die Dir Immer Gebauft Maht

### Wahlgeographie.

Mit ihrer Bilfe hofft Corimer in den Kongreß zurückzugelangen.

### Chuglos wie ein Baifentnabe ficht Poftmeifter Gordon da.

Eine Kirchenftatiftit in Musficht genommen

Der Rongreß-Abgeordnete Lorimer hofft, daß feine am 6. November angeordnete Burudgiehung aus ber gefet gebenben Rorperschaft ber Republit nur eine porübergebende fein wird. Daß es ihm fchwer, wenn nicht unmög: lich fein wurde, in bem zweiten Rongreß-Diftritt, wie berfelbe gegenwärtig zusammengesett ift, nochmals gu fiegen, fieht er bolltommen ein beshalb will er auch garnicht erft einen Berfuch bagu machen, fonbern fein Mugenmert barauf richten, bag bei ber beborftebenben Reueintheilung ber Ron= greß-Diftrifte bem zweiten Begirt eine republitanische Mehrheit gesichert wirb. Bur Beit befteht biefer Begirt aus ber 10., 28., 29., 30. und 35. Barb, aus bem Township Cicero und einem fleinen Theile ber 27. Warb. Geine Bufammenfegung ift bemnach eine überwiegend bemotratische. Dag Lorimer trogbem brei Mal ermählt werben tonnte, war theils auf außergewöhn= liche politifche Berhaltniffe gurudgu= führen, theils auf Gegenseitigteits=Ber= trage, bie Lorimer mit bemotratifchen Barbboffen abichlog, Bertrage, welche bie anbere Seite aber in letter Beit entweber als für fie zu gefährlich gefündigt ober bie fie einfach nicht eingu= halten vermocht hat. Aber Lorimer will gurud in ben Rongreg, wo er fich bie Staatsmanns-Sporen perbient bat, Deshalb wird er anguftreben berfuchen, baß bie Staats-Legislatur ftatt ber 29. und ber 30. bie 12. und bie 13. Warb in ben Rongregbegirt einfügt. Bei ber Neugestaltung ber Rongregbezirte wirb man überhaunt die republikanischen Mehrheiten in einzelnen Stabttbeilen und in ben Landbegirten bon Coot County fo auszunügen bersuchen, bag ben Demotraten ftatt ber jest von ihnen behaupteten bier nur zwei bon ben fie= ben Rongregbegirten halbwegs ficher fein werben, nämlich ber 4. und allen= falls ber 5. Die republitanifche Mehr= heit im 6. Bezirt wird man burch eine Berftärfung aus bem jegigen fiebenten wefentlich heben, und ber erfte Diftritt foll einen Theil feines Ueberschuffes an republitanischen Stimmen bem britten

Bezirf abgeben. Poftmeifter Gorbon foll nur recht geringe Musfichten barauf haben, bag man ihn auf weitere bier Jahre im Umte belaffen wirb. Den Rongreß= Abgeordneten Jog und ben Bant-Rontrolleur Dawes, welche ihm feine erfte Ernennung berichafften, bat er angeb= lich burch Richt-Berückfichtigung bon Schütlingen berfelben, beam. burch bie Entlaffung bon folden aus bem Boftbienft heftig bor ben Ropf geftogen, fo bag biefe beiben herren nicht nur teine Sand für ihn rühren, fondern wohl gar gegen ibn arbeiten werben. Souberneur Tanner zeigt fich bem Poft: meifter birett feinblich und erflärt of fen, bag er Gorbon befampfen murbe, falls er als Nachfolger Culloms gum Bunbes = Senator gewählt werben follte. Db Bunbes = Senator Mafon auf Seiten Gorbons fteht, ift nicht befannt, auch weiß man nicht genau, ob Mafons Bort im Beigen Saufe etwas

Es werben nun an bie Reubefehung ber Poftmeifterftelle ichon allerlei Gpetulationen getnüpft. Berschiedene ein= flugreiche Geschäftsleute, barunter befonbers John B. Farmell jr., befür= worten jest, wie icon bor Jahren, bie eforberung bes Silfs = Boftmeifters Subbard auf ben Boften, ba berfelbe bie Leitung bes Dienftes in Birtlich feit schon feit vielen Jahren geführt hat. Es wird in Bafbington aber mohl bei gen wie schon zuvor: es hat Niemand etwas bagegen, bag hubbarb bie Urbeit thut, aber ben Titel und bas Ge= halt brauchen wir gur Belohnung eines unferer Leute.

Mis folche Leute werben bon hier aus icon jest Graeme Stewart, Billiam Bolbenwed unb Bernarb Gd= hardt in Borichlag gebracht-und man barf vielleicht annehmen, baf bie Ernennung einem herrn gugemenbet merben wird, ber im Frubjahr bei bem Rennen um bie republitanische Danors = Nomination zwar bicht bis ans Biel tommt, baffelbe aber nia,t erreicht.

Richt ohne Ginfluß auf die Geftal= tung ber politischen Berhaltniffe Chica= gos mag eine ungemein gablreich befuch= te Ronfereng bleiben, welche geftern in Brands Salle an ber R. Clart Gir. bon Sozialiften aller Schattirungen abgehalten worben ift. Diefe Berathung mahrte, mit furgen Unterbredungen, bon 10 Uhr Bormittags bis faft um Mitternacht. 218 Rebner tra= ten barin Profeffor George D. herron, Thomas J. Morgan, Walter Thomas Mills, Sehmour Stebman, George Roop, Thomas J. Ridb, Stitt Wilson, Bm. S. Bife, James B. Smilen und Unbere auf. Der Grundton ber Berhandlungen war eine gewiffe Befriedigung über ben Musfall ber jungften nationalmahl. Man gab ber Soffnung Musbrud, bag bie gablreichen Much-Sozialiften, welche fich an ber Brhan = Bewegung betheiligt haben, bie bemotratische Partei nunmehr entweber freiwillig verlaffen ober bei beren geplanter Reorganifation bon ihr abgeftofen werben wurben unb bann für eine rein fozialiftifche Bemegung gu haben fein möchten. Der Befolug, eine folche, mit Berwischung aller Frattionsunterschiebe und unter

Trigge die Cart Hitchia

Beifeitelaffung unfruchtbarer Banter-

eien, auf lotalem Gebiete unberweilt in's Leben zu rufen unb mit aller Rraft ju forbern, war bas Ergebniß ber Berfammlung. Gine Parteitonbention, bon welcher ber formelle Anfang bier= mit gemacht werben foll, foll fpateftens am 15. Dezember abgehalten werben. Der Blan ber Sozialiften geht babin, für bie nächste Frühjahrswahl einen popularen Mann bon anerfannter Begabung, etwa Clarence G. Darrow, als Mayors=Randidaten aufzustellen und unter ber Führung beffelben eine Surrah-Rampagne einzuleiten, bon ber fich Enthufiaften nicht nur große agitatorifche Erfolge berfprechen, fonbern fogar bie Möglichteit, ben Nominirten im Maporsfeffel ju lanben. Wenn nun biefe lettere Möglichteit, für's Erfte wenigstens, bolltommen ausge= ichloffen erscheint, fo wurbe bie Musführung bes borftebenb mitgetheilten Planes boch ber Frühjahrswahl ein bebeutenb erhöhtes Intereffe berleiben und bas Ergebnig berfelben, befonbers für Mayor Sarrifon, recht proble=

matisch machen.

3m Gebäube bes Chriftlichen Junglings-Bereins an La Salle Str. ift heute Nachmittag ein Fünfundzwangi= ger = Musichuß gufammengetreten, mel= cher bon ber "Chicagoer Bereinigung bon Rirchengemeinben und Rirchenar= beitern" ernannt und mit ber Muf= nahme einer Rirchenftatiftit beauftragt worben ift. Der Musichus foll Schritte thun, um gu ermitteln, welche Stellung bie Einwohnericaft Chicago's auf religiöfem Bebiete einnimmt. Bu biefem 3mede foll von haus zu haus ange= fragt werben, zu welcher Religion fich bie einzelnen Familienvorftande befennen, ober welcher Rirche - auch wenn fie gu feiner geboren - fie ben Borgug geben Bugleich mit biefen Er= hebungen follen folche über bie Bohnungsberbaltniffe ber arbeitenben Bebolterung angestellt werben, in ber Absicht, Die Beseitigung ber fcblimm= ften llebelftanbe angubahnen, welche auf biefem Gebiete feftgeftellt merben mogen.

Bu Mitgliebern bes Fünfundzwangis ger = Musichuffes find als Bertreter ber berichiebenen Rirchen und Getten bie nachfolgenden Berren ernannt: Römifche Ratholiten-Pfarrer E. Cor; Lutheraner-Baftor R. Beidner; Ebangelische Bemeinschaft-R. Croffer; Freie Methobiften-B. McLennan und S. F. Barb; Bifchöfliche Methobisten -23. 6 Richardson und 3. S. Hopfins; Rongregationalisten Graham

Zaplor und Dabid Beaton; Bresbyter - R. A. Rondthaler und B. B. Mer= rill; Baptiften - Charles R. Benber= fon und Dm. DR. Lawrence: Unabbangige Gemeinben - F. B. Gunfaulus, S. W. Thomas und Jentin Llond Jones; "Chriftians" — F. G. Tyrell und B. S. Willett: Unitarier-Albert Lagenby; Ethifche Gefellichaften -B. M. Calter und Bilbur Reffer; Swebenborgianer - 2. R. Mercer; Uniberfaliften-R. A. Bhite; Bubifche Gemeinden - Jofeph Stolg; Reform. bischöfl. Methobisten -Samuel

Fallows.

3m Stabtrathe burfte es heute Abend zu einer lebhaften Debatte über bie Bolizeiverwaltung tommen. Die Begner bes Burgermeifters wollen Deffen Gejuch um Ermachtigung. Die Polizeimacht zeitweilig um 121 Mann gu berftarten, gum Anlag für Angriffe auf bie Amtsführung bes Polizeichefs nehmen. - Bolizeiinsbettor Chea auferte fich über biefen Gegenftanb babin= gebend, baß Chef Ripley ein fo tüchtiger Polizeibeamter fei wie man ihn nur finden tonne, baf ihm aber vielfach burch politischen Ginfluß bie Banbe ge= bunden feien. "Ich tann mir lebhaft vorftellen", fagte er, "baß 30e fich fehr häufig berfucht fühlt, feine Stellung niebergulegen, aber im nächsten Augenblid bentt bann wohl an fein icones Gehalt und gieht ben Rarren weiter. - 2118 ein wahrer Gemeinschaben haben fich bei ber Rechtspflege in ben Boligeige= richten die flabtischen Klageanwalte erwiefen, bie baufig - mitunter in hobes rem Auftrage, oft aber auch ohne fol= chen - für angeflagte Strolche und Begelagerer Fürsprache einlegen, unb beren Empfehlungen bie um ihre Stellungen beforgten Polizeirichter fich gur Richtschnur bienen laffen. Den Boligiften fann's man nicht berbenten, baß fie nachläffig im Dienfte merben, wenn fie feben, baß gemeingefährliche Burichen, Die fie - oft mit Lebensge= ahr - eingefangen haben, bom Boli= geirichter gegen Bahlung einer nominel= len Strafe wieber freigegeben werben: - Aber hauptfächlich brauchen wir auch mehr Poligiften. Um bie Mittel gur Unftellung von folden wenigftens theil= weife aufzubringen, follte bie Stabt= bermaltung eine Steuer auf alle Fuhr= werte legen, welche in ben Strafen ber Stadt bertehren."

Die "Chicago Art Affociation" will au erreichen bersuchen, bag bas fteuer= pflichtige Eigenthum in ber Stabt mit einem Taufenbftel feines Werthes gum Beften bes Runftinftitutes belaftet mer= be, um es biefem gu ermöglichen, "ben Gefchmad bes Publitums auszubil=

Mbrumatifunt, in biefem Alima fomerghafter als jebes anbere Beiben, geheilt burd Regept Rr. 2851, bon Eimer & Amenb.

\* Unter ber Antlage, fich bon ber= chiebenen Wirthen auf ber Gubfeite \$300 in fleineren und größeren Beträ= gen baburch erschwindelt gu haben, baß er ihnen gefälschie Unweifungen auf fein Monatsgehalt aufhängte, wurbe James 2. Sowarth, angeblich ein Gienbahnangeftellter, geftern Abend bon ben Detettives Dubach und Farrelly berhaftet und in ber Zentralftation hinter Schloß und Riegel gebracht.

Rohlenhaufen in Brand.

Das feuer fcwelte fünf Cage lang.

Um bergangenen Montag gerieth burch Geloftentzundung in bem Roblenhof ber Youghioghenh & Lehigh Co., einem ber größten ber Stabt und am Norbpier gelegen, ein Rohlenhaufen, ber 200 Tonnen enthielt, in Brand. Das Feuer war gang unten in bem mächtigen Rohlenlager ausgebrochen und berrieth fich anfäng= lich nur burch eine fomache, weißgraue Rauchfäule. Mit ber Zeit wurde bies felbe aber ftarter und buntler, ein Be= weiß bafür, bag bas Teuer trog ber Bafferftrome, welche Arbeiter über ben Rohlenhaufen goffen, an Musbehnung zugenommen hatte. Um Samftag wur= be ber Rauch fo bid und ber brennenbe Rohlenhaufen verbreitete eine fo intenfibe Gluth, bag man erwartete, jeben Mugenblid bie Flammen emporlobern au feben. Da bie Befahr für bas gange Rohlenlager eine immer größere murbe, fo murbe bie Teuerwehr benachrich= tigt. Um Camftag Abend legte bie Brahmfprige "Juinois" neben bem Bier an, und ließ brei Stunben lang ihre mächtigen Wafferftrahlen auf ben 300 Fuß langen Rohlenhaufen fpielen, bis jebe Gefahr vorüber mar. Die 200 Tonnen Rohlen waren allerbings icon bis auf einen fleinen Reft bon bem Feuer verzehrt worben, bas fünf Tage lang im Innern bes Haufens geschwelt und langfam, aber ftetig um fich gegriffen hatte.

### Die Beimfehr.

Stunbenlang warteten geftern im Rod Jeland = Bahnhof und in ber Umgebung beffelben Taufende von 3r= ländern auf die Antunft bes aus Gub= afrita gurudgetehrten eirischen Umbulangforps". Der Bug, welcher bie 20 Mann aus Rew Port hierher brachte, traf mit beträchtlicher Berfpatung ein, und es regnete fehr nachbrudlich, mahrend die Antommlinge bom Bahnhofe aus zu ber Empfangsfeier in ber Baffenhalle bes 7. Regiments geleitet mur= ben. Aber bas that ber überquellenben Begeifterung ber Daheimgebliebenen feinen Gintrag - fie faben vielmehr eine Chrenpflicht barin, aus Liebe gu ber Sache, für welche ihre Freunde un= ter ber Boerenflagge gefampft unb Strapagen aller Urt ausgeftanben ba= ben, wenigftens für turge Beit ben Un= bilben ber Bitterung Trop gu bieten. Unter Denen, welche bie Beimfehrenben auf bem Bahnhofe willtommen biefen und nachher an ber Empfangsfeier theilnahmen, befand fich ein junger Boeren-Bauptmann, Ramens Felig Bertog, ber mit Eronje in Befangen= Schaft gerathen, aber mit Silfe eines ameritanischen Rauffahrteischiffes bon bem Felfeneiland St. Helena nach San Francisco enttommen ift. - Die Ber einigten eirischen Gesellschaften machten auch herrn hertog, ber fich auf bem Bege zu Berwandten in Bittsburg befinbet, für geftern gu ihrem Chrengaft. Nach bem Rebe-Attus in ber Baffenhalle fand Abends in DeCons Sotel ein Bantett ftatt. Dagu trof noch eine weitere Abtheilung ameritanifcher Transbaal=Rrieger ein, beren Mitglieber in Montana und Arizona zu Saufe find, wohin fie am Mittwoch, unter ber Führung bes Ingenieurs G. B. Matthems, ber ihr hauptmann gewefen ift;

bie Beiterreife antreten werben. Die beimgefehrten Chicagner Batrid D'Connor, Michael Enright, J. I. Rogers, T. T. Cashill, John Duff, Thomas T. Murray, John J. Quinn, William J. Surlen, James B. Copne, Dr. James Slattern, Sugh B. Rhan, Daniel &. Daly, 3. T. Caftello, 3. G. Ricarb, Batrid 3. Griffin, 28m. Divher, John F. Walfh, Patrid Carroll, Edward J. Healy und John A. Murphy.

### Jahresberfammlung ber "Affocis ated Charities".

In ben im Unity-Gebaube befinb ichen Geschäftsräumen ber "Affociateb Charities" fanben fich heute Rachmittag bie Miglieber bes Direttorenrathes und die Bertreter ber eingelnen 3meig= bereine gur Jahresberfammlung gu: Ueber bie Frage, wie bie fammen. für Bohlthätigfeitszwede benöthigien Fonds in Butunft aufgetrieben werben follen, entfpann fich eine langere De= batte. In jebem ber 11 Diftritte biefes großen bilfsvereins find bisher bie Mittel gur Armenpflege von Angeftell= ten jebes biefer 11 3meigbureaur burch Rollettionen erlangt worben; in Bu-Junft will man alleFinanzangelegenheis ten, auch biefe Rollettionen, burch einen aus 15 Mitgliebern beftehenben Bentralausichus, bem auch ber Schatmeis fter bes Bentralbereins als Mitglieb angehören foll, beforgen laffen. Mus bem Berichte bes Schatmeifters erhellt, bag bie Gefammtausgaben ber "Affociateb Charities" mahrend bes verfloffenen Gefcaftsjahres in runber Gumme \$36,000 betrugen.

Gin rüftiger Fufganger.

Rachbem jungft ein gewiffer Arthur Rewton feine Freunde baburch in Erftaunen gefest hatte, bag er bie Strede zwischen Chicago und Evanfton bin und gurud in 5 Stunden und 20 Di= nuten gu fuß gurudlegte, etflarte ber 24 Jahre alte Unbrem 3. Murphy in feinen Befanntenfreisen, bag er in noch fürgerer Beit bie nämliche Fußtour machen tonnte. Betten murben abgefoloffen. Geftern Bormittag tamen Diefelben jum Mustrag. Murphy trat Buntt 8 Uhr bon Superior und State Str. aus feinen Marich nach ber Stabt= halle in Evanfton an. Bis gum Lincoln Bart ging er bie State, alsbann bie R. Clart Str. entlang. In zwei Stunben und 12 Minuten legte er bie 12 englifche Meilen lange Strede gu= riid. Für ben Rudweg gebrauchte er 2 Stunden und 28 Minuten. John Reefe, Beter Dos, Jofeph Bunts, 2B. Balter Martin, M. B. Rebell, G. D. Gillman und Georg F. Collins folgten in Rutiden bem Banberer; fie fungir= Cefet die "Fortitagpon" I ten als Referenten und Preisrichter.



# Telephon-

ift unferem alten Planeten nicht fo gang unahnlich-fotveit materielle Bebingunge und Beichräntungen in Betracht tommen Das Telephon = Abregbuch ift bie "Geo graphie", jeber Rame fteht barin, mit Be-Weichafts = Bivilifation", bie fofort ohne Schwierigfeit gu erreichen ift. Benn 3hr Rame nicht barin fteht find Gie auf

Dem Rord Bol. Weghalb nicht Unichlug fuchen und ihre Ginjamteit enden?

Roftet unr 16c per Tag. CHICAGO TELEPHONE CO., Rontraft: Departement, 203 Wafhington Strafe.

### Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Leonard Gues, am Sonntag, den 18. Rovember, sanft entschlafen iß. Die Beerdigung sindet ftatt am Mittwoch, den 21. Wovember, vom Trauerkaufe, 1896 S. Rodez Str., nm 9-Uhr Morgens, nach der St. Haulus-Riche und den den den den den St. Bouligzius Gottesader. Um fille Theitnabme bitten die trauernden hinterbites

Mary Tuch, Gaftin, Rathartue Gueg, Cuffe Bagner, Tochter, 3. 6. Wagner, Sohn.

Todes-Mingeige.

Darmonia Boge Ro. 221, 3. D. D. F. Den Beamten und Brudern obiger Loge just Rachricht, bag Bruder

Conrad Dalbir, am Sonntag Morgen gestorben ift. Beerdigung findet ftatt am Dienstag, ben 20. Robember 1900, Rodmit-tags balb zwei Ibr, bom Trauerhause 136 Rewien Str. aus. Die Beamten find erjucht, Dienstag, 12 Uhr Mittags, in der Logenballe zu erscheinen. Dotar Deinge, Dbermeifter,

Todes. Ungeige.

eadh Bafhington Loge Ro. 769 R. & D. of D. Den Beamten und Mitgliedern jur Radrict, bas

John Gul gestorben ift. Das Begrähnis findet fatt am Diens-fing Rachmittag 2 Uhr vom Leichenbestattungsgeschäft won Fris Turner, 3510 S. Dalfted Str., nach Daf-wood Friedbof. Die Mitglieder wollen sich um 1 Uhr in der Logenhalle einfinden, um dem berkordes-nen Bruder die lehte Ehre zu erweifn. In D. R. U.:

Belene Scholg, Brot., grit Scholg, Set.

Todes-Minjeige.

Freunden und Befannten Die trautige Rachricht, Jojebhina Schlatterer, 301Ppline Saltieret, im Alter ben 42 Jahren und 4 Monaten felig im herrn entschlafen ift. Die Beerdigung finder falt Dienkom Bormitteg um 9:30 Uhr vom Trausebaufe, Ar. 266 Chybourn Abe., aus nach der St. Richaels-Rirche und von den anach dem St. Bonifazius-Gottefader. Um fülle Leilnahme ditten die trauernden Hinterbliedenen:

Julius Chlatterer, Gatte. Johann Schlatterer, Schwager, Aghatha Echlatterer, Schwagerin, nebft Berwandten und Befannten.

...11. Stiftungsfeft ...

Deutschen Krieger - Bundes von Chicago Camftag, den 24. Rovember, in Klasel's Halle.

Die äußerst schwierigen Jane oon Franen-Krankheiten

werben gründlich, fonell, juverlöffig und in befre Beife gehilt burch JOSEPH TRINERS



die wirfungevollfte und guverläffigfte Mebigin für jedes Miter, beibe Gefclechter und jeden Rower,

gegen alle Krankheiten bes Magens, ber Gingeweibe, Leber, Rieren und aller innern Organe. Blutreiniger und Bieberbeleber bes gangen Enftems, ein gut fdmedenber und heilfam wirtenber Trant.

JOSEPH TRINER, 437 36eft 18. Str., Chicago, 3f. angefertigt und ift in allen Apocheten zu haben; men bitte fich aber bor wertiblejen, ichablichen und nachieffig zubereiteten A ach ab mi un ge ne, die hier und bott anfatt bes echten Te in erd (befals tet biefen Rumen) Bitter Anne aulbringlich angebo-ten merben, weil gewissenloss Bertäufer geshere Brofite babet berqusichlagen. 21st. femmite"

Diefe allein echte Mebigin wirb feit mehr als 10 3ab-

FKONZERT Jeden Abend und Sonntag Rachmittag !

EMIL CASCH.

Darf fie nicht beläftigen.

Richter Chetlain erließ heute gegen ben Polizei-Telegraphiften Don Corlos G. Mitchell einen Ginhaltsbefehl, burch welchen benfelben berboten wirb, fernerhin feine Frau Unna Mitchell gu beläftigen, bie fich im April bon ihrem Manne trennte. Die biefelbe behaubtet, pflegt ihr Mitchell auf ber Strafe aufzulauern und Gelb bon ihr ju berlangen, unter ber Drohung, fie öffentlich au blamiren, wenn fie nicht nigft mit bem Damon berausrude. Mehrfach foll et fie bei folchen Gelegenheiten in die Arme getniffen haben, fobag Much blaue Fleden babontrug. Mitchell gebroht haben, feiner Frau bas Lebenslicht ausblafen zu wollen, wenn fie fich unterflehe, eine Scheibungstlage anguftrengen, obwohl fie bagu genugenben Grund habe. Wie fie beha pflegt es Mitchell mit ber ehelichen Treue nicht febr genau gu nehmen.

# State, Adams und Dearborn Str.

## NOTIZ:

Wegen des heutigen ungünstigen Wetters bringen wir sämmtliche von uns in den Sonntags : Zeitungen angezeigten Waaren morgen zu den angezeigten Preisen zum Verkauf.

THE FAIR.

### Bergnügungs-Begweifer.

Bowers. — "When Me Bere Awenty-One". Il in ois. — Anna Delb in "Rapa's Wife". Studebaler. — "The Giph Baron". Grand Opera Houje. — "On the Quiet". We diders. — "Caleb Weft". Great Rorthern. — "A Laby of Quality". Dearborn. — "Rady Mindermeres Jan". Doplins. — "Delb by the Enemy". A oplins. — "Belb by the Enemy". Il hambra. — "A Tip to Coontolon". Philopup. "Milly Mother".

Radmittag. Et 3 n ft i ute. — Freie Befuchs. tage: Mittwoch, Samftag und Sonntag. Bielb Columbian Mufeum. — Samftags und Sonntags ift ber Cintritt foftenfrei.

### Lotalbericht.

Befte und Bergnügungen. Kongert der Senefeldet. Das Brogramm bes geftern Abend in ber Norbfeite=Turnhalle abgehalte= nen Rongertes bes "Senefelber Lieber= frang" bot ben gablreichen Befuchern eine fehr reichhaltige Sammlung ber= Schiebenartiger mufitalifcher Genuffe. Die Romantifer unter ben Romponi= ften waren burch Rarl Maria b. Meber und Bittor Refler bertreten; Richard Wagner war mit ber Duberture "Riengi" auf bem Programm ber= | mußte; bie Bugabe mar "Wenn alle zeichnet; bie Mobernen waren burch Brunnlein fliegen" bon Baldamus. Theodor Fagbanber, ben Berfaffer bes | Der Schweizer Alub-Sangerbund blieb auf bem Teft bes Norböftlichen Sanger= bundes preisgefronten Chores "Das | brachte, unter ber Direttion bon herrn beutsche Lied", und burch Biftor F. A. Eggler, Attenhofers "Frühlings-Berbert, beffen "Ameritanische Phantafie" burch bas Orchefter zu Gehor ge= bracht wurde, reprafentirt; und auch core bequemen mußte; er trug als Bubie Opernliteratur war nicht bergeffen worben, benn ben Beschlug bes Rongertes bilbete bie Aufführung bes Borfpiels gur Regler'fchen Oper "Der Trompeter bon Gadingen". Dem Dirigenten herrn Rern gebuhrt aber nicht nur wegen biefer geschidten Zusammen= Erfolg. ftellung, fonbern auch wegen ber gebie= genen, im hohen Grabe genugbringen= ben Ausführung bes Programms hohes Lob. Der unter feiner Leitung ftehenbe Mannerchor murbe allen Un= forberungen bolltommen gerecht, bie mit bem Bortrag felbst fo schwieriger Lieber, wie bie Fagbanber'iche Breistomposition, Max Bruchs "Bom bes "Rütlischwurs" burch ben Thalia-Rheine" und Rarl Figens Ballabe Berein, ber bie beften ichaufpielerischen maren, und bekundete feine herborra- in fich bereint. Die Leitung bes Feftes genben Gigenschaften - Straffheit im | lag in Sanben folgenber Berren: C. Rlang und Rhnthmus, Tonfulle und Birchmeier, A. Beng, A. Solinger, C. Rraft, Prazision und Nüancirung bes Altorfer, L. Brugger, 3. Bobenmann Bortrages und beutliche Mussprache bes (Bereinspräsidenten), Dr. Borter, M. Textes - aufs Neue. Durch ben ge= fcidten, auch innerlich belebten Bor- ger, Geb. Ithem, G. Suber, B. Runtrag von Schubert's "Wenn ich in bert, J. Bed, F. Deiß, J. Baumgariner, Deine Augen feh", bon Gounob's C. Scheuner. "Frühlingslied", wie auch bon einer

auch gestern mit der Ausführung ber Partie bes Werner Rirchhofer im Borfpiel ber Regler'ichen Oper und bes Baritonfolos in ber Scharfens ftein-Ballabe. Die anberen im Borfpiel ber Oper Mitmirfenben, bie herren 3. Schult, Albert Palmer und henry huber, wie auch bie Mitglieber bes Chors befundeten während berAuffüh= rung bie rechte "Trompeter bon Gatfingen"=Stimmung und entlebigten fich ihrer Aufgaben, weil mit Begei= fterung und fünftlerifchem Schwunge, nach jeber Beziehung bin erfolgreich. Das gange Rongert erwies fich als ein großer Genuß für bie gahlreichen Hörer, bie benn auch nicht mube murben, nach jeber Rummer ihre Unerten=

Roffini'schen Copranarie erbrachte

leiftungstüchtigften Chicagoer Rongert=

Sangerinnen gegahlt werben gu

Frau hemmi icon feit 3ah-

ren im Sinai = Tempel thatig,

als Rongertfängerin läßt fie fich leiber

in ber legten Beit in beutschen Rreifen

nicht mehr fo häufig, wie früher, ver=

nehmen. Berr hermann Diet bewährte

feine an Diefer Stelle bereits wieber=

holt gerühmten Sangereigenschaften

burfen. 2118 Rirchenfangerin

gu ben lei=

Befähigungenachweis,

bas einen nicht minder allseitig befriebigenben Berlauf nahm. Movemberfest der Schweiger.

nung burch fturmifchen, langanhalten=

ben Applaus zu befunden. Rach bem

Rongert fette ein flottes Ballfeft ein,

helbetias Sohne gaben fich borgeftern Abend in ber Nordseite-Turnhalle ein Renbezvous. Es war bie jährliche Robemberfeier, bie große Schaaren bon Schweigern herbeiftromen ließ. Der geräumige Saal prangte im Schmud ber Farben ber freien Schweiz, unb ein gahlreiches Bublitum laufchte mit fichtlichem Genuß ber Begrüfungsan= prache bes Festpräsibenten, herrn U. Beng, ber Festrebe bes Schweiger Ronfuls, herrn A. holinger, und ben Bortragen ber mitwirtenben Gefangber:

wies auf bie Aufgaben hin, bie fie in biefem Lande zu erfüllen haben. 'Reb= ner ermahnte feine Landsleute, nicht eher zu raften und zu ruhen, als bis fie eine Befte Helbetia geschaffen hatten, gleichwie ihre beutschen Brüber eine Burg Germania bauten. Reicher Bei= fall lohnte ben Rebner für feine tiefempfundenen und wohlgefügten Borte.

Nicht weniger Applaus murbe herrn holinger zutheil, als er mit Begeiste= rung gum Bufammenhalten ber Schweizer im fremben Lanbe ermahnte und auf die Gefahren hinwies, die bem Deutschihum hierzulande broben.

Ginen mächtigen Ginbrud machte ber Maffenchor, ber unter ber Lei= tung bon herrn Beng ftanb. Bunbend wirften Zweißigs "Schweizerpfalm" und "Un mein Baterlanb" bon Baumgariner. Aber auch bie einzelnen Bereine boten außergewöhnliche Leiftungen. Der Schweiger Mannerchor, ber bon herrn heinrich bon Obben birigirt wurde, fang bie Lieder "Schweis zer-Heimweh" bon Maher und "Auf ber Alm" bon Milanowicz fo gut, baß er ein Da Capo gum Beften geben hinter biefem Berein nicht gurud: er gruß" mit einer folchen Begeifterung jum Bortrag, bag er fich ju einem Engabe "Du mein Alles" bon Raun bor. Der Grutli-Mannerchor endlich glangte mit Schnybers "Schweizerland:" fein Dirigent, Berr C. Bugwiller, errang mit biefer Nummer unftreitig einen

herr Stoelting erfreute bie Buhörer burch ein Bofaunenfolo. Das Fren'iche Orchefter fullte bie Paufen aus und lieferte die Tangmufit.

Der Schweiger=Turnberein beron= ftaltete ein Schauturnen, bas nicht leicht übertroffen werben fann.

Gin Sochgenuß für jedes treue Schweizerherg mar bie Aufführung Schieß, G. Fehr, J. Regi, L. Bogelfan=

Die Bereinigten Schweizer Bereine beftehen aus bem Grütli = Berein, bem Frau 3ba hemmi ben überzeugenbsten | Schweizer = Mannerchor, ber Schwei= ger = Wohlthätigfeitsgefellschaft, bem Schweiger = Rlub, bem Schweiger= Turnberein und bem Thalia-Berein.

Schwäbischer frauennverein.

Chenfo erfolgreich wie einbrudsvoll verlief die Feier bes 3. Stiftungsfestes, verbunden mit Fahnenweihe, welches ber Schwäbische Frauenberein geftern in Donborf's Salle, Salfteb Str. und Rorth Ave., abhielt. Der Befuch mar fo groß, baß bie Feftgafte in ber geraumigen Salle bicht gufammenruden mußten, aber bie Feststimmung litt barun= ter burchaus nicht. Gingeleitet murbe bie Feier burch ein, bon Frau L. Schnigler betlamirtes Feftgebicht, morauf bie Befangsfettion bes Bereins unter ber Leitung ihres tüchtigen Diri= genten G. Bernbt bas Lieb "Seim= marts" bortrug. Ebenfo beifällig wie biefe Rummer wurden ein Guitarreund Mandolin-Solo bon 23. und C. Silbinger, ein tomischer Bortrag bon herrn Rleinert und ein Inroler-Lieb, gefungen bon Frau E. Schelle, aufge= nommen. Run folgte bie hauptnum= mer bes Festes, die Fahnenweihe. Die hubich toftumirten Fahnenjungfrauen trugen bie prächtige neue Fahne, welche auf einer Seite bas württembergische Wappen, auf ber anbern einen Gichen= franz und bas Motto "Furchtlos und trem" eingestidt trägt, im Umgug burch Die Halle und überreichten fie bann ber Prafibentin, Frau Badmann, bie fie mit einer turgen, ber Belegenheit ange= meffenen Unfprache in Empfang nahm. Die eigentliche Festrebe wurde von herrn G. F. L. Gaug in befannter fdwungvoller Beife gehalten, nachbem bie Gefangsfettion bas "Fahnenlieb" gefungen hatte. Rach ber Festrebe ließ ber "Schwäbische Sangerbunb" Dirigent G. Gunblach, in einem bor= züglichen Bortrag hören, und ein bon ben Gefdwiftern Birth und Frau hungiger gefungenes Tergett, ber "Ro= fenwalzer" bilbete bas Enbe bes Rachmittags = Programmes. Rach ber

Sänden folgenber Mitwirfenben: DR. Schmidt, Frau E. Sebaftian, Th. Badmann, 3. Frant, Frl. G. Fled, Frau 2. Schnigler, S. Gundling und Frau

G. Müller. Gin folenner Ball bilbete ben wür= bigen Abichluß ber genugreichen Feier, für welche bie Arrangements bon ben folgenben Beamten bes Bereins in muftergiltiger Beife getroffen worben was ren: Frau Th. Badmann, Brafibentin; Frau &. Sill, Er-Brafibentin; Frau R. Sartwid, Bige-Brafibentin; Frau 2. Schnigler, prototollirende Getretarin; Frau U. Suber, Finangfetretarin; Frau R. Fled, Schapmeifterin; Frau F. Roedle, Führerin; Frau F. Weibel, innere Wache; Frau &. Saußmann, außere Bache: Bermaltungs rath: Frau &. Bimmerer, Frau &. Elfer und Frau L. Binder.

Schubert : Damenchor.

Mit einem genugreichen Rongert, einer urtomifchen Mufführung und einem flotten Ball feierte geftern ber Schubert-Damenchor in Schoenhofen's großer Salle, Gde Milwaufee unb Ufhland Abe., fein viertes Wiegenfeft.

Der feftgebenbe Berein fang unter ber Leitung feines Dirigenten, Berrn Carl L. Mahr, J. F. Bagners Marich "Unter bem Doppelabler", und "Balbanbacht" von Abt und entfeffelte bamit einen mahren Sturm bon Applaus. Die Glangnummer jedoch war bie humoriftifche Szene "Gine ländliche Rongertprobe" bon Ernft Simon, die bom Damenchor mit Frau Georgine Subert als Soliftin in effettvoller Beife vorgetragen wurde. Der Gefangverein "Almira" brachte Dregert's "Zieh' hinaus" und "Benn alle Brunnlein fliegen" von Balbamus gu Behör. Ferner wirften mit ber Umphion Singing Club und ber Arion Bandonion Club.

Ungeheure Beiterfeit rief bie Muf= führung bon "Ein Raffeetrangchen bei Frau Bogelsberg" von Morit Beufchel herbor, wobei bie Frauen Georgine Subert, Emilie Scholg, Amalie Bobeng, Cophie Meier und Frl. Lulu Fischer mitwirften.

Die Borbereitungen lagen in Sanben folgenber Frauen:

Frau Georgine Subert, Brafibentin; Frau Amalie Bobeng, Sefretärin; Frau Sophie Meier, Schatzmeifterin; Frau Auguste Suebner, Frau Bertha Roth, Frau G. Nevermann, Frau Marie Rlaus und Frau Louife Cachs.

Der Borftand bes ftrebfamen Ber= eins fest fich folgenbermagen aufam= men: Frau Georgine Subert, Brafiben= tin: Frau Auguste Suebner, Bige-Prafidentin; Frau Amalie Bobeng, Prot.=Setr.; Frl. Lulu Finang-Sefretarin; Frau Sophie Meier, Schagmeifterin; Frau Clara Bimmermann, Bummelmajorin.

frit Reuter Conneil 270. 577. Der "Frig Reuter Council Rr. 577," bom Orben ber "Anights and Labies of Securith", eröffnete borgeftern Abend ben Reigen ber biesjährigen Masten= balle mit einem in jeber Begiebung er= folgreich verlaufenen Mastenfest in ber Murora-Salle, an Milmautee Abe. unb Suron Str. Trogbem es für eine Beranftaltung biefer Art noch etwas früh an ber Beit ift, fo hatte fich boch eine große Ungahl hubicher und origineller Masten eingefunden, fo bak bem Ro= mite, welches mit ber Bertheilung ber 15 großen Preise betraut mar, bie Arbeit feineswegs leicht gemacht murbe. Der Morgen graute icon, als bie lette Nummer bes Programms abgetangt war und ber frobliche Mummenichans bamit fein Enbe erreicht hatte. Der Erfolg bes Jeftes ift in erfter Linie bem forgfamen Balten ber folgenden Mus-

Arrangements-Romite: Frau Gliß= mann, Frau Meafer, Frau Schalt; Ball-Romite: Wm. Tufbid, U. B. Marfhall, Reinholb Muend; Silfs= Romite: Guftab Schalt, Freb Sammale, 28m. Bartels, Carl Pohl, Edw. Meafer, 28m. Demme, 28m. Runge, Augusta hermann, Marie Martmann, Bictor Marquardt.

duffe zu verbanten:

Damenverein Edelweiß

In glangenber und zugleich würbiger Beife beging geftern ber Damenberein Ebelweiß in ber Weftfeite-Turnhalle, 770-776 B. Chicago Abe., fein brit= tes Stiftungsfest. Un bie tomischen unb mufitalifchen Bortrage bes Rachmittags folog fich ein flotter Ball an, ber bis zum erften Sahnenschrei währte. Die Stimmung war außerft fibel, unb über bie Berpflegung hatte fich Ries

Der Musichuß, bem bas Teft feinen Erfolg berbantt, beftanb aus ben Frauen: Dora Saafe, Auguste Sinste, Meta Legmann, Martha Jante, Marie Beterfen, Bertha Bachmann, Minnie Beder, henrietta Schiermann, Margabethe Dofcher, Bedwig Balther, Emma Frankenhauser, Glifebeth Raabe unb Bertha Fellger.

Der Berein gahlt 317 Mitglieber und erfreut fich einer großen Bluthe bant ben Bemühungen folgenber Beamtinnen: Jacobine Rlug, Borsigende; Isette Lange, Schriftführerin; Auguste hinste, Finang-Setretarin, und Johanna Beterfen, Schate

Kongert von Bernetts Mufiticule.

In ber Lincoln = Turnhalle hatte fich gestern Abend trop bes Regenwetters eine große Menge bon Besuchern eingefunden. Bernetts = Bither= und Mandoline = Orchefter gab bort fein erstes Ronzert in dieser Saison. Die Enfemble = Rummern "Gruge aus Bremen" und ber Wiener Marich mur= ben mit großer Sicherheit gespielt; bas Manbolin = Orchefter gab bort fein Bortrag bes Balgers "Balbblumen", ber Engel = Gerenabe und ber Bella Pollacca = Polta großen Beifall. Die berichiebenen Colonummern, welche bas Programm aufwies, murben bon

ver der Schule — 3. E. Bernett, Di= rettor; R. F. Blettner, Eb. D. Miller und Frl. 2. Staffelb - fand in ben Leiftungen ber Schüler überzeugenben Musbrud. Gin flottes Zanafrangen bielt bie Befuder und bie Beranftalter bes Rongertes bis gu fpater Stunde in bergnügtefter Stimmung

Schiller: Loge, G. 21. f. of 3.

Die geftrige "Minftrel Chow" ber Schiller-Loge Ro. 40, bon ber German-American Feberation of Illinois, in ber Apollo-Halle, 258 Blue Island Abe., übertraf felbft bie hochgespannteften Erwartungen. Trog bes ungemüthlichen Wetters batte fich ein gahlreiches Bublitum eingefunden, bas mit sichtlichem Beranugen ben Wigen ber "Endmen" und bem eigenartigen Gefang ber Minftrels laufchte. Man hatte aber auch eine ber beften Truppen auf biefem Gebiete ge= wonnen, nämlich bie North American Minftrel Troupe. Courlanbers Orche= fter lieferte bie Rongert= und bie Zang= mufit. Der Ball bauerte bis gum Mor= gengrauen.

Die Bortehrungen waren folgenben bewährten Arrangeuren überlaffen morben: Jacob Abams, Julius Fraentel. David Maier, Frau Josephine Boefc und Frau Sarah

### CASTORIA

für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt Trigt die Catt Fletchiss

\* Die "Raval Referve Affociation" hielt vorgeftern ihre zweite jahrliche Beneralberfammlung ab, in welcher bie nachstehenden Beamten erwählt wur= ben: Brafibent (an Stelle bes berftorbenen Gen. John McRulta), Chas. C. Thornton; Bigepräfident, Aler 3. Jones; Schapmeifter, Elliott G. Rice; Setretär, Dr. Samuel J. Jones; Truftees: C. S. Thornton, Dr. S. J. Jones, Frant S. Clart, Elliott S. Rice, Alex J. Jones, Lorin C. Collins, George B. Carpenter, Jose Shermood und Rollin B. Organ. Die Beamten wurden ermächtigt, bas Flottenminifterium um Ueberlaffung eines Schulschiffes zu ersuchen.

### Der Grundeigenthumsmartt.

Gebäulichfeiten 2615 Calumet Ape., 19 1-12×180, S. S. Soppie burch M. in C. an Bm. C. Scipp, \$3.300. \$3.300.

Nobey Str., 200 Fuß nörbl. von 36. Str., 25×1248, S. D. Benjon an D. D. Malfer, \$2,500.

Daffey Wes., 264 Fuß jühl. von 34. Str., 24×125, D. D. Benjon an S. D. Benjon, \$1.500.

Union Abs., 125 Fuß nörbl. von 61. Str., 22 10·33 ×614. S. Eigler an Hannte J. Englift, \$3,500.

Majdington Abs., 135 Fuß nörbl. von 64. Str., 50×150, Rebeffa Stobbard an Gben B. Smith, \$2000.

Gijadeth Abs., 139 Fuß jühl. von 75. Str., 60×125, A. G. Dabis an M. D. Pearce, \$1.

Dafjelbe Grundfüß, M. D. Pearce an J. S. Milster, \$1,750,3715 dec. ler, \$1,730, Are., 173 flug lidd, von 82. Etc., 25%. Commercial Ave., 173 flug lidd, von 82. Etc., 25%. 121. G. Kingham an Laura & Loomis, \$1,250, 91. Etc., 75 flug öfl, von Madinaw Ave., 50%. 135, \$0. Boger an Maller Millis, \$1. \$0,000 Ave., 192 flug nöbtl, von Sunnihfide Abc., 50%. 1734. Olifon Guter Healy Co. an Manly L. Perb. \$1000.

Grace Str., 297 Suh öffl. bon Pine Grove Abe., 50 \$15,000. Grace Str., 297 Suh öffl. bon Pine Grove Abe., 50 \$175, 3ba Wilfening an Charles B. Salverjon, \$4,800. \$4,800.
Simber Abe., 230 Fuß nörbl, ben Didens Abe. 33 X1384. Beoffeeper's B. & L. Afin. an J. Malesny, \$1000.

15. Nace., 168 Juß öftl. ben Wasstenam Abe., 48 X 124. A. R. Spannen an Celia J. Dab., \$1600.

Princeton Abe., 100 Fuß. mörbl. ben 70. Str., 33 X 132. Charles D. Snapp an Clis. S. Johnson, \$4,200.

Princeton Abe., 125 Fuß sübl. ben 70. Str., 24 49-10 X132. Aobert S. Paris an Flether Ranneb.

X132, Mobert S. Harts an steinger Manney, \$3,800.
Princeton Abe., 175 Fuß jubl. bon 70. Sir., 24,9-10.
X132, berielbe an benfelben, \$3,800.
Emerald Abe., 248 Fuß jübl. bon 68. Sir., 25.X.
125, §. B. Hill an Denleh Eden, \$1000.
Emerald Abe., 30 Juh jübl. bon 70. Sir., 25.X.
125, §. J. Steinart an R. E. O'Donnell, \$1,075.
Normal Obe., 120 Juh öfft. bon 74. Sir., 49 Ruh.
1171. M. Bergrecht der Cifenbahn, Anna B. Raiberg an Cifs. G. Hobbs, 2500.
Laftin Sir., 291 Lyl Kuß nördt. von 47. Sir., 314.
X814, B. E. Abbs an J. M. Cobe, \$1000.
Laftin Sir., 291 Lyl Kuß nördt. von 47. Sir., 314.
X814, B. E. Abbs an J. M. Cobe, \$1000.
Lylin Sir., 291 Lylin Kuß nördt. von 47. Sir., 314.
X814, B. E. Abbs an J. M. Cobe, \$1000.
M. Lylin Lylin

wurden anhängig gemacht bon Jeifie gegen Geo. B. Gibson, wegen grausamer Be-banblung und Thebruchs; Sanber B., gegen F. Canberson, wegen Chebruchs: Mathiba gegen Hans Resson, wegen Bebruchs: Mathiba gegen Hargaret Mc-Bherson, wegen Begamie; Billy gegen Margaret Mc-Bherson, wegen Berkaffung.

### Rleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Serlangt: Mannern, welche beständige Anstellung inchen, werden Stellen gesichert als Kollestoren, Buch halter, Offices, Grocerds, Schuße, Bills, Entry-Jaubmarcesslerfts, klo wöchentlich und aufwartst; Berefäuser, Möchete, kla; Janitors in Flat-Gebäude, ph. Enginerers, Eletleiter, Majchiniften, kla; Deifer, Hager und Frachthaus-Arbeiter, kla; Drivers, Delierdie, Aggreund Frachthaus-Arbeiter, kla; Drivers, Delienty-Freier, und Frachthaus-Arbeiter, kla; Drivers, Delienty-Freier, kla; Drivers, Brobeisien, Aggreund eine Geschifts-Franchen.—Rational Agench, 167 Baisington Err, Zimmer 14. Se-2410 Berlangt: Junger Bader. 91 G. Chicago Abe. Berlangt: Gin deutscher Schriftscher für Landftabt. Erfabrener junger Rann. 18 per Boche, Abr. Fred L. Renich, Woodftod, 3a. mobi Berlangt: Gin guter Borter. 176 S. Clart Str., Berlangt: Bartenber. Erfahrung nicht nöthig. 78 B. Mabijon Str.

Berlangt: Ugenten. Borgufprechen bon 9 bis 10 Bormittags. 962 R. Salfted Str. Agentur. mbi Berlangt: Ein Jungt, im Store ju belfen und etwas Laufarbeit ju thun. Rachzufragen bei Joseph henrh, 1065 Milwaufee Ave. Berlangt: Lundmann. Beterfon & Snelling, 122 Berlangt: Ein Junge, muß fahren tonnen. 23. 22. Etr., nabe Dal Bart Abe. Bei Rarl Beder.

Berlangt: Gin Bergolder an Glanggold. Rachgu-fragen 157 Subjon Abe. Berlangt: 2 Solicitors, um Schulben einzulaffiren und Induftrial Life Infurance aufzunehmen, Safar und Kommiffion. D. T. 84 Abendooft. fonmo

Ein guter Farber und 2 gute Cleaner, Carl Plor-born, 255 R. California Mre. fajonmo Berlangt; Agenten und Ausleger für neue Bra-mien : Berte. Zeitschriften und Ralenber fur Chie ga-und auswarts. Befte Bebingungen. Mai, 146 Bells Ste Berlangt: Leute, um Balender für 1901 ju verlau fen. Größte Auswahl, billigfte Areife. A. Janfer mann, 56 gifth Abe., Jimmer 415.

Berlangt: Leute, um ben beliebten Fibelen und Luftigen Boten Lalender zu verfaufen. Guter Ber-bienk. Bei M. Lanfermann, 56 Fifth Abe, Jimmer 415.

Gouperpause sam unter der Leitung der Benz betonte die Thatsacke, de Gouperpause sam unter der Leitung der Gouperpause sam unter Gouperpause sam unter der Gouperpause sam unter der Gouperpause sam u

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter Diefer Aubrit, 1 Cent bat Bort.

Berlangt: Gin guter fleihiger Mann für gewöhr liche Arbeit, ber and mit Pfetben umzugeben ber ftebt. 213 G. Superior Str. Berlangt: 2 junge Lente, im Fleischgeichaft ju bel en. 739 R. Salfteb Str.

Berlangt' Cofort, tuchtiger Agent und Rollettor Gebalt 26 bis Mittmoch, Reft ber Boche Rommiffion 671 2B. Superior Str., Abends. Ermig.

Berlangt. Gin Junge, in ber Burftmacherei gu arbeiten. 236 (f. Rorth Abe. Berlangt: Butcher, unperheiratheter Mann.

Berlangt: Gine erfte Sand als Cafe Bader und ein Junge. 584 Ogben Abe. mobie Berlangt: Gine erfte Sand als Cate Bader. 5 Tell Place.

Berlangt: Gin Junge um die Baderei ju erler-nen: einer mit etwas Erfahrung vorgezogen. 1126 E. Belmont Ave. Berlangt: Gin Porter, Rid Machl, Ban Buren und Clart Str., unter DeCoo's hotel. Berlangt: Gin Qufichmied. 50 Biffell Str. Berlangt: Feiler an Chandelier-Arbeit. Billh Q.

Berlangt: Arbeiter, soviel wir besommen tonnen \$1.75 per Tag. Ledige Farmarbeiter, \$23, Gbebaar \$30. Enright, 21 B. Lake Str. - 9noblu

Berlangt: Manner und Frauen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Roch ober Rochin für Reftaurant unb

Berlangt: Agenten, Derren und Damen, um türti-iche Babe-Aabinets auf Abjahlung ju verlaufen. 2411 Bentworth Ave., 298 Milwantee Abe. miftfamomifria

### Stellungen juden: Danner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

Gefucht: Junger Mann, berheirathet, wunicht eine Stellung als Lundmann ober irgent andere Arbeit, Gus. Beller, 182 Larrabee Str., borne, Bafement. Gejucht: Junger Mann, ber beutich, polnisch, bob: mijch und flavisch fpricht fucht Stelle als Clerk ober jedwebe Beichäftigung anzunehmen. Abr.: 3. 920

Gefucht: Starter junger Mann fucht fofort Ruchen. oder Borterarbeit. Abr.: 3. 930 Abendpoft. mob Gejucht: Junger Mann fucht Arbeit in Galoon ober Baderei. Rann auch bei Tijd aufwarten. Abr.

Gejudt: Bader, britte hand fucht Stelle. 856 B. Gefucht: Junger Mann, Deutsch-Ameritaner, 2: 3abre alt, erfabren in Buchbinberei, jucht Stelle in ober außerbalb ber Stabt. Frant 3. Somitbt, 207 Bine Str.

Gejucht: Erfter Alasse Cafebader, guter Ornanen-ter, winicht Stelle. Rachzufragen Auguers Baderei. 50 Randolph Str. Gesucht: Apotheter, 30 Jahre alt, mit beutschen Staats-Examen, beste Zeugnisse, beutsch und volnisch prechend, iucht Setulung. Meisner, 233 Bloomfield Str., hoboten, R. J. — bix

Gefucht: Gin junger Mann fucht hausarbeit. Abr. 201. 282 Abendpoft. fonnt

### Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Baben und Gabrifen.

Berlangt: Eine Frau, um mit leicht verkauflichen Sachen ju haufiren. Konn im haufe ichlafen. 573 Throob Cit. Berlangt: Mäbchen jum helfen beim Berpaden von Medizinen. D. Aufbed, 1619 Diverjeh Blob. Berlangt: Pelgnaberinnen und Liners, fofort. Berlangt. Manden, die bas Kleidermachen und Zu-chneiden erlernen wollen und die schon etwas nahen Gunen. 190 Seminary Abe., nahe Mehfter Abe. Berlangt: Damen und Madden um Fanch Arbeit für uns ju haufe ju maden. \$5 bis \$8 per Mode. Erfabrung unnötlig. Nachjustragen nach 9 Uhr Bor-mittags ober schriftlich mit Kriefmarte. Zbeal Come Bort Co., 155 Basbington Str., Zimmer 45.

Berlangt: Erfte Rlaffe Belg Finispers und Belg Liners. Botgusprechen bei frn. Beder, 5. Floor, State Str. Marjall Field & Co. 270f\*

Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine haus. beit. \$4-\$5. 256 Racine Abc. Berlangt: Madchen bon 14-16 Jahren für allge-neine Sausarbeit. 580 Southport Abe. Berlangt: Gin Rabden für gewöhnliche Saus-arbeit. Rachgufragen beute und morgen 3349 Foreft

Berlangt: Junges Madden um einem Babh auf-jupaffen, bas ungefahr 1 Jahr alt ift. Entes Deim. 3432 Foreft Abe., Flat 6. Berlangt: Gine Saushalterin, 4 Rinber borhan-en. 122 Sheffield Abe.

Berlangt: Deutsche Saushälterin, \$4; auch weib-iche hilfe für Hotels, Inftitute, Restaurants, Laun-vries, Fabrisarbeit, \$1 per Tag. Maden für Saus-tubeit \$5. Leichte Plote. Enright, 21 und 27 AL late Str. Aerlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 2799 R. Lincoln Str., Ravenswood. Berlangt: Sonshälterin. Borgufprechen nach 6.30 Abende 161 Gib Str.

Berlangt: Mabchen ober Frau als Sanshalteri bei Bittmer ohne Rinber. Abr. 3. 905 Abendpoft. Berlangt: Madden für hausarbeit in Familie bo Lieren. \$5. 347 E. Rorth Abe., Mrs. Matthews. Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 2 in ber Fa-nilie. 235 Glifton Str., 1. Flat. Berlangt: Tüchtiges Madden für allgemeine haus arbeit und guter Lohn, 425 Orchard Str.

Berlangt: Maichfrau fur Maiche in ober außer bem Saufe ju maichen, 579 LaSalle Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Ba: erci. 91 G. Chicago Abe. Berlangt: Amme für 6 Monate altes Babn. Schreibt nach Boft Office Bog 182, Binnetta, 3d.

Berlangt: Gute Baidfrau, 3716 Babaih Abe., 3

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 387 Cal Str., 1. Flat. mobi

Berlangt: Gutes Dabden fur Ruche und Laundry, Reine Sonntagsarbeit, 84 LaSalle Str. -. Berlangt: Tüchtige, erfahrene Reftaurationstöchin 171 Dearborn Str., Bafement. Berlangt: Gine Bafdfrau. 434 G. Belmont Abe. Berlaugt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 440 Webfter Abr. Berlangi: Junges Madden jur Stute der Saus-frau, Rleine Familie, 41 Lincoln Place, 1. Flat. mobil

Berlangt: Gin Manden für allgemeine Sausar-beit. 880 26. 21. Str. Merlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. — 380 Biffell Str. Berlangt: Auftändiges Madden ober Fran für Sacisarbeit und auf ein Rind zu achten. 18il Lincoln Abe.

Boisarbeit und ung ein binn Haushalten. 3 Rinder Monn und Frau gehen aus jur Arbeit. Abr.: O. 604 Abendhoft. 15no./imx Berlangt: Möden erhalter immer gute Stellen in Bridat- und Geschäftshäusern bei hoben Lobn, durch Mr r. G. Kung e, 654 Sedgwid Str., Ede Center. 250f./imx Berlangt: Röchinnen, Radichen für Daubarbeit, aweite Arbeit, Kindermadichen, eingewanderte fofort untergebrach bei feinften Gerefchaften. Wies. S., Mandel, 175 31. Str. Zel. 1386 S. Moolim

B. Fellers, bos einzige größte bentich-amerita-nische Bermittlungs-Inftitut, befindet fich 586 A. Clart Sie. Sonntags affen. Outr Plage und gute Redden prompt beforgt. Bute Quustallerinner-immer in Sand Tel. Carts 195.

Ace dem vof Mufic, 508 R. Afhland Abe.
ngbe Milmaules Abe., Erfter Alaffe Unterricht in Binne, Sioline, Mandoline, gieber und Guitarre 20 Cents UM Corten Inframerts au baben Wolfgleft.

Stellungen fuchen: Frauen.

Gefuchi: Gran jucht Bajdplobe. 442 R. ClarfStr. Floor. Berlangt: Saubere beutiche Gran wünicht Baiche

Gefucht: Teutiches Mabden ficht Stelle im Ca-Befucht: Deutide Grau fucht Arbeit im Reftau ant ober Saloon ober jum Beidirrinafden und fu gansatbeit. 111 Miller Str.

Bejucht: Gin Manchen von 16 Jahren fucht Stellung fur Sansarbeit. 11 Mant Apr.

Gejucht: Mabden fucht telle für allgemeine Saus Gefucht: Rednerin, nicht lange im Lande, wunicht Stellung im Reflaurant jur Bedienung. Mor. M. 283 Abendpoft.

### (Ungelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3u Berfaufen: Wegen Krantbeit, ein Ed Salovi billig, Rauferspreis. Schone Firtures. Auch mi blirtes Flat für Boarbinghaus, ifin Lincoln Ave. Bu verfaufen: Saioon. Goldgrube für bie richtigen Leute. 46 G. Fullerton Abe. 3u verfaufen: Aleine Grocery, Confectionery: und Schuf-Ulterfiliengeichaft, gegenüber Schule, Gunftige Gelegenbeit, 506 S. Campbell Ave.

Bu berfaufen: Meatmarfet mit gutem Geichäft, in befter Gegend ber Narhfeite, mit allem "Siod". Ruc \$500. Eigenthimer verlößt föprat die Stadt. Wu. Fride, A LaSalle Str., Zimmer 515.

Bu berfaufen: Baderei mit Bridofen, alter Plat, taglich \$16 bis \$24 im Store. Miethe \$30, mit Laft. 3, 963 Abendhoft.

Guter Butcher mit etwas Gelb hat belte Gele genheit in einem Grocerpfiore ein Fleischgeschäft an aufangun, Freie Michele, Freie vollfftunige einrich tung, 7943 Booblatun Abe., Grand Croffing. Met einen Delitateffen-, Zigarren- und Candb-Store aufangen will, bem bietet fich bie bette Gele-genbhil. Store mit schoner Mobnung, neue Firtures, Show Caiss, 40 Mäler für Candb, mit Jars. All-ter Gelchäftsplag. Seht es Euch au. 151 Cipbourn Ane.

Bu bertaufen: Grocerhe, Delifateffene, Candhe und Tabatftore. Gute Lage. 591 Sabbon Abe. Ju verkaufen: Gin guter Meatmarket, wegen 3: nilienverhaltniffen billig. Rur Cajh: Trade, Adr. DR. 293 Abendpoft.

M. 293 Abendpoft.

Bu verlaufen: Gin gutgebender Meatmarket mit Burftmachetei, billig. Teutsche Nachdaricaft. Krant-heitsballer. Nachzufragen bet Benno Lechnes, 358 fajonmo Larrabee Str.

Ju bertaufen: Guter Saloon auf ber Rorbfeite, billig wegen anberem Beichaft, mit Ligeng, 499 Narrabee Str., fonmo Bur Grocer!-Gelegenbeit, ein gutes Gefchaft aufgubuten, Rorbfeite, Sauptftrabe, Riedrige Mieth. Stall. Abr.: D. 612 Abeudpoft. \$350, Grocery und Delifateffen Store, Rordfeite. Daubt-Geschäftsftraße. Subicher Plas. Dinte, 59 femomi Str. fruomi Feiner Grocerpftore, gute Lage, mit Kject und Bagen, wird sofot verfauft für \$350. Abr. D. 288 Abendpoft.

Abendpoft. jamo "Singe", Geschäftsmafter, 59 Dearborn Str., bertauft Geschäfte feber Art. Känfer und Berfaufer ioliten boriprechen. "Du perfaufen: Gutzahlende Baderei, billig, nur Sioregeichäft, \$35 Tageseinnahme, Rorbfeite. Uebernebme-Farm. Abr.: "D. 613 Abendpoft. 1510, iv

### Beidaftetheilhaber.

(Angetgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Partner für ben beften Saloon an be Südweftseite. Gigenthumer ift alleinstehend. Benig Gelb nothig. Altes Geschäft. Abr. 3. 915 Abendpoft.

Bu bermiethen.

Ru vermeethen: Zweites Plat von 7 Zimmern. Tampfheigung, beiges Wasser, Gas Kange, £29. 366 Cleveland Ave. 19nov,lwk Cleveland Abe. 19nov, lm. 28 bro Monat; neues 4 Zimmer Glat. Rachzufragen: Kordwelt-Gde R. Labondele und McKean Abe., ein Blod nördlich von Armitiaa Abe. 15-21no Zu verniethen: Schöner großer Store. Mit oder ohne Wohnung. 959 Lincoln Abe. 13nox\*

Berlangt: Butes Pfert. 5135 Salfteb Str.

Mobel, Sausgerathe 2c. (Angelgen mater biefer Rubril, 2 Cents bas Mort.)

311 verfaufen: Alujch Invalidentiubl. loftete \$45, für \$15: Ang Leunge, loftete \$49, für \$5,00; Alijch-Schanfelftubl, foftete \$25, für \$5. 532 Cleveland Abe., 2. Flat.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bal Bort.)

3br fonnt alle Arten Rabnajdinen faufen 31 Bolefat. Dreifen bei Ann. 12 Abams Str. Reue filberpiatirte Ginger \$10. Digd Mrm \$12. Reas Bifon \$16. Sprecht vor, ebe Jor fauft.

Raufe- und Bertaufe-Angebote.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Rechtsanwalte. (Angeigen unter biefer Aubril. 2 Cents bas Bort.)

Balter G. Rraft, benifche Abbotat. Maletingeleitet und berthelbigt in allen Gerigten. Rechtsegigfte beer Art gutiebentiellend beetreten. Berfahren in Annkrestfollen. Gut eingerichtetes Rolleftrungs-Department, Anjpriche überal burgegieht thone ichnel tollettirt. Schnelle Abrechungen. Befte

Empfehlungen. 134 Bajbington Etr., Bimmer 814, Del. Dt. 1843.

E. Milne Mitchell, Rechtsanwalt, 502 Reaper Blod, Rordoft-Ede Bajbington und Clart Str. - Deursch gesprochen. 5(p, X)

Fred. Blotte, Nechtsanwalt. Ele Nechtsfachen prompt beforgt.—Suite 844—418 Untry Builbing, W Teattorn Str. Bobnung: 105 Okanob Sit.

Batentanwätte.

Juthte & Miller, Batent-Anwalt. Prompte, forg-fältige Bedienung; techtsgiltige Batente; mönge Breife; Konfultation und Buch frei. 1138 Monabaod. 27jans

Deirathogefuche.

Bu berfaufen: Stridmajdinen. 518 R. Mibland

Bimmer und Board. (Mugeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt 2 gute Boarbers in Privatfamitie, 812 Relfon Str. - fa

Tas ernige beniper Co. Detto C. Boelter, Manager, 70 LaSalle Str., 3. Stod, Zimmer 34, Col. Gede Randolph Strafe. 3u vermiethen: Möblirte Zimmer und Betten, 319 B. Bolf Str. 1900b,110 Pferde, Bagen, Sunde, Bogel tc. (Ungeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort)

Gelb gelieben auf irgend welche Gegenstände. Reine Beröffentlichung. Leine Beryöferung. Longe Beit. Leichte Abzahlungen. Alebrigfte Naten auf Mobel, Bianos, Pierbe und Bagen. Sprecht bei und bar und part Gelb.
22 LaSaffe Str., Jimmet 21.
Tranch-Office. 534 Linceln Abe., Late Biem

Bribatmann niochte Gelb auf gutes Chicago Grunbeigenthum verleiben. Agenten branchen nicht vorzulprechen. E. Loebt, 329 G. Grace Str., nabe gincoln Abe.

3u leiben gesucht: \$700, 1. Mortgage auf Sauf u. Lot, 3, 928 Abentpoft.

Berjoulides. (Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Bort.)

Schuldet Ihnen Jemand Gelb? Wir tollestiren ichnellsens: Giber Arten Boten, Bourd-Fills, Miethe nich Schulden jeder Art auf Brojente. Richts im Boraus ju bezohlen Dunch uniet. Erhem fann irzend eine Romung follestirt werden. Wir berechnen unt eine Rechnung follestirt werden. Wir berechnen unt eine Rechnung follestirt werden. Wir berechnen unt eine Richt werden wir die allergabete Aufmertfamteit erzielt, da wer nichts berdienen, bis wir follestirt baden. Wir zieden mehr schlechte Schuld den ein als irgand eine Agentur Ebicagos. Rein Ersofolg, keine Begablung. The Greene Agench, Sog. So Deardorn Str. Tel. Central Art. Alexanders Geheimpolizei-Agentur, 93 Fifth Ave., 3immer 9. Zivil- und Ariminaffaceu aller Art. Countags often dis Mittag, Rath frei.

(Angeigen unter biefer Aubrit. 2 Gents bas Bort.)

: Juffine Str. Farm ju verfanichen für Chicago Propertn, 2'0 der, mit Inbentar. Gute Gebande. Alles in gus er Ordnung, Abr. Bor 266 Rorth Judion, Starte

Grundeigenthum und Saufer.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cenis ball Bert.)

Ajhland Avc. 3. G. Groß, Eigenthumer, 604 Majonie 11nob\*X

Berfchiedenes. Dabt Ihr Daufer zu bertaufen, zu vertauschin obest zu vermiether? Romint für girte Refultate zu und. Wie baben immer Raufer an Hand, — Sonntags offen von 10-12 tibr Bornittegs. — Rich Gott Life Borde & Co., Rem Port Life Gedaute, Rordet Ede LaGalle und Montee Str., Jimmer 814. Für B.

Geld auf Diobel ze.

Geld ju berleiben

auf Dobel, Bianos, Bfeute, 2Bagen u. f.

Alle guten, ehrlichen Deutichen, tommt gu und, wenn Ihr Geld haben wollt. Ihr werbet es gu Gurem Bortheil finden, bei mes borgufprechen, ehe ihr anberwatts bingeht. Die ficheite und guverläffigste Bedienung gugefichert.

Geib ju berleiben

piece in unferem Belts und geben fie uicht als Sichers heit, für Geld zu borgen, wie manche in diesem Son ichäft, fo braucht Idr feine Bange zu haben, daß Ihr Eure Sachen verliert, unfer Geichäft ist ver-antwortlich und lang etablier. Wit haben alles beutsche Leute, die Euch alle Auskunft mit Bergnus-gen geben, ob Ihr von uns borgt oder nicht.

3u bertaufen: Reuer Roch- und Heizofen, ipott-billig. 430 Lacrabce Str. 19nblw Starfe eiferne Betten mit Spring und Matrage, nur \$5.50, 10erth \$10. Couches bon \$4.46 aufwarts. Matrahenfabrif "Lion", 192 E. Rorth Ave. (Angeigen unter biefer Mubrit. 2 Cents bas Bort.) Ede Cornella, nuge Contago, 79 Dearborn Ste. 13ag X.

Privatgelder ju ben niedrigften Raten, auf Chicage Grindeigenthum ju berleigen.

Charles L. Schaar, 184 LaSalle Str. Parleben auf Chicago Grundeigenthum ju 5% und 6% Binfen. Schnelle Bedienung. 270f, lm 2

Bm. R. Rummler, beutider Batentammalt. DeBiders Theater-Gebause. 19fl. I'

Heitathsgesinch. — Linderlose Frau ohne Unbang. 40, mit eigenem heim, wänicht fich mit einem ungesieder 55 Jahre alten gebilbeten Mann, welcher ber besteren Alesse angehört und ein scheese Fildrommen bat, ju berheitathen. Abr.: 2, 838 Abendpoft.

In berlaufen: Farm, 200 Acte, gutes Land, gute Kebande, guter Liebkand und Inventar, Auss in juter Cronung, Preis Frod. Die Stifte Baar. Um abere Ausbunft zu abreffiren Bog 13, Tenham, Pusasfi County, Jud. in ober außer bem Saufe angunehmen. Grabert, 114 Sebamid Str., Sinterhaus, oben.

gu verfaufen: 219 Ader Farm mit Biebftand und Rajdinerie. Radjufragen bei Bant Behnet, 5485

Is verlaufen — Metropolitan Dochdahn. Veichte Zadiungen, Reues Hous, enthaltsmefangt. beile, Karlor, Ekzimmer, Rüch, Sans, enthaltsmefangt. beile, Antoro, Ekzimmer, Laid, Sansbeard, offens Verlaubing, Marrumer Macha-Colling, Vergelmus Antonic, alles medern; beit eingerichtetes Haus auf Klumbing, Marrumer Medick-Volling, Vergelmus Antonic, alles medern; beit eingerichtetes Haus auf Areis Leiten Laid, Marrumer Verlauft der Weiterschlich und Verlauft der Anderschlich und Dumpsbold Kart Linie der Meiropolitan Dochdahn nach Arabusbale Mes. Telefin Ave., genen merblich den Arminge Ave., deren merblich den Arminge Ave. Car, keigt ab an Laundbale Mes, and mitgas Ave. Car, keigt ab an Laundbale Mes, und geht zwei Line Line Ave. Bu berfanien: Saus und Lot. \$700. 1846 R.

### Morbfette.

Grundeigenthum und Gelb. — Rordieite und Late Biem Saufer und Votten billig ju verfaufen. Gar-men und Stabteigenthum ju geraufden. Geb von \$540 aufwatts ju & Brogeff ju verleiben. Schuldk Grober Bargein!—317 Mohaint Zu. Gaus mus Let, zweiftediges daus, alle medernen Berbefferun-gen Gottage binten. Mich werfauft werben, Rachgne tragen beim Gigenthölmer, Keine Agenten, F. L. Echellenberg, 6 Babajh Aus.

89 monatlich.
30 monatlich.
30 monatlich.
30 monatlich.
Begablen neues 5-Zimmer Preffed Brid Front dass,
Breis 81130. Baar-Angabing um Sim. Sprecht war in Zweig-Cfffee, 4515 Julius Err. Rebunt Alpians Abe. Car nach 45. Str., voer 47. Str. Car nach Aibland Duc. Bu vertaufen: 5 und 9 Bimmer Cottages, Rruger,

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Rleine Unleiben

Bir haben bas größte beutiche Geichaft in ber Gradt.

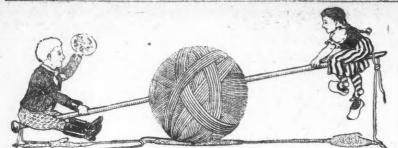
M. S. &rend, 10ap, 112 128 LaSalle Strage, Simmer 3.

Geib zu verlethen in Sund 300 an gute Leute besieren Standes, auf Möbel und Landes, ohne dieselben zu entfernen, zu den dichtigesten Reten und leichtesken Bedingungen in der Stadt, jabibar nech Munich des Beigers. Ihr könnt is viel Jet uvollt, wenn früher abezahlt, bekommt Ibr einen Radatt, die geden wie Such ichtstung. Ihr auch Radatt, die jedem wir Such ichtstille. Keine Rachtgran werden gemacht die Rachtgrand von Erwondten, Alles ist kreup werkzwiegen; Ihr genieht beseicht die febenablung, wie der Kaufmann von einer Bank. Bitte precht vorzeit der andersvo dingeht. Es ist undedingt nachen werden, werden der kenntweitlichen Geschäft gedt. Mir hatten Cure das viewe in unsern Best war geden kent unde ein die Elders beit, sie Geld zu derem beit, ein Geld zu dorgen, wie nande in diesem Seiten in mierem Best war de nachen ihre mich als Sichers beit, sie Geld zu dorgen, wie nande in diesem Seiten in mierem Best war den nache in diesem Seiten.

Das einzige bentide Gefcaft in Chicage.

werben Chicago Mortgage Loan Compans, 175 Dearborn Sit., Zimmer 216 und 217, 11as\* Chicago Crebit Compans, 92 LaZale Str., Zummet 21.

Erfte garantirte Gold - Spotifeten von \$200 bis \$3000 ju verfaufen.
Senniags offen von 10 bis 12 Ubr Bormitags.
Richard Richard R. Roch & Co.,
Simmer 814, Pint S, 171 LaSalle Str., Ede Monroe.



Rein Garn gleicht Fleisbers. Man strickt viel mehr damit, und das Gestrickte bält viel beffer als bas jeder anderen Marke.

Rebem Strang ift ein Rariden mit unferem Sanbelszeichen beigelegt, und wer brei babon mit 5 Cents für Porto einschich, erhält unentgelblich eine neue prattifche Stridfchule bon Gleifbers Morfteb Borts, Philadelphia.

Mugenglafer find niedriger als bie für fertige





### Bift Du leidend? Wir wollen Dich heilen

Schroeders Apotheke mit der Thurmuhr-465 und 467 Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

Unfere Leben Saufgabe ift Arante gefund zu machen. Bir rednen Dir nichts für unjeren Rath für irgend welche Kraufteit und fagen Dir, mein Du uns beludelt ober guimporten menn Du intrible mos Dir jeht und mit Direchlen wenn Dir.

Busched's Nheumatismus = Rur

lindert in einigen Stunden und heilt in ein paar Tagen. heilt alle Schnierzen, Schmatzie, Beiben, Reißen, Steifein, Butmeb, Rreugichmergen, Gidt und jeden afuten ober dronischen Rustels. Getent's, Knochens ober herze Rheumatismus. Dieses Nittel ist passend für alle Falle, sende 50c per Bost bafür.

Franch: Rrantheiten-Rur, beitt alle Frauenleiben, welcher Art und Franch: Budlein mit Ausfunft über Bufded's fammtliche Saus-Ruren frei, forbe barum. — Diefe Mittel werben nur in ber Sifice verlauft ober per Boft verjandt.

Siffe Chrechftunden von 8 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends. Dienstags bis 9 Uhr Abends. Gonntags gesichlichen. - Lelephone, Lako View bib. 1619 Diversey, wifden halfteb und Clart Str.— Nimm halfteb Electric Limits Cable.—Bur Befuche bei Kranten mirb nureine febr maßige Bezahlung geforbert.



Cichere Seilung aller fatarrhali. fden Leiden.

# Gin guverlaffigee Starfungemittel für

Nerven, Magen,

Leber, Rieren, etc. Bewirkt Bunder in affen Saffen von Somade, Mlutarmuth, etc.

Gine Doffe per Tag erhöht die Lebenöfraft und vertreibt alle Mattigleit. Geine gute Birtung macht fich bereits in wenigen Tagen

\$1.00 per Mlaiche. Arend's Drugstore, MADISON STRASSE, ECKE 5. AVENUE.



mit meine pofitib geheilt. Brudbanber, 200

veldes Lag und Racht bon Minoern, granden Welners gefragen wird und eine fichere DR. ROBERT WOLFERTZ, Fabrifant,

### Mückgrals-Berkrümmung,



Madsen's Hygienic Institut, 911 Schiller-Geb.

DR. J. YOUNG, Deutider Chejiai Biejte Deutscher Spezial. Arzis
für Augens, Ohrens, Rafens und
Datsleden. Behandelt dieselnen geindlich
und schnell bei mädigen Arcisen, sowerzlos u.
nach unübertrefslichen neuen Methoden. Der
dernäcigfte Rafenkatarrh und Edwers
hörigfeit wurde lutiet. wa ander Acepte
erfolglos dieben. Künftlich Augen. Brillen.
Unterjuchung und Arth fret. 167 Dearborn Etr., Jimmer 80d, von 1— Nachnborn att., Jimmer 80d, von 1— Archbonntags: 10—12 Born. — Kinzis. 261
kincoln Ave., 8—11 Vorm., 6—8 Abends.





Genque Unterfudung ben Mugen und Anpaffung ben Giffeen für alle Mingel ber Cehfraft. Ronfultiri mi beifiglich Gurer Augen. BORSCH & Co. . 103 Adams Str.,

PENNYROYAL PILLS Die Originellen und einzig Schten.
Unisselblich, Setels auberläffig. Damen,
fragt ben Photheter für EMERESTE'S
EWELISH in rathen und galbfarbigen
in Riechbichten, berfregelt mit blauem
Jand. Kehnt feine Anderen. Weift gefährliche Erfahmittel und Rachahmungen
jurüs. Aunf bei Eurem Phothefer ober
fendet Acis. in Briefmarten für undere Mosmittenun.

## funt, Zengnisseund "Meliefsor Ladies," in Couvert, mit umgedender Bok. Bitte, schreiben Sie Englisch 10,000 Zengnisse. Zu haben bet allen Apothetern. CHICHENTER CHEMICAL CO... 2445 Madison Square, PHILL... PA-WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

ADAMS STR., Zimmer 60, gegenilber ber Fair, Dezier Beilding.
Die Arzie biefer Infalt find erfahren bentiche Spezieliffen und betrachten es als eine Epre. ihre leidenden Mitmenichen 10 schwell als möglich von ihren Gebrechen Mitmenichen 10 schwell als möglich von ihren Gebrechen in heilen. Sie heilen gründlich unter Garantie, alle geheinen Krantheiten ber Minner, Frauers leiden und Menstruatissakthungen ohne Overation, dau'trantheiten, Folgen von Ecklibbestecken, verlöseren Nannbarfeis ze. Operationen von erfer Alasse Operaturen, für robifals Seilung von Brücken, Arobs, Tumoren, Baricoels (Sobentrantheiten) z. Konjustirt uns bevor Ihr beitrabet. Benn nöbig, Dazieren werden vom Frauenars (Dame) behandet. Behandlung, intl. Medistax

nur Drei Dollars den Monat. — Conneidet dies aus. — Sinnben: 9 Uhr Morgens die 7 Uhr Abrads; Conntags 16 die 12 Uhr. — \*\*al.loa



### ... Massage...

Dentiche Bebammenichule Gründliche Borbereitung jum Staatsegamen. Anmelbungen bei Dr. Certrude Plenz,

DR. SCHROEDER, Peutscher Jahuarst, 260 W. Division Str., nabe Dochdun-kation. Aur für biefen Monat gut. Eet Ichus 45; bestes 47; Gold-füllung 41; Borgesian: und Gold-Arous 43, — Rebn Jahre Garantie. Sonntags offen. momisa.

Freunden u. Befannten zu gefl. Beachtung, daß Pr. 3. Gar bie letzen 23 Jahre in Erete, 3ff., pratfigirend, jest Wo. 269 Paerborn Err., Jim-me 408, eine Office eröffnet zur Rehandlung aller dronischen Kranthetten. Sprechfunden täglich von 10-3, ausgenommen Sonntags. 14mb, mmig, Im

.. Rervojen ... theile ich gegen Rudporto gern mit, wie ich in furget Beit grundliche Seilung erlengte. Gouard Deins; mann, 208 Mouroe Abe., hoboten, R. 3. 270t,3m

N. WATRY 98 E. Randoiph Str. 90 E. Randoiph Str. 90 Life er Opifer. Brillen und Mugenglafer eine Gpejtalität.

Freies Auskunfts-Bureau. Nohne toftentrei tolleftirt; Rechtstachen allen Met prompt andgeführt. 98 JaSafle Sir., Jimmer 41. imp'

### Manlahka, das Staatsglück.

Bon Mudyard Aipling und Wolcott

(Sertfegung.)

"3ch fehe oft lange in ben Stein hinein," plauberte Frau Mutrie weiter, "und fuche, ob fich bie Berbrechen, Die er mit angesehen hat, nicht brin fpiegeln! 3ch finde fie prachtvoll grufelig, besonders ben Mord - ift bas nicht auch 3hr Beidmad, herr Tarbin? Aber bas Liebfte ift mir boch ber Stein an und für fich - er ift wirtlich mun= berfcon, nicht mahr? Dein Bapa fagt, es fei ber schönfte, ber ihm je bor bie Mugen gefommen fei, und in einem Gafthof befommt man gute Diamanten gu feben!"

Dabei liebäugelte fie gartlich mit bem

flaren Baffer bes Steins. "Es gibt boch nichtsherrlicheres, als icone Steine!" rief fie aus Bergens= grund mit leuchtenben Mugen - jum erften Mal war ber Rlang ihrer Stim= me gang unbefangen und natürlich. "Ginen tabellofen Stein fonnte ich fortwährend ansehen, aus ber Faffung bagegen mache ich mir nicht viel, es han= belt fich mir nur um ben Stein. Bapa wußte wohl, wie ich eble Steine liebe, und lag immer auf ber Lauer, bon fei nen Gaften welche zu erhandeln. Sand= lungsreifende haben nämlich eine große Borliebe für Schmud, aber in ber Regel wiffen fie einen auten Stein nicht bon einem ichlechten zu unterscheiben; ba= burch tam Papa manchmal ju einem fehr guten Gefchäft," fehte fie, bie Lip= pen nachbentlich traufelnb, bingu. "Er nahm immer nur wirtlich Gutes und bertauschte es gegebenenfalls gegen noch Befferes. 3mei ober brei Steine gab er gern gegen einen gang flaren, wenn fie nur bie geringflen Fleden hatten er wußte ja, baß ich mir aus ben tabellofen etwas mache. Die liebe ich aber auch! Die find Ginem mehr, als viele Befannte! Man hat fie immer bei fich und find immer gleich fcon!"

"3ch wiißte bon einem Saleband, bas Ihnen gefallen wurde, wenn Gie Freude an berlei Sachen haben," bemertte Tarbin ruhig.

"Wahrhaftig?" rief fie freudeftrah= lend. "D, mo ift es?" "Beit, weit von bier." "Ud, bei Tiffann! Gie wollen mich

reigen," rief fie wieder, in ben gefünftel= ten Ion berfallenb.

"Nein, viel weiter fort." "Bo benn?"

"In Indien." Ginen Augenblick ftarrte fie ihn prü-

"Bitte, beschreiben Gie mir's!" fagte fie bann mit mahrer Inbrunft. Wieber waren Saltung und Ton gang ber= ändert, es gab wirtlich Etwas, was ihr heiliger Ernft war! "Ift es wirtlich fo fcon?"

"Das iconfte auf ber Belt." "Und woraus befteht es? Spannen

Sie mich boch nicht auf die Folter!" "Es beftebt aus Diamanten, Berlen. Rubinen, Opalen, Türkifen, Amethy, ften, Saphiren, ein Seil boll! Die Rubinen find fo groß wie Ihre Fauft und bie Diamanten ungefähr wie Buhnereier. Es mare eine Lofungsgelb für einen Rönig!"

Die junge Frau schnappte formlich

nach Luft. "Dh!" feufate fie nach einer langen Baufe und bann wieber: "Dh!" ein ber= wundertes, fehnfüchtiges ichmachtenbes Dh! "Und mo ift es?" fragte fie bann

"Um Sals eines Bogenbilbes in ber Brobing Radichputana. Möchten Gie es haben?" fragte Zarvin.

Gie lachte hell auf.

"D ja," rief fie.

"Dann werd' ich's Ihnen berichaf= fen," erflärte er einfach.

"D Sie . . . " fcmollte fie. "Ich werbe es Ihnen berichaffen,"

wieberholte Tarvin. Sie warf bas hubiche blonbe Ropf-

den gurud und lachte gu ben gemalten Butten an ber Dede bes Wagens bin= auf. Gie warf immer ben Ropf qu= rud, wenn fie lachte; ihr weißes Balschen nahm fich fo hubich aus babei.



### Man nehme fich in acht!

und Auften, in jedem Galle find fie ernftlid genug, fofart bagegen einzufdreiten. Gebrauche

Dr. August König's Hamburger Brustthee,

ften Galle brilt.

3 Monate Behandlung Ohne Bezahlung.

Ran ichide fein Gelb. Legen Sie ber Bestellung fünfgehn ACents Briefmarten bei für Forto, Steuermarten, Berpadung etc. Kliefenden Ihnen fofort einen vollfändigen breimonaftiden Borrath ber unsübertrefflichen "Men-iro kombinationskur" per Bost portofrei. Ihnen gekatend alle Mittel eine bestimmte Zeit lang in gedrauchen und wenn Sie dann übergeng find das diese Rediginen Sie vollständig furiren, bezahlen Sie und den geringen Spezialpreis von \$4.70 für bie vollse kundnatliche Behandlung, andennfalls schieden Sie ben nicht gebrauchten Neit an uns zurich und vollt werden Ihnen nichts dafür berechnen. Bir vertranen einfach auf die heilftraft der Rennicto Mediginen und auf Ihre Skriftlafteit. Man lege ber Beftellung 15 zwei-Cents Briefmarten bei und abbreffire

ST. CLAIR MED. INSTITUTE, 367 First Metional Bank Bidg., MILWAUKEE, WIS

Biertes Rapitel.

Der Präfident flieg im Bahnhotel bon Topag ab und blieb ben nächsten Jag ba. Cheriff und Tarbin nahmen ihn gang in Befchlag, zeigten ihm bie Stadt und wiefen ihm ihre fogenannten natürlichen Silfequellen nach. Die herren waren jur Ctabt binausgeritten, und jest beranlagte Zarbin ben Brafibenten gu einem Salt, um ihm angefichts ber weiten Gbene und ber ichneebebedten Bergipfel auseinanber= gujeben, wie zwedmäßig, ja nothwendig es fei, Topag als Knotenpuntt ber neuen Linie gu mablen, bie Bermaltung, tie Reparaturmertftatten, ben Sauptbabnhof hier angulegen.

Zarbin wufte im Grund feines Dergens gang genau, baf ber Brafibent gegen ben Blan mar, bie Linie über Topag gu führen. Aber er gog bor, bas Gegentheil vorauszusegen. Es war thatfächlich viel leichter, ihm barzulegen, bag Topag ein Anotenpuntt und ber Bermaltungeplag werben muffe, als ju beweifen, bag bie Linie überhaupt über Topag-gu führen fei. Ram biefe Bahn nach Topag, fo ergab fich ber Anoten= puntt bon felbft, bie Frage war nur,

Lage und Berhaltniffe bon Topag fannte Zarbin in= und auswendig, fie traren ihm fo geläufig, wie bas Ginmaleins. Man ift nicht umfonft Borfand ber Sanbelstammer und Muffichtsrath einer Bobenverbefferungege= fellicaft, bie mit einem Baarbeftanb bon zweitaufenb Bfund eine Million Aftien ausgibt. Alle foliben Befcafte= leute bon Topag maren an biefem Unternehmen betheiligt; fie hatten bas gange Flachland zwischen Stadt und Bergen angefauft und auf bem Papier in Strafen, Billenviertel und öffent= liche Anlagen eingetheilt. 3m Bureau ber Gefellichaft in ber Connecticut= Strafe, einem eichengetäfelten Raum mit Mofaitboben, perfifchen Teppichen und feibenen Borbangen, tonnte man ben Ueberfichtsplan einfehen. Dort maren auch alle Bauplage im Umtreis bon zwei Deilen gu erfahren und gu erflehen, bort hatte ja auch Tarbin eigene Grunbftude ju vertaufen. Beim Bertauf bon Bauplagen hatte er gelernt, alle erbenflichen guten Geiten hervorzuheben; er wußte aus praftifcher Erfahrung genau, was man einem Menfchen ju glauben gumuthen tann

ober nicht. war, das Ruftler nicht nur jest ichon reichere Minen in feiner Umgebung hatte als Topag, fonbern an ein Sin= terland mit noch gar nicht ausgebeuteten, beifpiellos ergiebigen Erglagern fliek, und er mußte auch, baß ber Brafibent babon unterrichtet war. Roch weitere Thatfachen waren ihm vertraut. Bum Beifpiel, bag bie Minen in ber Umgegenb bon Topag fich awar leiblich rentirten, aber teinen befonberen Dineralreichthum nachzuweisen hatten und bag bie Lage ber Ctabt in einem weiten, gut bemäfferten Thal ber Biehgucht wohl gunftig war, aber nicht in höherem Grab, als man es anberwarts auch traf ober herftellen fonnte. anberen Worten, bie "natürlichen Silfaquellen" bon Topaz begründeten bie Rothmenbigfeit, einen großen Gifen= bahninotenpuntt baraus gu machen,

las Tarbins berebter Munb. Er führte aber jest fein Gelbfigefprach. Gein Glaubensfat mar, bag Topag gefchaffen fei, eine Gifenbahn= ftabt ju werben, und bag es feine Beftimmung nur erfüllen tonne, wenn man es bagu mache. Mit irgenb einem Spftem ber Logit ließ fich biefer Gat gwar nicht beweifen, und boch beruhte er auf bolltommen logifchem Denten. Und zwar folgenbermaßen: Topag war feine Thatfache, Topag mar eine Soff= nung. Gut! Das mußte im Beften geschehen, um folche Soffmungen in Erfüllungen zu bermanbeln? Man mußte Unbre baran glauben machen! Ohne die drei E war Topas werthlos - welchen Werth hatte es aber für bie brei C? Offenbar nur ben, ben fie ihm ber= leiben würben!

teineswegs fo unumfloklich, als Rito=

Tarbin hatte alfo bem Brafibenten unr bie eine Burgicaft gu bieten, bag Topag fich ber erwiesenen Gunft wirbig geigen werbe, und bas mar unges fahr nur fo viel, als jebe Stabt bon fich fagen murbe und fagen fonnte. Der Brafibent mußte fich ein Urtheil bilben, welche bon ben beiben Stabten, Ruftler ober Topag, Aussicht biete, mit ihren höheren Zweden zu wachsen, und Zarbin war ber Dann, ihm gu beweisen, bag barüber gar fein 3meifel guläffig fei. Bas am letten Enbe ben Ausschlag geben muffe, fei bie Gigen= art ber Bewohner, und bie Leute bon Ruftler feien, wie er fagte, lebenbig Begrabene. Alle Belt mußte es - feine Industrie, tein Sanbel, teine That-fraft, tein Gelb. Und bagegen Topag! Benn ber Brafibent ja nur burch bie Strafen ging, mußte es ihm in bie Mugen fpringen, weß Beiftes Rinber bie Ginwohner bon Topag maren! Die waren hell im Ropf, bie betrieben ihre Geschäfte, bie glaubien an ihre Stadt und waren bereit, ihr Gigenthum barin

anzulegen. Der Prafibent burfte nur fagen, was er bon ihnen erwarte. Unb bann rudte er mit bem Blan beraus, baß er einen ber großen Gifenhüttenbefiger in Denber beranlaffen werbe, in Topag ein 3weiggeschäft, einen Soch= ofen, angulegen, ja, es war ichon mehr als ein Blan, es war ein Bertrag, ben er in ber Tafche hatte, aber bie Bebin= gung war, bag bie C. C. C. nach Topag tomme. Gin berartiges Gefcaft mit Ruftler abguichliegen, ware ber Befell: Schaft gar nicht in ben Ginn getommen, weil man in Denber fehr genau mußte, baß in Ruftler bie Bufchlage fehlten. Muf Roften bon Topag maren bie Gach= berftanbigen herumgereift und hatten fich bon ber Richtigfeit ber Angabe über= zeugt, bag Rufiler bie entfprechenben Bufchlage (erbige und metallifche Be-Standtheile, bie bas auszubringende Erg ober beffen Berunreinigungen auf nehmen) gur Schmelgung feiner Erge erft in einer Entfernung bon fünfgehn Meilen, nämlich eben in Topag, finben tonne.

Des Beiteren führte Tarbin an, bag Topag für feine Erzeuniffe Abjun nach bem Golf von Merito brauche, und bag bie C. C. Diefen Abfluß berguftellen hobe. Der Brafibent modite berartige triftige Brunbe ichon öfter gu horen betommen haben, benn bie himmelfcreienbe Bermeffenheit biefer Behaup= tung ftorte feinen Gleichmuth nicht. Gin Gifenbahnprafibent, ber bie Borguge wetteifernber Stabte abgumagen hat, mußte es natürlich unter feiner Burbe finden, nach ben Erzeuniffen gu fragen, wofür Topag nach Erleichterung fchrie, hatte er aber banach gefragt, fo murbe ihm Tarpin ohne Errothen Die Untwort gegeben haben, Ruftlers Grgeugniffe. Er beutete bas fogar in Form eines gewiffen Bugeftanbniffes an, benn er feste fofort hingu, wenn bie Bahn auf ben Ergreichthum binter Ruftler rechne, fo brauche man ja nur eine Zweiglinie nach Ruftler binauf gu bauen, mas eine Rleinigfeit fei, und bas Erg jum Schmelgen nach Topag gu beforbern. 2118 Mittelpunft ber Minen hatte ja Ruftler einen gewiffen Berth, es falle ihm nicht ein, bas gu beftreiten, aber eine Setundarbahn fei eben fo gut imftande, die Erze herun= ter gu beforbern wie bie Sauptlinie, und genüge bollig ben Unsprüchen, bie eine Stadt wie Ruftler auf Beachtung erheben fonne, und ermogliche bann ben Anotenbunft an bie naturgemaß rich= tige Stelle gu berlegen.

(Fortfehung folgt.)

### Marfiberiat.

Chicago, ben 19. Robember 1900. (Die Breife gelten nur für ben Großhanbel.) Schlacht bieh. - Bette Stiere. \$5.75-\$5.90 er 109 Bfund; beite Rube \$3.85-\$5.00; Daftichweie e \$4.70-\$4.974; Schafe, \$3.85-\$5.00.

per [169] Pfinns: beite Aibe \$3.85—\$5.00; Matichweis ne \$4.70—\$4.97\cdot; &dafe, \$3.85—\$5.00; Matichweis ne \$4.70—\$4.97\cdot; &dafe, \$3.85—\$5.00; Matichweis ne \$4.40-\cdot; &dafe, \$6.85\cdot\$.

Mo f fer ei = Brobntte, — Butter: Dairv 15—22\cdot; Greanierv 17—25\cdot; beste Annibutter 14—18\cdot Affe, &ficiser Robinstie 7—10\cdot das Pfund; and bere Corten 10—13\cdot .

Geft it gel, &ier, Ralbistei, 6\cdot -7\cdot das Pfund; du'in et i.—6\cdot (Enten 7\cdot -8\cdot ) -7\cdot das Pfund; du'in et i.—6\cdot (Enten 7\cdot -8\cdot ) -8\cdot (Mol.-6.35) ber Ohd.: Tauben, jadme, 7\cdot -8\cdot 1.5\cdot das Dugend.—6\cdot \cdot \cd

Bas er gum Beifpiel auch mußte, Rartoffeln, 37-43c per Bufbel; Gustartof. fein \$1.75-83.25 per got. fein 41.75—83.25 per Fob.
Ge m ü i e. — Selleric 30—50e ver Kifte; Kopfigiat \$2.50 per Fab: rothe Rüben 40e ver li Mubels Sod. Mictrettig, Ge ver Dugend Showsymurgel, 25—30e das Tugend: Gurfen, 60—75e ver Dugend: Radieschin 6—10e ver Dugend: Modreüben, 70e per 160 Kindel; Erdfen 22.00 ver Sod; Waddsbobnen 30e—41.00 ver Sod; grüne Bodnen 30e—41.00 ver Hoff grüne 30.00 ver Kord; Tomaten 30e—41.00 ver Auflel: Sübfern 4—5e das Dugend; Friedlin 55—65e per 12 Buffel; Spinat 30—40e per Kibel.

### Todesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir die Ramen ber Beutforn, über beren Tob bem Gefundheitsamte jwiichen geftern und heute Melbung juging: wieden gettern und beute Weconung zigung: Ammirachert, Fred, 68 3., 1335 Reinhort Ave. Janide, Kaulina, 52 3., 1622 Racine Ave. Hallod, Kaulina, 52 3., 1768 Marivell Set. Schneiber. William, 17 3., 5891 S. halich Site. Schachtichter, Jon, 8, 1., 30 Garbeiter Str. Thilen, Guff, 5737 S., 23, 1660 Str.

### Defperater Reger.

Un Sonne Mbe. und Leabitt Str. rudte geftern Abend ber Reger 3. 3. Bell bem Poligiften Burte bon ber Des= plaines Str. Station mit einem Rafirmeffer gu Leibe, murbe jeboch über= wältigt, ehe er Unbeil angerichtet hatte. Bell ftanb bis bor Rurgem in Dienften bon David Scott, 848 B. Mabifon Str., bem er ben Tob gefchworen, weil er pon ibm entlaffen morben mar. Geftern Abend ftieg er auf Scott und wollte feine Drohung ausführen, als Scott's Silferufe ben Poligiften Burte gur Stelle brachten.

### ----Manner and frauen

Riemand verfanme,

Bumal wenn er truben Urin bemerft, jur ficheren Erfenn: ung aller möglichen URIN Grfranfungen

mifreitopiic unteriuchen ju laffen. Mle burd Musicheibungen von Buder, Gimeif, Sarnfaure, Gitergellen, Gallenfeltreten u. f. m. bebingten Erfrantungen werben ficher

erfannt. - Erfter Morgen:Urin er: Durch grundliche Unterfuchung und miffenicaftliche Behandlung habe ich Taufenbe gebeilt. Deine neue Dethobe Auritt felbit bie bartnadigften und alteften galle jeber Mrt.

Sprechftunben: 9-12 und 4-8. Sountags 10-1. Or. Gustav Bobertz

(Deutscher Spezial-Argt), 554 NORD CLARK STR., CHICAGO

# Eine freie Probe



zeigt, in einer Golhicachtel unauffällig verpadt, wirt an Jeben ber an bas Kent Medical Institute, dreibt, frei per Coft jugefanbt.

Diefe Seilmistel find auf Grund der langjährigen Erfahrung des Chefarzies des Justitutes gubereitet find in ber Beilung aller

### Blut-Krankheiten

fotpie ben verfchiebenften Arten bum

Ausschlägen und Geschwüren, bie fo manden Dlann und fo manches Beib entftellen, und ihnen bas Leben gur Laft machen, unerreitit.

Mit biefer freien Brobe wird eine merthvolle Brofdure über bie Entftebungsurfache, fowie bit dlung aller Areen bon Blut und Sant-Arantheiten Eberfandt. Unfer bielen anderen werben die Entstehungs-Urfache fowie Behandinng ber Pimpel, ber Briteffer, ball Juden ber Saut, Gezema, Lederfleden, rothe Saut, brechenbe Saut, alle die Folgen ber Geheimen Sauttrants heiten, ob ererbt ober felbst jugezogen, ball Ausfallen ber Saare, Gefcware, offene Beine, Somergen neuralgifder ober rheumatifder Ratur die auf ein verdorbenes Blut folie. Ben laffen, Samergen in ben Rnechen ufw., ufw., bejdrieben und erfart.

Es fcreibe ein Jeber, Rann ober Beib, Jungling oder Jungfrau, bie bon ben Qualen ber Bintfrantheiten in irgend einer Art berfolgt werben, um eine freie Brobe ju erhalten, bamit Gie an fic felbft bie an bas Bunberbare grengenden Gigenfchaften, biefer großartigen Geilmittel erfahren.

(Man foreibe bireft an obige Firma und ermahne biefe Beitung.)

# Unsere Spezialität

behandeln nur Krankheiten der Männer.



kuriren um permanent kurirt ju bleiben.

Bir find ber Unficht, bag fein Dann groß und weife genug ift, bas gange felb ber mes Diginifden Biffenichaft und ber Chirurgie ju bemeistern. Biele Mergte haben biefes gu thun gejudit, find aber mit Rejultaten tonfrontirt worben, welche gerahnlich entfaufchenb für fie felbft und oft ungludlich für bie Patienten ausfielen. Aus b " Ilrfache entichloi= fen wir uns, gleich bei bem Beginn unferer projeffionellen Laufbal, unfere Pragis auf eine einzige Rlaffe bon Rrantheiten gu beidranten und bafür Ruren gu erfinden und gu bervolltommnen. Bir behandeln beshalb nur, mas wir ebfolut ficher find gu beilen; Baricocele (Rrampiaberbruch), Striftur, Blutvergiftung, 3mpotens (Unvermogen), berlorene Mannestraft und verwandte Arantheiten und Schmächen ber Manner. Der Behandlung und Rur nur biefer Rrantheiten haben wir die beften Jahre unferes Lebens geweiht. Unfere Sprech: und Operationsgimmer find mit ben neueften Inftrumenten ausgestattet, welche fo nothwendig find in ber modernen Methode ber Bea handlung. Unfere Beugniffe, profesfionell und finangiell, find bon ben beften Burgern Chi: cagos und Umgegend, welche von uns furirt und gludlich geworden find. Wir erfuchen jes ben franten Dann, bag er unfere Methode unterfucht und fich überzeugt. Bir gebrauchen feine fogenannten Epecifics, elettrifde Bartel ober antere betrügerifche Erfins bungen, welche jo oft heutzutage angewendet werden. Unfere Vilbung, Erfahrung und unfer Bewiffen verdammen alle folche Quadfalbereien. Bir beha toeln jebe Arantheit eins geln und wiffenichaftlich, wir baffen genau barauf auf, und borfichtig verfolgen wir bie Symptome mit wechselnden Mediginen, burch jedes Stadium, und wir fegen unferen guten Ramen auf bas Refultat. Die Rrantheiten, Die in unfere Spezialität einbegriffen finb, werden unten ausführlicher angeführt-und berdienen bon Jedem forgfältig gelefen ju were ben, ber mediginifche Behandlung braucht.

### Varicocele (Krampfaderbruch).

Das auch immer die Urfache von Baricocele fein magnibig ichablichen Refultate find gu befannt, als daß fie noch weiterer Ausführung bedürfen. Es ift genug, wenn wir fagen, baß es ben Geift bebrudt, ben Rorper ichwacht, bas Rervenipftem foltert, und gulent gu vollftandiger Erichlaffung führt. Wenn Gie ein Opfer Diefes Uebels find, bann erfuchen wir Gie, nach unferer Office gu tommen, wir werben Ihnen bann unfere Dethobe ertla: ren. Wenn Gie Die Methode berfteben, bann werben Gie fich nicht mundern, bag wir in ben letten 12 Monaten über 300 Falle furirt haben. Die Schmergen boren fofort auf, Gefdmulft und Entzündung laffen bald nach. Das angefammelte Blut wird von ben vera größerten Benen bertrieben, Dieje nehmen ichnell ihre normale Grobe, Starte und Rraft wieber an. Alle Zeichen von Rrantheit und Schwäche berfchinden, um Rraft, Stoly und Mannbarteit Play gu machen.

### Striktur.

Es macht nichts aus, wie lange Sie an Striftur litten, ober wie viele Mergte Sie ents täufcht haben. 23:r werden Gie furiren, fobald Gie gu unferer Office tommen, nicht etwa mittelft Schneiden oder Condendehnung. Unfere Behandlung ift neu, originell und volls frandig ichmerglos. Gie logt bie Striftur bollftanbig, entfernt Sinberniffe in ber barns rohre. Gie bictet allen unnatürlichen Ausfluffen Ginhalt, befeitigt Entgundung, redugirt Die Borftebe- Drufe, wenn vergrößert, reinigt die Blafe und Rieren, fraftigt Die Organe und ftellt wieder Gefundheit in jedem Theil bes Rorpers ber, welder burch Die Rrantheit angegriffen ift.

### Blutvergiftung.

Beil Diefe Rrantheit jo wirflich ichredlich ift, wird fie gewöhnlich ber Ronig ber gehets men Rrantheiten genannt. Sie fann erblich ober jugegogen fein, wenn bas Saftem erft Damit vergiftet ift, bann brudt fich Die Rrantheit burch Graema, rheumatifche Somerzen, fteife ober geichwollene Gelente, tupferfarbene Flede am Geficht ober Rorper, fleine Geichwure im Mund oder an der Junge, wehen Sals, geschwollene Mandelbrufen (Tonfils), Ausfallen ber haare ober Augenbrauen und gulest Anochenfrag aus. Sollten Die biefe ober ahnliche Somptome haben, bant tonjultiren Sie uns fofort. Wenn wir nach einer Untersuchung finden fouten, bag Ihre Befürchtung unbegrundet ift, fo werden wir Ihnen bas fofort fagen. Aber wenn 3hr Shftem vergiftet ift, bann werben wir Ihnen bal offen und ehrlich fagen und Ihnen ben Weg jur Wieberherftellung zeigen. Unfere ibezielle Behanblung bon Blutvergiftung ift thatfachlich bas Refultat eines Lebensftubiums, fie ift bon ben leitenben Merzten Guropas und Ameritas gutgeheihen. Sie enthalt feine gefahr: lichen Droguen ober icablichen Mebiginen irgend einer Sorte. Sie geht zu ber Burgel ber Rrantheit und gwingt die Unreinheiten aus bem Rorper. Gehr fonell verfcwindet jebes Zeichen und Somptom für immer. Das Blut, Das Fleisch, Die Knochen und bas gange Shitem wird gereinigt und gur bouffandigen Gesundheit gurudgeführt, und ber Bas tient ift mieber im Ganbe, feinen Berpflichtungen und Bergnugen nachzugeben.

### Impotenz.

Manner, Biele bon Guch ernten jest bie Früchte Gurer bergangenen Gunben. Gure Mannestraft ift im Berfall und mirb bald vollftändig berichwunden fein, wenn 3hr nicht bald etwas für Guch ihut. Ihr habt feine Zeit zu verlieren. Impotenz, wie fehr viele anbere Rrantheiten, fieht niemals ftill, entweber 3fr bemeiftert bie Rrantheit, ober Die Rrantheit bemeiftert Gue und fullt Gure Butunft mit Glend und unbefchreibbarem Weh Wir haben fo viele berartige Buftanbe behandelt, bag wir fo befannt mit benfelben fint, als 3ft mit bem Tageslicht. Ginmal von uns furirt, werben Sie niemals mehr mit nervofer Edmache, ericopfter Lebenstraft, Energielofigfeit, Abneigung gegen Gefellichaft, Gebachtnifichmache, Nervofität und anberen Somptomen belaftigt, welche Gud Gurer Mannbarteit berauben und Guch unfahig machen, Guren Geschäften, Bergnugen und Berpflichtungen nachzugehen. Unfere Behandlung wird alle Diefe Snuttome befeitigen und wird Gud wieder ju Dem, was die Ratur Guch bestimmte, gurudführen, nämlich funber, fraftiger, gludlider Dann, mit volltommenen torperlichen, geiftigen Fatultaten

## Medizin frei bis geheilt.

Bir laden überhaupt folde mit dronifden lebein Behaftete nach ber Angalt ein, bie nirgends heilung finden tonnten, um unfere neue Methobe gu verjuden, bie als un

Ronfultation frei.

# State Medical Dispensary

76 G. Madifon Str., nahe McBidere Theater.

Office: Stunden bon 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Rachmittags, und bon 6-8 Uhr Abends. Conntags nur bon 10-12 1lhr.

### Der Grundeigenthumsmartt.

folgenben Grunbeigenthums:llebertrogungen Dobe von \$1000 und barüber murben amflic

eingetragen: Solt Str., 24% i übl. von Bladbamt Str., 24% 100, 3. Czech au B. Wiberu, 22:600.
Beitern Abe., 322 fink fübl. von Fulton Str., 24% 1.50, D. S. Geogins an B. Hoenn, 21:700.
Zerington Etr., 183 Juh bit von S. 41. Ave., 23% 1100 3. Apnber an C. W. Kitman, 83000.
Dougles Boulevere, 750 Juh fübl. von Hartion Str., 30% 23, Gro. 3. Titus an G. Stuart Bestite, 44,500.

Taplor Str., 101 finh offt, von Album Ave., 25× 125, C. Seifert au F. D. Bernbard, \$1600.
Dasielbe Grundflich F. D. Bernbard an Julia Seifert, \$1000.
Taulor Str., 125 finh mehl. son Lefplaines Str., 25×115, Jenuie B. Tooner un Molf Finfethein, \$2.500. \$2.540, Armour Ape. 242 Jus judt. ven 37. Sic., 48×100, Sec. 28. Ea5 an Sow. Cat., \$2.750. Sec. 28. Ea5 an Sow. Cat., \$2.750. Sebusichfeiten 2617 Calumer Ape. 18x 180. S. A. Apople durch A. in C. an Was. C. Seigh, \$2.250. Sebusichfeiten 2610 Calumer Ape. 184×186, S. A. Apople durch A. in C. an Was. C. Seigh, \$2.250. Sebusichfeiten 2610 Calumer Ape. 184×186. Sep. \$2.250. Sebusichfeiten 2610 Calumer Ape. 184×186. Sep. \$2.250.

nes näher tennen. 3wifchen ihr und

bem jungen Mann entspinnt fich ein

ähnliches platonisches Liebesverhält=

niß, wie es icon gwifden Don Carlos

und feiner Stiefmutter, ber jugendli=

chen Gemahlin Ronig Philipps II. bon

Spanien, beftand, und feitbem in ber

Befdichte, wie im mobernen Leben bes

Defteren aufgetreten ift. Die mancher=

lei Situationen, in welche Bapas junge

Battin und ihr erwachfener Cohn ge-

rathen, find urtomisch gezeichnet, fo

daß die Lachluft ber Theaterbesucher

mächtig erregt wirb. Reginald be

Roben bat mehrere Gefangenummern

für Fraulein Selb tomponirt, bon

benen fowohl das Champagner-Lied,

wie auch bas Automobil = Couplet

bisher ben größten Erfolg er-gielt haben. Das Luftspiel, mit

Frl. helb in ber Titelrolle, ift mahrend

ber legten Saifon im New Yorfer

Broadwah = Theater über zweihundert

Mal gegeben worden. herr Florence

Biegfelb jr., ber erfolgreiche Theater=

unternehmer, hat für eine glänzenbe

In McBiders Theater ver=

bleibt bas ameritanische Bolfsstud

ichaft gur Aufführung gebracht werben,

beren hauptfrafte ichon feit fechs

Jahren ihre Rollen inne haben und

Diefelben nun fo fpielen, als ob fie

ihnen in Fleisch und Blut übergegan=

Grand Opera Soufe. Reine

ber hier in biefer Saifon bereits gege=

benen Novitäten hat einen fo durch=

ichlagenden Erfolg erzielt, wie bas

Luftspiel "On the Quiet," welches, mit

William Collier und Frau Selena

Collier in ben Sauptrollen, feinem Ber-

faffer, Augustus Thomas, nicht nur

gur Ehre gereicht, sonbern auch "flin-

genden" Erfolg einbringt. Thomas

hat befanntlich bereits gediegene Buh-

nenwerte, wie "Alabama," "In Mig-

goura" und andere geschrieben und fich

baburch einen berühmten Ramen ge=

macht. - Bom Montag, ben 26. Nob.,

an wird Frau Fiste, Die unübertreff-

liche Darftellerin bon "Bedy Charp,

ber weiblichen Sauptfigur in ber Buh-

nenbearbeitung bon Thaderans Roman

Banity Fair" ein auf mehrere Bochen

berechnetes Gaftfpiel im Grand Opera

Dearborn = Theater. "Laby

Windermeres Fan", ein feffelndesGit=

tenbild aus bem Londoner Sighlife,

bilbet für biefe Boche bas Repertoire=

ftud der ständigen Dearborn = Thea=

tergefellschaft. Die hauptrolle, Lady

Windermere, hat in Frl. Bhitehouse

eine vorziigliche Bertreterin gefunden;

herr Wilfon wird fich als ein

gang famofer Lord Windermere ermei=

fen, und Frl. Reals hat in der Rolle

ber Mirs. Erlynne eine fcwierige, aber

bantbare Aufgabe übernommen, Die fie

unzweifelhaft auf's Befte lofen wirb.

Die Szenen zwischen Laby Winder=

mere und Mrs. Erlinne find bon tief-

gehender bramatischer Wirtung, boch

fehlt es in bem Stud nicht an belufti-

genden Momenten, die namentlich in

ben Gefellichaftigenen gur Geltung

tommen. - Bom nächften Conntag,

ben 25. November, an wird bie hier

wohlbekannte Operette "The Burgo-

mafter", bon Guffab Lubers, mit Bus.

Beinberg in ber Titelrolle, wieberum

Das Great northern Thea-

ter hat mit Frl. Gugenia Blair eine

bewährte Darftellerin und mit bem

romantischen Drama "A Laby of Qua=

lith" eine Attraftion allererften Ranges

für biefe Moche gewonnen, Das Drama

ift nach bem gleichnamigen Roman von

Frau Sobgfon Burnett, ber Berfaffe-

rin beffelben, gefchaffen worben und

hat in New York bereits bie Feuer=

taufe bestanden. Der Selbenbarftel-

ler James Carem, früher ein bielbe-

mahrtes Mitglied ber New Morter

Lyceum = Theatergefellichaft, hat bie

mannliche Sauptrolle inne, während

Frl. Eugenia Blair in ber Titelrolle

auf's Neue ihre hervorragende Dar-

Menidenleben durch Gleftrigitat gerettet.

Gine intereffante Berechnung ift fürglich angeftellt

wird es biel weniger Leiben und Rranfbeit in be

Cefet die "Jonntagpost".

Des Dafeine mube.

Mus Bergweiflung barüber, bag er

ichon langere Beit beichaftigungslos

und nicht im Stande mar, Arbeit gu

finben, jagte fich geftern Morgen ber

Schantfellner Albert R. Wilfon in fei-

ner Bohnung, 288 n. Franklin Str.,

eine Rugel binter bem rechten Dhr in

ben Ropf. Die Merate im Baffavant=

hofpital, wohin Wilson geschafft mur-

be, erflärten, bag ber Lebensmube fei-

nen 3wed fehr mahrscheinlich erreichen

Der 38 Jahre alte Bohme Anton

Cajtchuml, ber fich am Freitag Abend

an ber Gde bon Bolf Str. und Bin=

mouth Place eine Rugel in ben Unter-

leib jagte, ftarb geftern im County=

hofpital. Der Gelbftmorber foll in

ber legten Zeit fich ftart bem Trunt

ergeben gehabt haben.

ftellungsfunft befunden wird.

gegeben werben.

Soufe eröffnen.

Ausftattung geforgt.

gen finb.

# 

## Biele Montags-Berfäufe Morgen wiederholt

ohne Abanderungen der Preise.

### Promenaden-Röcke für Damen. 1,000 Promenaden-Rode für Damen, in ben neneften Moden,

3n weniger als ber Machelohn ift. \$1.69 für Promenabenrode für Damen, gemacht aus ichwerem gemiich-

\$2.98 für Promenadentode fur Damen, gemacht aus gangwollenem Melton Cloth, in Schwarz, Braun und Blau, neuer Flare Bottom, geitehrt mit Reiben von Sterpftich unten, Lap Rabte, ille Langen, regularer Werth \$4.00, ju \$2.08.

3.98 für Promenadenrode für Damen, gemacht ans bouble-faced fcmeren Golfing Plaibs, in Schwarz, Blan, Braun und Grau, neuer eingesetter Ruden, Glare Bottom, ichon geftebbt unten mit Reihen bon Tailor Stiching. 3.4.98 für Bromenobentode für Tamen, werth \$10.00 — wir haben 300 biefer Rode, gemacht von gangwolstenen ertra ichmeren Golfing Alaibs, in Schwarz, in ben neueften Facons gemacht, alle Langen Musmahl 311 \$4.98.

Beffere Rode ju \$9.98, \$8.98, \$7.98, \$6.98, \$5.98, werth mehr als das Doppelte.

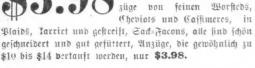
### \$2.89 für reinwollene Anguge für Männer.

für \$6.00 Männer = lleberzic= her - eine febr große Bartie bon Männer = Ueberziehern, in mittelichmeren und ichmeren Stoffen bon feiner Qualität Reriens, Borfteds, Beabers,

giell gu \$5.98, \$3.98, \$2.98. für reinwollene Manner = Mn= guge - eine fpezielle Bartie pon reintpollenen Caffimere und gemischten Cheviots = Un= gugen für Manner, in Cad-Facon, regularer Werth \$6.50,

Coverts und Cheviots, werth von \$6.00 bis \$15.00, ipc=

für \$14.00 Cad : Angüge für Männer — 265 Männer: Unguge bon feinen Borftebs,



### Ralblederne Sandidube für Manner.

1.500 Baar Calfifin Arbeits = Sand: ichuhe für Danner, gemacht, um für 50c bas Baar vertauft zu werden, nur etwas fehlerhaft. Speziell, fo 7c lange fie porhalten . . . .

Wollene faulhandschuhe. 1,500 Paar ichivere Tufted wollene Sandiduhe und Faufthandiduhe für Kondufteure und Treiber - werth



11c,15c&19c Unfere Rachbarichaft vertaufte diefelben ju 29c und 39c, und nannte fie billig.

## Haar-Waaren.

Bombadour Kamme, ertra lang - aute 3mite

Gold vergierte Saar Barrette . haar Rollen, 14 Boll lang, Stud gu . . 12e

"Little Red Edoolhoufe" Edube für junge Dlabchen, Rinder und fleine Rnaben - ein regulärer \$1.50= und \$2.00 = Echuh für . . . . . . . . . . . . 98c Speziell 500 Spen-Faced Ridel Männer-Uhren, garantirt richtig ju geben, 

## Spezialitäten in Unterzeug.

Granufirter Buder, 181 Pfund \$1.00,

Padet 12c

### Panksagungstag-Verkauf von Groceries.

Richardson & Robbins' Celumbia u. Monarch 17c Silher reiner Apfel Ciber, per Gallone, 250; 15¢ Pilisburn's Best XXXX Batent-Mebl, 3= Prl. Sade, \$2.15; \$1.12 Reinfte importirte ge- 15c BEST einigte XXXX

Reine Californier ge: 10c Rorinthen, per Pfb. . 13c Rofinen, per Pfb. . . . 20c Extra Fanch fanbirte Bitro-nens, Orangens n. Bis tronatichale, per Rio. 14c Fanen Californier Conbon Caner Pfund . . . . 12c fernenloje Rofinen, Beine Californier Beigen, 9c 10c Bafer's beutiche füße Chofolabe, & Bfund Stud 30 Reftle's condenfirte Dild, 9c Min Favorite Salat Dreffing 1 Mustomat Sonce, per Flasche 23





C	3 11. 100
cb cb	Sniber's Catfup, 150
C	Feine gelbe Tafel-Pfirfice, - 3-Afo. Buchfen. 25c
C	Spezieller Java und Motta Raf: fec-44 Pfo. für \$1.00; per Pfo. 23c
C .	Ofd Government Java Raffce — 32 Pip. \$1.00; Bor Pjo.
C	fetra fanch Rio und Santos Re fee - 62 Aft. 16c
C	Fairbant's Mascot Seife 23c
c	Rirf's American Family 25c

# Extraft bon Maly und Sobfen,

ALWART BROS., Sinbt-Office: Zimmer 402, 215 Dearbornfir. Telephon: Garrifon 1250. Harb-Offices: 278 Danton Ctrabe; Telephon, farb 28. Mincoln Ave. und hernbon Strabe,



### Deutfches Theater.

"Die Karlsiduler". Schaufpiel von

Beinrich Laube. Bieht man bas miferable Wetter in Betracht, fo muß ber Besuch, welcher ber beutschen Vorftellung in Powers' Theater geftern Abend autheil murbe, borguglich genannt werben. Das Bublifum war gum großen Theile anberg zusammengesett als bei ben borangegangenen Luftspiel= und Poffen=Auf führungen, und besonders machte fich wieber in ben oberen Theilen bes Saufes empfängliche Begeifterung bemert bar für die pathetischen Untlagen gegen bie "Thrannei" und bie "mit ber Stange im Rebel herumfahrenbe" Freiheitsichwärmerei, welche ber ruhm= reiche Berfaffer bes Studes feinem Selben, bem Liebling bes beutschen Bolfes, in ben Mund legt. "Die Rarlsichüler", bon Beinrich Laube im Jahre 1847 geschrieben, athmen ben gahrenben Geift ber bormarglichen Beit, und bie Rundgebungen beffelben find es, welche neben ber Borliebe für ben Regiments-Feldscheer Frieb. Schil ler bem Stude feine lange Lebensbauer fichern. Dazu tommt Die fichere Bubnentechnit, über welche Beinrich Laube in fo reichem Mage gebot, und die menigftens bei Aftichluffen durch einen "effettvollen Abgang" immer wieber für Neu-Unfachung bes Intereffes gu forgen meif. herr Emalb Bach, ber Darfteller bes

jum Gamafchendienft verurtheilten Dichters, wurde feiner in mehr als einer hinficht schwierigen Aufgabe in anerkennenswerther Weife gerecht er fpielte und beflamirte gut, befonbers auf lettere Runft verfteht er fich entschieden weit beffer, als ber felige Schiller felber. - Einen gar ftattli: chen Bergog gab herr Werbte ab, ber fich auch burch Spiel und Haltung auszeichnete, bas Bublifum aber es bon Neuem bedauern ließ, bag es um feine ftimmlichen Mittel weniger gut bestellt ift, als wünschenswerth ware. - Gine äußerft gewinnenbe Erfcheinung mar Frl. Paula Wirth in ber Partie bon Laura Rieger. Die gepuberte Frifur ftand ihr gang vorzüglich, und baß Frl. Wirth es aus bem Grunde berftanb, auch ben Charafter ihrer Rolle wieber= zugeben, in welchem Schalthaftigteit und Gutherzigfeit mit einander gepaart find, berfteht fich bon felbft. -Warmes Lob für ihre respettiven Leiftungen verdienen ferner Berr Bechtel in ber Partie bes Gergeanten Bleiftift, Frl. Pafchte (Grafin Sobenheim) und herr Ruhbed (Roch=Spiegelberg). Bon ben Nebenrollen hatten einige wohl beffer befett fein burfen, boch entsprach die Aufführung im Allgemeinen allen billigen Unforberungen, welche man zu ftellen berechtigt ift, und befondere Unerfennung muß herrn Berbte für die geschicht geführte Regie gezollt merben.

Für tommenben Conntag fteht ein Luftspiel von Koppel-Ellfeldt: "Die golbene Eva" auf bem Programm, bas bei feiner vor zwei Jahren erfolgten erften Aufführung unferem Bubli= tum ungemein gefallen hat, und beffen Rollenbesehung jest eine noch beffere fein wird, als bamals.

### Die englifd e Buhne.

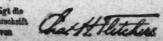
Stubebater = Theater. Die Caftle Square Company läßt es wahr= lich nicht an Abwechselung auf ihrem Repertoire fehlen. Dem amerita= nischen "Merry Monarch" folgt ber ungarifche "Bigeunerbaron," jene Operette, welche als eines ber glangenbften Bühnenwerte bes genialen Wiener Operettentomponiften Johann Strauf gilt. Mußer der "Fledermaus" und bem "Luftigen Rrieg," hat feine Operette des bor wenigen Jahren geftorbe= nen Meifters fo viele Aufführungen erlebt, wie "Der Zigeunerbaron." Die romantische, bem ungarischen Bigeunerleben entnommene Sanblung; bie feurigen Beifen, welche Strauf ben Rindern ber Bufta abgelauscht und mit ben bon ihm erfundenen flotten Marich= und Tangmelobieen harmo= nifch berknüpft hat; bie malerischen Roftume; Die prachtigen Szenerieen bas Alles ift in biefem Berte gu einem eindrudsbollen Bangen bereinigt, melches Operettenfreunde mächtig gu er= heben und zu begeiftern bermag, bor= ausgefest, baß jebe Gingelheit bes Bertes ju ihrer bollen Geltung gebracht wirb. Daran will es bie Lei= tung ber Caftle Square Opera Co. nicht fehlen laffen. Namentlich für ben Schlugatt mit feinen einbrudspollen militärischen Szenen und feinen gahlreichen gundenben Chorliebern find bie ausführlichften Borbereitungen ge= troffen worben. Die Rollenbefegung, in welcher bie Operette heute Abend in Ggene geben wird, ift bie folgenbe:

Cando: Barintay, genannt "Zigeunerbaron",
Reginald Roberts
Eraf Lominay . Belliam Penette
Eraf Carneco . Gborles M. Mebers
Kalman Zupan, ein reicher Biehhändler,
Prant Monlan
Cttotar. Mirabellas Sohn . Edwin Clark
Saffi, eine junge Zigeuneren. Mand Lillian Berri
Egipta, Zigeunermufter . Mand Lillian Berri
Egipta, Zigeunermufter . Mande Cambert
Ariena, Zupans Tochter . Gba Lynn
Mirabella, bren Pflegemutter . Planche Chapman

Für bie nächste, am Montag, ben 26. November, beginnenbe Boche befindet fich Guftav Rerfers amerifanifche Operette "The Lady Glaven" in Borbereitung.

3m Illinois Theater hat geftern Abend Unna Beld ihr Gaftipiel mit ber Titelrolle bon Sarry B. Smiths Luftfpiel "Bapas Dife" eröffnet. Die Sandlung ift febr beluftigend. Papa Florestan be la Boucaniere befindet fich auf Freiersfü-Ben. Die junge hubsche Tochter eines Lebemannes, welche erft bor Rurgem aus einem Rlofter, wo fie als Benfionarin weilte, beimgefehrt ift, hat es ihm angethan. Die Beirath tommt gu Stanbe. Um Abend bes Bochgeitsfeftes trintt sich bie jungeFrau einen flei= nen "Schwips" an. In biefem Bu-ftanbe lernt fie ben Sohn ihres Man-

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder.



## Kleider - Stoffen

Mankin	eite gangmollene	Commission in	Amars
und al	ben popularen	Schattirungen,	500
spegiell,	per garb .		
ber un	Benriettas, in wi n, mit Polfatup b moderner Stoff -ibegiell, per P	für Damen:	paffen:
	breiter gangmelle		bebiot.
Die reg	ul. Bic Gerte, ip	egiell nur	656
	rgen, per glard		
frühere	eite Kleiberftoffe, r Preis 25c — , per Yarb	in Cheds u. A	100
	eite wollene Glan		
	farben, fpegieller		190
ber Ja	artie parbbreite		in nur.
inenbba	re Alciderftoffe -	ipezielt, fo	250
	Strumpfi	vaaren.	

"Caleb Befi" nur noch in diefer Boche auf bem Spielplane; bom nachften Hacht-Cowns für Damen. Sonntag an wird bas oft und immer lannelette Rachthemben für Damen, 38¢ wieder gerngesehene "In Dlb Ren-tudn" von ber nämlichen Theatergesell-



Männer - Schuhe. Grtra fpegiell. \$1.48 \$1.75 \$2.00

### Mäntel für Babies.

urge Dantel für Babies, gemacht au wollenem Plaid Cloth, garnirt mit \$1.00

Belze.

Amitation Mint Belg Scarfs für \$1.48

Jacket-Spezialitäten.

adets für Damen und junge Madchen, ge-lacht aus gauzwollenen lobfardigem Kerieb, it Sammettragen, durchweg gefüttert mit Gelbeniatin, marfirt um für \$8.50 bertauft merben -- iell Dienftag . . inder-Jadets, einzelne Partien, gemacht aus ausproßenem Stoff, nett garnirt, marfirt nu ir 84.98 bis 86.50 berfauft zu werden, Grö en 4 bis 14 Jahre, Dienflags: \$3.98



### Domeftics.

	1000 Rollen Obbs and Ends ber beften Cor:
ı	ten Tanatan his 10e 10le und 1te Canton
ı	um damit aufzuräumen offeriren wir 21 fie für morgen die Rolle ju
ı	750 Pards bom beften Bolfter Belour, 350 gemuftert und einfach, ber garb 350
	50 Stude fanch Drapern und Comforter Cateens, Die allerbeite Qualitat, Pard 176 breit, neueste Mufter, per Porb
ı	Refter bon 5.4 Tifch Bachstüchern, Die 18c Sorte, per Darb
ı	Muselall han 9 his 40 the Mann

Speziell bon 8 bis 10 Uhr Borm. Riften ichwere gemufterte Rleiber-Piques unt

on the ja	
Groceries—Provision	ien.
Unfer 17c Combination Raffee, bas Bjund ju	141c
Unfer 22c Java Raffe, bas Pfund gu	. 19c
	. 280
M.B ober G.3 Ofenschivarge, bie Flafche gu	41c
Cubahn's Bafchpulver, 4 6-llug. Padete für	. 5c
Californier Pflaumen, das Pfund ju	31c
Gefornte Rofinen, bas Padet ju	. 70
Befte Bfirfice ober Bartlett Birnen,	. 8c
Lenfeften's ganges Beigenmehl, per 10-Rib. Sad	29c
Beauth Brand Tomatoes, per 3-Bfd. Buchfe	71c
Fanen geräucherter Lachs, per Bfunb	12c
Fanch Sugar Cured californifder Edinfen, per Bfund	630
Fanen beutich:ameritanifche Com:	101c
Befte Ralbileifd Bologno:	63c

### with interface Setembally in interface angefrat worden, welche zeigt, daß es, undhem das elektrische Licht Gas. Cellamben und Kerzen vollftändig verdrängt hat, jährlich 6000 Todesfälle weniger geben wird, da diese Beleuchtungsmittel um so biel ungejunder sind, als Elektrizität. In gleicher Weise K. W. KEMPF, werd es biet weniger Leiben into Acanipet in der Belft geben, ibenn Jedermann lernit, die Attaden ber Dyspepfie mit dem großen Dyspepfie-Heilmittel auf-zuhalten — mit Dofictfers Magenbitters, Berführ pfing, Berdaumgsleiden, Golfevergiftung, falter Fieber, fowie Malaxia sind nur Gefabrfignale, wel-Sieber, sowie Malaria find nur Gefahrsguale, melde einen tranthaften Juftand des Magens bertängben. Gute Berdauung liegt einer vollkommennen Grnährung zu Grunde. Die beste, aber unvollkommen verdaute Rahrung wird nicht jo nühlich sein, wie die ärmlichte Rahrung, die gut verdaut wird. Das Pittere fraftigt den Magen und beitt alle von ichlechter Ernährung bertommenden Störungen. Jebermann würde gut daran thun, es zu probiren. Sehet zu, daß eine Privat-Steuermarke den hals ber Flaiche bebedt. Schiffstarten ju billigften Breifen.

Begen Ansfertigung von Bollmachten,

notariell und fonjularifc, Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bor-

menbet Guch bireft an Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in

foug ertheilt, wenn gewünscht,

meiner Office. Deulsches Konsular=

und Beditsburean.

84 La Salle Strasse. Countings offen bis 12 15c. noblo, fr. mo, mi\*

### WESTERN STATE BANK Rerbiveft:Ede LaGalle und Bafbington Str.

Allgemeines Bank - Gefdaft. Brog. Binfen bezahlt im Spar-Deptmt. Seld ju verleihen auf Grunbeigenthum. Erfte Sppotheten ju verlaufen.

Reine Kommiffion. H. O. STONE & CO. Anleihen auf Chicagoer 206 LaSaile Str. erbeffertes Grunbeigenthum. 4 Zelenb. 681., 65

Megen des heutigen ungünstigen Wetters fommen die

Unvergleichlichen Bargains, wie sie in unseren

Großen Sonntags: Anzeigen

aufgezählt find,

ohne Ausnahme am Dienflag jum Berkauf.

Finangielles.

geeignet für bie Erfparniffe fleiner Leute, für Rapitaliften, für Wittmen:

und Batjen=Gelber. Deutsche Reiche:Bonds

bringen zweimal fo biel Binfen wie 11 S. Government-Bonds, find unbedingt gut und empfehlenswerth. Die "New Port Life Insurance Co." hat über Fünf Dillionen Dollars in beutiden Bonds angelegt. Austunft und Breife auf Berlangen.

U. S. Government, Deutfche, Schwedifche und Megifaniiche Bonds unfere Epezialität. Un= und Bertauf aller guten Bonds. Frembes Gelb, Bechfel auf Guro: pa, Boftanweifungen und Rredit-briefe für alle Theile ber Welt. Man

Otis, Wilcox & Co.

Wollenberger, Mgr. Bond Dept. Bant: Gefchäft, The Temple, 186 LASALLE STR.

Eugene Hildebrand, Diechts anwalt.

A. Holinger & Co., Hnpotheken-Bank, 165 WASHINGTON STR.
Telephone Main 1191.

geld zu 5, 52 und 6 pel. auf Grundeigenthum Vorzügliche erfle gold-Mortgages in beliebte gen ftets vorräthig. mals, fa, mo, mi, bw

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Spotheten gu perfaufen.

swifchen Monroe und Mams. bequem für alle nörblichen, mestlichen und jämmtliche Sub Clart Str. Cars.

Schiffstarten nad und ben

Deutschland, Cefterreich, Echweig, jowie Cape Town und Johannesburg in Cab. Mfrifa. Geldfendungen durch Deutsche Reichspoft. Vollmachten Erbschaften

Deutsches Consular- und Rechtsburenu. 185 CLARK STR. Office-Stunden bis 6 Uhr Abends. Sonntans 9 bis 12 Uhr Born. 25oft\*

Chicago und Rorthwestern Gifenbahn. Tidet-Offices, 212 Glart - Strage. Tel. Central 721, Oaffen Abe. und Wells-Strage Station. Tickel-Office, 212 Clart - Strage Catical Montes and Catical Comada. Tenver.

The Moines. Omada. The Moines.

The Moines. Omada.

The Moines. Omada.

The Abfahrt. Mnfunft.

Roeflord — Abt. '3 Bm. 19 Vie. 22.02 Vim. 22.09 Radmittags.
Befort nub Janesbille — Abf., †3 Bm. §4 Bm., '9 Vm., †4.25 Rm. †4.45 Pm., †5.05 Am; †6.20 Km. Janesbille—Ubf., †6.30 Rm. '10 Rm. '10 Ib S Pm. Milmentee—Abf., †4 Bm. §4 Bm. †7 Bm. "9 km. †11.20 Bm., †2 Rm. '3 Rm. '5 Km. '8 Km. '10.20 Radmittags.

\*\*Abglick, † ausg. Sonntags.; \*\*Bonntags.; & Comstags.; \*\*Ausg. Rontags.; \*\*Ausg. Comstags.; \*\*Ausg. Rontags.; \*\*Ausg. Rontags.; \*\*Ausg. Comstags.; \*\*Ausg. Rontags.; \*\*Ausg. Rontags. Rontags.; \*\*Ausg. Rontags. Rontags. Rontags. Rontags. Rontags. Rontags. Rontags. Rontags. Ron

Bicht Chore Gifenbahn

Beft Thore Eisenbahn.

Bier limited Schnellzüge taglich zwischen Chicago u. St. Louis nach New Hort und Bofton, via Wadaldseisenbahn und Nickel-Nate-Vahn mit etganten Eisenbahn und Kleick-Nate-Vahn mit etganten Eisund Luffel-Sales von der folgt:

Bia Edatwagen durch, odne Wagenwechel.

Bia gehen ab von schicago wie folgt:

Bia Na a v a f b.

Bofton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bia N i de l V la te v 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bis Nort I v 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bige gehen ab von Si Louis wie folgt:

Bia W a b a f b.

Bia W a b a f b.

Bie Opton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bige gehen ab von Si Louis wie folgt:

Bia W a b a f b.

Bis Opton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 5:50 Addm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 1

Chicago, Ju.

Burlingtons ethic.

This age. Burlingtons und Duinch-Cifendahn. Tel.

No. 3831 Main. Schlaftwagen und Tickeis in 211
Clark Set., und Union-Bahuhof. Canal und Adams.

Baging.

Lokal mach Burlington Jodon. Absolut.

This was Etreator und Ra Calle. 18.00 B. 2.00 R.

Richelle. Rochord und Horreston. 78.00 B. 2.00 R.

Richelle. Rochord und Horreston. 18.00 B. 2.00 R.

Richelle. Rochord und Horreston. 18.00 B. 2.00 R.

Lokal-Burlingt. Allinois u. Jodon. 11.30 B. 2.00 R.

Lokal-Burlingt. Rochylstaud. 11.30 B. 2.00 R.

Lokal-Burlingt. Rochylstaud. 11.30 B. 2.00 R.

Lokal-Burlington. 11.30 R.

Lokal-Burlin

Ich ausgenommen Samflags.

Ich burdschreden Rüge berlassen gentral Bahns des Lett. und Bart Kow. Die Jage nach dem Suben sonie 2. Str. 29. Str. Ind Bart Kow. Die Jage nach dem Suben können (mit Ausnahme des Kostanges) an der W. Str. 29. Str. Ind Bart Kow. Die Jage nach dem Suben können (mit Ausnahme des Kostanges) an der W. Str. 29. Str. Ind Bart Kow. Ind Bart Kow. Die Laste und 63. Str. Stein on destliegen werden. Ind haber des Laste und 63. Str. Stein Destliegen werden. Ind haber des Laste W. 20. de Kontiello. Ausnahme des Laste W. 20. de Kontiello. Ausnahme des Laste W. 20. de Kontiello. Ausnahme des Laste Bart des Laste Brendsis Limited 5.30 A 11.20 B. Ben Orleans & Wemphis Limited 5.30 A 11.20 B. St. Louis Springseld Dadiight Spezial 11.20 B. St. De Laste Brendsis Ben Orleans Hollied Dadiight Spezial 11.20 B. St. De Laste Brendsis Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 Renthis. Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 Renthis. Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 Renthis Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 Renthis Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 Renthis Kem Orleans Hospital 2.50 B. 17.00 B. Ransake & Giiman 4.00 R. 10.00 B. 20. des Laste Brendsis 11.50 R. 10.20 B. Limbo, Sener. S. in Francisco 11.15 R. 7.00 B. Rockford, Dubnque & Giong City. 11.50 R. 7.00 B. Rockford, Dubnque & Giong City. 11.50 R. 7.00 B. Rockford Dasgerang. Rendsis Laste Brendsis 2.30 R. 1.30 B. 20. delica 2.40 delica 2.30 R. 1.30 B. 2.30 B. 2.30 B. 1.30 B. 2.30 B. 2.30 B. 1.30 B. 2.30 B. 2.30 B. 2.30 B. 1.30 B. 2.30 B. 2

Chicago & Alton-Union Baffenger Station, Chicago & Alton—Union Payinger Centrol,

Lanal Straße, wissigen Madison und Khams Str.

Täglich Husg. Sonntags.
Poliet Accompodation.

\* Täglich Husg. Sonntags.
Poliet Accompodation.

The Alton Limitel—Uni St. Louis.

11.15 B. 4.30 A.

Len Alton Limitel—Uni Borta.

† 11.15 B. 4.30 A.

Louis Accompodation.

11.01 A.

\* The Alton Limitel—Uni Borta.

\* 1.15 A.

\* 2.00 A.

\* 2.00 A.

\* 2.00 A.

\* 2.00 A.

\* 3.00 A.

\* 



Rem Dorf & Bofton \* 3,40 R \* 5,40 R famestoton und Bupaio... \* 1.61 R \* 5,20 R fodester duntington accompation. \* 4.10 R \* 10,00 B Rem Port und Boston... \* 9,20 R \* 7,35 B foliumbis und Rorfolf. Ba. ... 9,20 R \* 7,35 B \* Zaglick... † Ausgenommen Sonntags. Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago und St. Louis:Gifenbahn.

Bahnhof: Ban Buren Str., nahe Clark Str., an ber Hondbahnichiels. Alle Züge töglich. Wol. Anf. Rew Dorf & Bolios Cypreh. 10.35 W 2.15 N Rew Horf Eydes. 2.30 R 5.25 N Rew Horf & Bolion Cypreh. 10.30 N 7.40 B Clabk-Zidet-Office. Ill Abams Str. und Aubitorius Auney. Telephon Central 2057

MONON ROUTE - Dearborn Station. Tidet Offices, 232 Clart Str. unb 1. Rlaffe Dotell.

Baltimore & Ohio.

Baltimore & Ohio.

Bahnhof: Grand Jentral Bassasier-Station: Tiden Office: 24 Clark Str. und Audiorium. Arims extem Fahrpreise verlaugt auf Limited Jügen. Uhredri Antunkt Bocal-Express. 7.30 B. 3.15 B. New Horf und Washington Bestinied Limited Limited. 10.20 B. 4.45 P. New Horf. Washington und Pittsburg Kestivalising Calebeland u.

Bittsburg Express. 200 B. 4.50 B. Sittsburg Express. 200 B. 4.50 B.

CHICAGO GREAT WESTERN RY